HOY CELEBRA ESPAÑA EL 18 DE JULIO

PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958 — GRANADA, miércoles, 18 de julio de 1973

AÑO XXXVIII-NUM. 11.748 — Director: Eduardo Molina Fajardo — 6'00 pesetas

Oficina, Redacción y Talleres, Oficios, 8. · Teléfonos, 222593 - 222595 · Prensa y Radio del Movimiento · Avenida del Generalísimo, 142 Madrid

COMO UNA OBRA DE ARTE VALE LO QUE CUESTA

tv ANGLO

mejor que la realidad

BAQUERO MOTOR ELECTRODOMESTICOS

Avda. C. Sotelo, 81.-Telf. 233100

UNA FECHA POPULAR

Francisco Franco, Jefe del Estado y Caudillo de España, auténtico creador de una fecha que está íntimamente enraizada en nuestro pueblo.

LAS grandes realizaciones españolas se han llevado a cabo cuando, por encima de divisiones de clases, de tierras y personas, nuestro país ha encontrado las claves de su solidaridad activa, de su empuje histórico. Una de esas realizaciones es, sin disputa, la realidad de una España que tomó la decisión, hace ahora treinta y siete años, de clausurar un ciclo de decadencia, de escisión, de irrealidad y atraso. Hablamos, claro es, del 18 de Julio de 1936, fecha en que España se resuelve a reencontrar su propio perfil histórico y a superar, definitivamente, los efectos de un sistema político que concluyó en el irremediable enfrentamiento entre los españoles.

Afirmábamos que el 18 de Julio es una fecha popular, por la sencilla razón de que el pueblo fue su protagonista en tres dimensiones: primera, en las trincheras, conquistando su derecho a decir su palabra y, por supuesto, diciéndola con sacrificio; segunda, en la voluntad de que el trance traumático de la guerra civil fuese, para siempre, una experiencia necesaria, pero irrepetible; tercera, en la resolución de iniciar una etapa histórica nueva, edificada sobre la base de una integración progresiva de todos los españoles en una tarea de construcción nacional, de representación pública y de justicia social. En fin de cuentas, el 18 de Julio, fundamentalmente, representa la decisión colectiva de un país, de una sociedad, de un pueblo que desea renunciar definitivamente a separatismos de toda índole, aunque éstos le vengan presentados como novedades políticas o como hipótesis válidas de futuro. Por encima de toda deformación evidentemente, está la voluntad popular de evitar los enfrentamientos, y la conciencia de que esa voluntad puede ser perfectamente cumplida.

El 18 de Julio es, pues, no sólo un punto de partida del pueblo español en pos de un tiempo nuevo, sino también el fundamento real, firme, sobre el que edificar ese tiempo. No es únicamente un trance, sino la cifra de unos contenidos y la expresión de una voluntad; de una voluntad, precisamente popular, nacional y social. Voluntad sobre la que se alza la imagen del nuevo Estado y el ritmo de un camino de transformación en la unidad, de integración política de desarrollo institucional y de cambio en las condiciones materiales de vida.

Pero todo ello, naturalmente, no se produce por azar, como fruto de una casualidad histórica, sino que es resultado de una "conciencia" activa, de una conciencia que nace del conocimiento de la propia historia y del deseo de que ésta, en sus aspectos negativos, sea irrepetible. El 18 de Julio fue en su día, ante todo, una actitud moral de España ante sí misma; y es, hoy, la referencia común de nuestra personalidad colectiva. El sistema liberal había producido la insolidaridad entre los españoles; en rigor, el pueblo no existía como entidad; estaba atomizado, pulverizado, enfrentado a muerte entre sí. El 18 de Julio es la instancia que reconstruye a ese pueblo, que le proporciona forma y sentido, vitalidad y coherencia; que le libera, en fin, de una trayectoria de suicidio.

Por eso es el 18 de Julio una fecha popular. Y por eso el pueblo la contempla como algo suyo, que no debe serle arrebatado. En que no se produzca el secuestro de la fecha por ninguna parcialidad, en que no se disminuya su significación y sentido, debemos estar todos. La reedificación de España ha sido hecha por el pueblo siguiendo la inspiración y la ruta marcada, serena y tenazmente, por Francisco Franco. El pueblo es consciente de que en esa obra ha participado y, por tanto, le pertenece también. Nada más natural que la defienda, que se empeñe en salvarla de la deformación, devolviéndole todos los años su limpio sentido de unidad, solidaridad y justicia.

ORIOL URQUIJO JURO EL CARGO DE PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ESTADO

"LEALTAD A FRANCO, A SU OBRA Y A LA CONTINUIDAD", PROMETIO

"NUESTRA EPOCA NOS DEMANDA SOLUCIONES JUSTAS", DIJO

Carrero Blanco dedicó un emocionado recuerdo a don Joaquín Bau Nolla

SEÑOR ORIOL Y URQUIJO

MADRID, 17. (PYRESA). — El Consejo de Estado ha celebrado sesión plenaria, bajo la presidencia de don Luis Carrero Blanco, presidente del Gobierno, para dar posesión al nuevo titular del alto órgano consultivo, don Antonio María de Oriol y Urquijo.

Presidieron la sesión, junto a don Luis Carrero Blanco, los ministros de Justicia, Gobernación, Comercio, Trabajo, Educación y Ciencia, Obras Públicas, Aire y Relaciones Sindicales.

La sesión se inició con la lectura del decreto de nombramiento a cargo del secretario general del Consejo, don Alberto Martín Artajo. Seguidamente, abandonaron el salón de plenos los consejeros permanentes don Luis Jordana de Pozas y el marqués de Valdeiglesias, para acompañar al nuevo presidente del Consejo de Estado en su entrada. Don Antonio María de Oriol y Urquijo prestó juramento y, a continuación fue investido de los atributos de la presidencia. Ocupó un escaño a la derecha del presidente del Gobierno y pronunció el siguiente discurso:

«Acabo de jurar servir a España. Lo hice no sólo por cumplir con una condición formal, sino con la íntima y muy sentida convicción de renovar lo que hace ya 32 años prometí al jurar la bandera —cuando fue promovido al empleo de álferez provisional— como asimismo lo hice en otras ocasiones semejantes al ocupar los cargos a los que tuve el honor de ser llamado.

Servir a España. Es éste el más alto honor, el más noble empeño, la más ilusionada tarea, así como la obligación más excelsa para quien sienta en lo más íntimo de su ser lo que la patria significa por haber recibido esa formación de sus mayores y para sentirlo así con una convicción profunda y arraigada que en su origen se apoya en el ejemplo de tantos compañeros que entregaron generosamente su vida en ese servicio y en aquella enseñanza ejemplar recibida del Ejército.

Este es el honor inmerecido que S. E. el Jefe del Estado me ha hecho al designarme presidente del Consejo de Es-

(Pasa a la pág. cuarta)

ESPAÑA - M.C.

"Voluntad de negociar"

Al término de las conversaciones mantenidas en Bruselas entre una comisión española y otra del Mercado Común durante dos días, don Alberto Ullastres ha declarado que "existe una voluntad común de llegar a un acuerdo, aunque, naturalmente y por lo que se refiere a España, no se deba llegar a un acuerdo a cualquier precio".

El clima de las conversaciones, que suponen un eslabón más de la larga gestión, ha sido de franca comprensión, aunque, como es sabido, las trabas se suceden sin solución de continuidad y el horizonte es aún muy lejano. Sobre este hecho parece incidir una declaración posterior del señor Ullastres en la que dice: "tengo la impresión de que la posición española no les ha horrorizado". Se ha llegado a un acuerdo para el desarme aduanero, aunque persisten las divergencias en lo que se refiere a las modalidades y ritmo del desarme industrial. El objetivo fundamental de las conversaciones debe ser, según ambas delegaciones, un acuerdo de libre disposición relativas a la mano de obra.— (Información en pág.)

— EN UN AÑO —

GRANADA: MAS DE DOS MIL MILLONES DE PESETAS EN OBRAS

BENEFICIARON A 124 AYUNTAMIENTOS

Trescientas noventa y cinco obras, por un importe total de 2.094.645,828 pesetas, se han terminado en la provincia de Granada desde el pasado 18 de Julio hasta el día de la fecha.

Afectan las trescientas noventa y cinco obras a ciento veinticuatro Ayuntamientos y el resumen numérico de inversiones es el que a continuación se detalla, clasificado por clases de obra:

Clase de Obra: Saneamiento; número de obras: 10; pesetas: 27.285.454; Vías públicas, 99, 454.779.616; Electrificación y alumbrado, 46, 28.502.852; Viviendas 1.379 13, 458.041.689; Casas para maestros (58), 3, 23.180.325; Zonas verdes, parques y jardines, 1, 3.378.900; Acción forestal y mejoras agronómicas, 6, 21.810.264; Abastecimientos de agua, 51, 210.866.026; Urbanización y pavimentación, 67, pesetas, 53.149.797; Mataderos y mercados, 3, 3.948.279; Casas-cuartel de la Guardia civil, 1, 25.703; Comenterios, 17, 13.315.979; Regadíos, 28, 510.067.628; Colonización, 1, 359.504; Edificios públicos, 8, 61.409.852 Campamentos, albergues y hogares juveniles, 1, 30.949.233; Centros sociales, 7, 15.026.348; Iglesias, 2, 3.284.178; Centros de higiene y casas del médico, 2, 462.571; Instalaciones industriales, 1, 378.511; Instalaciones deportivas, 8, 14.021.556; Obras varias, 21, 160.401.563.

A LAS DOCE, RECEPCION EN CAPITANIA

Hoy, con motivo de la fiesta nacional del 18 de Julio, se celebrará la tradicional recepción general en el Salón del Trono de esta Capitanía general.

El acto, conmemorativo del XXXVI aniversario del glorioso Alzamiento Nacional, dará comienzo a las doce de la mañana y han sido invitadas las autoridades, elementos oficiales, corporaciones, entidades y representaciones de las fuerzas vivas de Granada.

18 DE JULIO

DIMENSION SINDICAL

La fecha del 18 de Julio, que el pueblo español conmemora año tras año como una auténtica Fiesta de Exaltación del Trabajo, trasciende más allá de su significado histórico —iniciación del Movimiento Nacional y de un Régimen que bajo la capitanía de Francisco Franco ha representado para nuestro país siete lustros de paz y progreso— hasta insertarse en un orden de valores fundamentales que comprende todos los aspectos reveladores de la profunda transformación de España. Así, desde el desarrollo político, a través de una constante evolución y perfeccionamiento de las Instituciones; el desarrollo económico, el impulso decisivo de la cultura y los avances profundos e irreversibles de la política Social y Laboral, como asimismo, la trayectoria del Sindicalismo nacional que habría de alcanzar su cota máxima en el marco de la regularización jurídica y adecuación estructural con la Ley de 1971, el 18 de Julio actúa en una doble vertiente de simbolismo y exigencia. En primer término, el Alzamiento Nacional que en este día conmemoramos representa la legitimación y justificación histórica de un Régimen Político nacido de la voluntad y el sacrificio, del patriotismo y la adhesión de nuestro pueblo. Pero además, significa el compromiso irrenunciable en el logro de unas metas de Justicia Social que si va nos ofrecen frutos muy sazonados, todavía no pueden satisfacernos del todo, fieles al deber de que esa Justicia Social alcance con plenitud a todos los españoles.

En este sentido el 18 de Julio reviste una acentuada dimensión sindical puesto que al Sindicalismo nacional, integrador de empresarios, técnicos y obreros, le ha correspondido ser la gran plataforma impulsora del desarrollo, de la presencia y participación responsable del mundo del trabajo, de la superación de tensiones y del clima de diálogo y entendimiento que, al margen de minoritarias actitudes maximalistas, nos llevan hacia el deseado objetivo de unas relaciones laborales fundadas en la mutua y leal colaboración de empresarios y trabajadores y en un concepto más equitativo de la empresa.

Sin embargo, no sería suficiente afirmar el nexo de relación tan estrecha que vincula al Sindicalismo con el 18 de Julio, sin poner también de relieve la coherencia, el rigor y la fidelidad con que el Sindicalismo está sirviendo a los postulados que enmarcan y definen la verdadera trascendencia de esta fecha. En efecto, nuestro Sindicalismo, que hubo de partir en la inicial configuración de sus estructuras representativas del clima de recelo y enfrentamiento que la pluralidad sindical y la lucha de clases originaron en el mundo del trabajo, ha podido conseguir lo que durante casi medio siglo no pudieron lograr unas organizaciones profesionales frecuentemente radicalizadas por la demagogia económica y la utopía de sus reivindicaciones sociales. Y lo que ha podido conseguir, lo que en 1973 puede presentar con legítima satisfacción, es la esencial integración de empresarios y trabajadores que por encima de circunstanciales y lógicas divergencias se sienten unidos en la común y responsable tarea colectiva de robustecer la paz española con su aportación decisiva al progreso y bienestar nacional.

Nuestro Sindicalismo, cauce de participación en las tareas del Estado, con propia y definida personalidad jurídica e institucional expresamente recogida en nuestras Leyes Fundamentales, no sólo entraña la mejor y más cumplida respuesta al sentido social clave del 18 de Julio, sino que es, sobre todo, una de las más elevadas expresiones prácticas de su significado y una de sus mayores garantías de vigencia y realidad para el futuro.

CLAUSURA DE CURSO

En las Navas del Marqués (Avila) se ha celebrado la clausura del curso académico 1972-73 de la Escuela Normal privada y de dirigentes de Juventudes «Isabel la Católica». El acto fue presidido por el ministro de Educación y Ciencia, don Julio Rodríguez Martínez, al que acompañaron el vicesecretario general del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio; subsecretario de Educación y Ciencia, señor Mendizábal; delegada de la Sección Femenina, doña Pilar Primo de Rivera; y secretario nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Manuel Salvador Morales. — (Fotos PYRESA)

NIXON CONTRATACA EN EL ASUNTO WATERGATE

- NO HA SORPRENDIDO SABER QUE EL PRESIDENTE CONSERVA GRABADAS TODAS SUS CONVERSACIONES PERSONALES O TELEFONICAS
- **LAS CINTAS PUEDEN ECHAR POR TIERRA LOS ALEGATOS DE DEAN**

NUEVA YORK, 17. (Del corresponsal de PYRESA, Félix ORTEGA). — Para cualquiera que conozca la ejecutoria política de Nixon las sorprendentes revelaciones hechas ante el Comité investigador de Watergate por Alexander J. Butterfield, en el sentido de que el presidente dispone de cintas magnetofónicas de todas sus conversaciones personales o telefónicas desde 1970, que pueden invalidar las acusaciones de John Dean, no han causado sorpresa. Es, una vez más, la carta oculta de Nixon.

Butterfield, testigo inesperado en las audiencias, dijo que el mismo presidente ordenó al Servicio Secreto que interfiriera electrónicamente sus despachos en la Casa Blanca y el edificio ejecutivo anejo, y sus habitaciones en la Casa Blanca, en San Clemente y en Camp David, con fines, dice Butterfield, "de conservar detalles para la posteridad".

El declarante, enlace un día de la Casa Blanca con el Servicio Secreto, ha puesto en marcha lo que muchos consideran el contrataque presidencial indirecto ante las acusaciones de Dean. También ha provacado un aluvión de discusiones sobre la legitimidad de la instalación, basándose en que legalmente nadie puede grabar una conversación sin permiso del interlocutor telefónico. Aquí ya nos perdemos en los brumosos límites de la legalidad y la ilegalidad por la que un jefe de Estado mantiene un archivo electrónico de todas sus conversaciones. Es evidente, por lógica, que Nixon no coartaba su propia libertad de conversar con sus familia gratuitamente y que el objetivo de las cintas era dependiente de su función presidencial.

Las cintas pueden echar por tierra los alegatos de Dean sobre las conversaciones de Nixon en su despacho oval sobre Watergate, en solitario con el presidente. De un Dean que ignoraba la existencia de la instalación. Naturalmente, los escépticos ya dicen que una cinta es susceptible de falsificación, sin especificar que una cinta puede cortarse para suprimir una conversación, pero que un analizador electrónico impide cualquier falsificación. Y lo que sobran son horas de declaraciones de Dean para escoger material para comparar.

Si bien el presidente puede impedir que se analicen documentos de la Casa Blanca por el Comité senatorial, como ha dicho el senador republicano por Connecticut y miembro déste, Lowell Weicker, no hay ley que proteja las cintas magnetofónicas. Por supuesto, el presidente puede hacer la selección de los puntos precisos, centrándose en el tema Watergate, separándolo de las cuestiones privadas o de seguridad nacional. Es evidente también que el Comité senatorial va a intentar por todos los medios obtener todas las cintas, desde las conversaciones sobre golf con Bob Hope o Bebé Rebozo hasta las de reuniones con el Estado Mayor sobre Vietnam, para obtener armas en su confrontación tradicional con el Ejecutivo.

Tendremos así una batalla legal interesante, a menos que Nixon ceda inmediatamente las del tema específico de Watergate, en lo que podría ser una intervención indirecta que salvaría su repugnancia instintva a presentarse en lo que no es un juicio contra nadie pero que por emoción o politiquería va conveiténdose en un juicio sin acusado y sin pruebas.

LOS BOMBEROS DE BARCELONA, PREMIADOS EN CHECOSLOVAQUIA

BARCELONA, 17. (PYRESA).—Ha finalizado el V concurso internacional de maniobras de bomberos celebrado en el estadio de Brno (Checoslovaquia), en el que han participado más de un centenar de equipos europeos. España ha estado representada por el Cuerpo de Bomberos del Ayuntamiento de Barcelona, en su categoría de profesionales y como campeón nacional, clasificándose en primer lugar y obteniendo así la medalla de oro del certamen, superando a equipos tan tradicionalmente preparados como son los centro-europeos y los de la URSS. El equipo barcelonés recibió la medalla de manos de presidente de la República.

ONCE NOTICIAS DE COLOR

El pelotazo hizo arder sus pantalones

LONDRES. (PYRESA). — Rod Tyrrel se encontraba jugando al cricket cuando recibió en un bolsillo de su pantalón el impacto de una pelota lanzada por un compañero de equipo. Lo curioso vino después; la fuerza del golpe hizo que se incendiara una caja de fósforos que Rod guardaba en el bolsillo y que provocaron el incendio del pantalón.

El infortunado señor Tyrrel volvió al campo de juego tras cambiarse de pantalones.

Huelga de hambre para recuperar a su esposo

LONDRES. (PYRESA). — La oficinista londinense Angela Levitsky, de 22 años, ha anunciado su determinación a comenzar una huelga de hambre como único medio que le queda por probar conseguir que las autoridades soviéticas concedan un visado de salida a su esposo, de nacionalidad rusa.

El peligro de los alimentos empaquetados

LONDRES. (PYRESA). — Un experto británico en cuestiones de salud pública, el inspector John Marshall, ha advertido que la ingestión de alimentos empaquetados en perfectas condiciones de aislamientos puede resultar peligrosa en algunos casos, a pesar de que las apariencias indiquen todo lo contrario.

En efecto, según explica el señor Marshall, cuando el alimento de que se trate no ha sido introducido en el paquete con las debidas precauciones (carne cortada con un cuchillo no demasiado limpio, por ejemplo), los posibles gérmenes encuentran precisamente en ese aislamiento del exterior procurado por la envoltura el medio más favorable para reproducirse.

Huelga por una enfermera

LONDRES. (PYRESA). — Más de 800 trabajadores de una empresa de máquinas de escribir cesaron de trabajar aduciendo que la enfermera de la empresa había sido insultada. En efecto, un encargado de personal, pidió a la enfermera que cambiase las toallas del lavabo. La enfermera, Florence Nightingale ha pedido a sus compañeros que se reincorporen al trabajo.

Fracaso del barco-bañera

NUEVA YORK. (PYRESA). — Leonard Moore, de 48 años de edad, ha abandonado su proyecto de cruzar el Estrecho de Bering en una bañera. Moore pasó tres horas luchando con el mar y la baja temperatura, tratando de llegar a la Unión Soviética desde los Estados Unidos, pero finalmente hubo de abandonar. En la bañera llevaba más de mil cartas escritas por americanos a ciudadanos soviéticos.

Barba y personalidad

NUEVA YORK. (PYRESA). — Cuando más pelo tenga un estudiante en la cara, mejor. Esta es la conclusión a que ha llegado el profesor Robert Pelegrini, de San José (California), en un reciente estudio.

Pelegrini pagó a diez estudiantes para que se dejasen crecer la barba en diferentes grados de longitud, y ofreció las fotografías de éstos diez estudiantes —con barba, con bigote y afeitados— a otros 128 alumnos de la Universidad, para que comentasen las impresiones que les sugerían las fotografías.

En el estudio publicado posteriormente por Pelegrini se muestra que existe, sin lugar a dudas una relación entre la cantidad de pelo en la cara de una persona y la opinión que otros puedan tener de esta persona como un individuo masculino, maduro, atractivo, seguro de sí mismo, valiente, liberal, inconformista e industrioso.

Es de destacar, pese a las conclusiones a que llegó en su estudio, que Pelegrini acaba de afeitarse la barba. "Da muchas molestias", afirma el profesor.

Un auténtico "gourmet"

PARIS. (PYRESA). — Charles Bernard ha ido a parar a la cárcel por cuadragésima vez en esta ocasión condenado a seis meses de privación de libertad. El delito de Charles, que cuenta 48 años de edad, ha sido siempre el mismo: entra en un restaurante, pide una opípara comida y, cuando el camarero le presenta la cuenta, dice: "No tengo dinero, llame a la Policía".

El señor Bernard ha manifestado que no es capaz de resistir la tentación de una buena comida, aún cuando no tenga dinero para pagarla. Su afición a la buena mesa data de la infancia, según ha explicado Bernard, y que su madre era una excelente cocinera.

Ahora, el glotón Charles prepara una guía gastronómica de las cárceles francesas. La prisión de Avignon es la que peor cocina tiene, afirma.

Carretera refrescante

BONN. (PYRESA). — Pese al calor reinante, los automovilistas que transitaban por la autopista Bonn-Colonia se vieron desagradablemente sorprendidos al ver diez toneladas de botellas de gaseosa destrozadas sobre la calzada, y el líquido formando un auténtico lago. La Policía procedió a la inmediata retirada de la refrescante molestia.

El conductor de un camión cargado de refrescos se había quedado dormido al volante, consiguiendo saltar en el último minuto, aunque no pudo salvar su mercancía.

Mujer, guardia nacional

NUEVA YORK. (PPYRESA). — Linday Dorn, de 20 años de edad, se ha convertido en la primera mujer miembro de la guardia nacional de Virginia. Linday afirma que se presentó al trabajo porque necesitaba un empleo que le dejase tiempo libre. La joven empleará el dinero que obtenga en la guardia para viajar.

Se le vió el plumero

BONN. (PYRESA).—Un funcionario, cuyo hombre no ha sido dado a conocer, tendrá que responder a varias preguntas de sus superiores, a causa de unos plumeros utilizados durante los Juegos Olímpicos de 1972.

El funcionario adquirió 1.900.000 plumeros para la limpieza de la villa olímpica, con un costo total superior a los siete millones de pesetas. Sin embargo, los servicios de limpieza utilizaron tan sólo 100.000 de estos plumeros durante los días que duró la celebración de los Juegos. Ahora, el Comité organizador se ha encontrado con 1.800.000 plumeros sobrantes.

Con respecto al anónimo funcionario, sólo se sabe que actualmente se encuentra "en el extranjero".

Superman y Batman, cotizaciones altas

NUEVA YORK. (PYRESA). — Los "Comic" que podían leerse hace años por 10 centavos alcanzan ahora cotizaciones astronómicas, según ha podido comprobarse en una convención de libros de "Comic" celebrada en Berkeley, California. Los organizadores de la convención esperan recaudar 200.000 dólares a costa de Superman, Batman y demás personajes ya casi desaparecidos. Se han llegado a ofrecer 1.500 dólares por un raro "tebeo" de Superman.

UN COMPROMISO SOCIAL

El 18 de julio es una fecha que simboliza, por encima de todo, el compromiso del Estado Nacional para llevar a cabo la pacífica revolución transformadora que necesitaba España. Su exacta significación sólo puede hallarse por tanto, fundamentalmente, en lo que encierra de exigencia y afán creador por la Justicia Social. La conmemoración encierra, qué duda cabe, otros perfiles de acusado relieve, pero creemos que ninguna motivación justifica y legitima más profundamente el 18 de Julio que la de remodelar a fondo nuestras estructuras económicas y sociales.

Este es con todo rigor el propósito y la meta que ha animado por espacio de más de tres décadas la obra de gobierno de Franco, la ejecutoria de fiel y permanente servicio a nuestro pueblo del Movimiento Nacional. Pero ya no sería lícito hablar sólo de propósitos sino muy especialmente también, de realidades decisivas que día tras día y desde aquel ya lejano 18 de julio, han sentado las bases de un avance irreversible en el progreso y bienestar de los españoles.

Un somero análisis de los objetivos logrados en este período pone de relieve, tanto la voluntad del Régimen para llevar a cabo un compromiso social definitorio de su propia naturaleza y raíz política, como asimismo, el talante de anticipación y el ánimo perfectivo para modular un ritmo de avances adecuados a las necesidades de cada tiempo. Así, desde el Fuero del Trabajo que fijaba las líneas maestras de una política social y laboral de gran alcance, hasta las leyes recientes y de tan acusada trascendencia como la Ley General de Educación, la Ley Sindical o la de Financiación y Perfeccionamiento de la Acción Protectora en el Régimen General de la Seguridad Social, el Régimen español no se ha limitado precisamente a promulgar disposiciones jurídicas sino que, consecuentemente, ha ido materializándolas en mejoras que afectan al bienestar y a la participación de la sociedad.

Por ello, si la legislación y la norma jurídica ha marcado en cada momento el nuevo rumbo y los avances de la política social, la acción del Gobierno ha convertido los propósitos en realidades. En el terreno de la enseñanza, el crecimiento constante de instalaciones educativas, puestos escolares y progresiva expansión del principio de Igualdad de Oportunidades; en la formación profesional y promoción social, las Universidades Laborales, la Promoción Profesional Obrera y la Formación Profesional Acelerada, creada e impulsada por el ministerio de Trabajo y la Organización Sindical, en sus respectivos ámbitos de competencias; en el marco de la Seguridad Social por el formidable despliegue de nuevas y modernísimas instituciones sanitarias, la incorporación de nuevos convenios colectivos hasta alcanzar en estos momentos la cifra de veintiocho millones de beneficiarios, el incremento de las pensiones de jubilación, triplicadas en su cuantía durante el último trienio, y la atención específica a los ancianos y a los minusválidos, además de acciones de tanta trascendencia económico-social y laboral como la puesta a punto de un Plan Nacional de Higiene y Seguridad en el Trabajo que empieza a disponer ya ----en Barcelona acaba de inaugurarse el primero---- de institutos territoriales y centros de ámbito provincial.

Sin embargo, la nota más característica y que se manifiesta con mayor expresividad como demostración de un avance social constante, es el crecimiento de los salarios y de su participación en las elevaciones de la renta nacional. Este crecimiento, como corresponde a un principio de Justicia social, ya no se apoya en factores aleatorios puesto que, desde la base del salario mínimo interprofesional garantizado, revisable cada año en función de las elevaciones del coste de vida, y de las mejoras establecidas por reglamentaciones de Trabajo para cada sector profesional, la negociación colectiva sindical hace posible una dinámica de crecimiento de los salarios adecuada a las posibilidades de nuestro desarrollo.

EJERCITO Y PAZ

TRAS un paso nefasto en su devenir cotidiano, el 18 de Julio de 1936, fue preciso que nuestro Ejército se perfilase como auténtica proyección del pueblo en armas. La paz no es un regalo, sino una conquista. Y facilitar que ésta resultase posible fue lo que se puso en marcha en aquella jornada histórica, de cara a un mañana mejor. El Ejército fue la pieza sustantiva del proceso abierto entonces, y no sólo en su visión regular y permanente, sino también, aún más, como aglutinador de todos los esfuerzos nacionales, como núcleo imprescindible para la tarea de recuperación emprendida, como bandera de unión y de unidad entre los españoles alineados en un ideal común de grandeza y de superación.

Cubierta esta etapa dolorosamente necesaria, día tras día, España pudo cantar, con los hechos de la realidad sucesivamente sumados en el quehacer colectivo, en su ininterrumpido avance hacia el mañana, "al paso alegre de la paz". Pero sería dolorosamente menguado por nuestra parte pensar que las fuerzas armadas rubricaron en aquel momento el "misión cumplida" que pusiera punto final a su tarea específica. Muy al contrario, el fluir del tiempo nos ha permitido constatar hasta qué punto interviene nuestro Ejército en la obra comunitaria que jalona y subraya la convivencia española del presente.

Los ejemplos están en la mente de todos. Pensemos en las campañas de alfabetización, en la extensión y formación cultural del soldado, en las visitas a museos y lugares históricos y artísticos, o, de manera específica, en los cursos de formación profesional que cumplen la misión sustantiva de especializar a quien presta su servicio militar para que, a su reincorporación a la vida civil, esté en posesión de un bagaje de conocimientos que la ayuden a definir su futuro laboral con unas claras y prometedoras posibilidades de trabajo de las que antes carecía. En otro sentido, siempre que ha sido preciso, cuando se han producido catástrofes importantes de cualquier tipo, nuestras unidades militares nos dejaron testimonio fehaciente de su abnegación y de su entrega, lo mismo en Cádiz que en Santander, en Sevilla o en Valencia que en Cataluña, en fechas inolvidables por unas tragedias —explosiones, incendios, inundaciones— cuyos efectos paliaron en una porción muy considerable los soldados de nuestros Ejércitos.

Es preciso tener en cuenta todo esto al meditar en torno a la capacidad de estos hombres, que no están sólo preparados para el conflicto bálico, sino que suman un rico haz de virtudes cívicas que se ha puesto de relieve siempre que así ha sido preciso. Por eso Ejército y Pueblo caminan estrechamente enlazados, con una entrañable identificación surgida con raíces indelebles de una prestación conjunta y constante al servicio del país. Junto a las altas misiones encomendadas en la Ley Orgánica del Estado, nuestras Fuerzas Armadas dejan constancia cotidiana de que el espíritu nacido el 18 de Julio de 1936, un espíritu de unidad y de transformación, se ha proyectado en el tiempo, vivo y fecundo, hasta constituir la mejor garantía para el logro de nuestro destino; y esto ha sido posible, en gran parte, gracias, precisamente, a la ilusión afanosa del Ejército: un auténtico Ejército de la Paz.

EL PERFECCIONAMIENTO ESTRUCTURAL DE LA POBLACION ACTIVA

DENTRO del perfeccionamiento económico - social operado en España durante el Régimen de Franco, existe un hecho sobre el que nunca se insistirá demasiado y es el que se refiere a la profunda e irreversible modificación estructural de la población activa del país, la cual ha constituido uno de los soportes en que se ha asentado la mayor creación de riqueza y la elevación del nivel de vida de la comunidad nacional.

En 1940, la población activa española ascendía a 9,2 millones de personas y casi cinco millones, esto es, más de la mitad de aquella, se encontraba empleada (mejor cabe decir que subempleada) en una agricultura de mera subsistencia, de bajos rendimientos y pobres jornales.

Ya entonces, la política de amplia anchura nacional emprendida por los Gobiernos del Caudillo, comprendían que tal situación no era compatible con una efectiva elevación de la sociedad española y que era necesario detraer del campo fuerzas de trabajo, capitalizarla y mecanizarla, con el fin de elevar tanto la producción como las productividades.

Mas para llevar a cabo dicha acción era necesario impulsar los restantes sectores con el fin de que la población activa excedentaria del campo, encontrara en la industria y los servicios unos puestos de trabajo mejor remunerados y de mayor eficacia para el conjunto nacional que los que hasta entonces habían desempeñado.

Fue el propio Estado el que, a través principalmente del Instituto Nacional de Industria, dio un impulso decisivo a la industrialización del país, actuando en las ramas de tan neta significación como las de producción eléctrica, refino de petróleo, extracción de carbón, siderurgia de base, etc.

Justo es reconocer que, merced a un grupo no muy numeroso, pero enormemente dinámico, de empresarios que supieron comprender lo que entonces era futuro español, pronto la iniciativa privada se unió al movimiento industrializador, creando muchos miles de puestos de trabajo y permitiendo, por consiguiente, acometer el cambio estructural deseado. Ya en 1960, de los 11,6 millones de personas que integraban la población activa, el 41,3 por ciento se insertaba en el sector agrario, el 31,4 por ciento en la industria y el 27,3 por ciento en los servicios.

A partir de entonces, el cambio estructural se hace uniformemente acelerado, puesto que los mayores recursos disponibles permitían impulsar tanto la industrialización, como las actividades terciarias o de servicios. Por eso al llegar a 1970, de los 12,8 millones de personas activas, sólo el 29,9 por ciento se empleaba en el campo, al paso que la industria daba trabajo al 38,1 por ciento de los activos y los servicios al 32,7 por ciento.

Pero es que, de otra parte y dada la autogeneración de fuerzas perfectivas ya en marcha, la tendencia expuesta ha de continuar. En el "Horizonte 80" que como prospectiva a medio plazo se formula en nuestro III Plan de Desarrollo y que se va cumpliendo en los años transcurridos del mismo, se indica que al finalizar la década actual la población activa de España será de 15,1 millones de personas, de las que sólo el 18,9 por ciento, o sean 2,9 millones de individuos se encontrarán ocupados en la agricultura, pero con unos medios técnicos y de capital que permitan atender a los requerimientos de la demanda en mayor medida que ahora, reduciendo el déficit de la balanza de productos agrícolas.

En cambio, para el año 1980 la industria, con un crecimiento anual del orden de 185.000 personas, dará ocupación al 44,6 por ciento de los activos y los servicios, con crecimiento también anual de 135.000 personas acogerán al 36,5 por ciento de los mismos.

Esta transformación, ya tan avanzada, no es sino la expresión del paso gigantesco conseguido por la sociedad española en el período más fructífero de la historia moderna.

INCORPORACION DE LA MUJER

Uno de los signos que subraya el devenir español en el presente viene definido por la progresiva y creciente incorporación de la mujer en las tareas colectivas. En este sentido, el 18 de julio de 1936 marca una frontera diáfana entre un ayer felizmente superado de marginaciones sociales incomprensibles, y un momento actual prometedor caracterizado por su multiplicada participación en las labores gestoras del devenir nacional. Porque es a partir de aquella fecha, en el curso del largo período de paz constructiva cuyos cimientos se hunden en ella hasta enraizar el firme soporte de sus principios, cuando lo que antes era pura excepción se ha convertido en feliz realidad cotidiana.

Y esto puede comprobarse en un doble aspecto paralelo. De un lado, la intervención en la gestión de las "res pública", con mujeres en el Consejo Nacional, en las Cortes Españolas, en Direcciones generales, en los Consejos provinciales y locales, en las Diputaciones o en los Municipios; de otro, en el campo empresarial o privado, con muy frecuentes ejemplos de la línea ascendente en su capacidad y en su formación para los más diversos cometidos profesionales. Vemos, así, la cristalización sucesiva de unas aspiraciones legítimas en orden a ofrecer testimonio ininterrumpido de su presencia en la vida colectiva, en las dos vertientes del quehacer público y de la tarea individual o privada.

La Sección Femenina del Movimiento ha cumplido una misión pionera en este campo, y a ella se deben logros tan sustantivos como la Ley de Igualdad de Derechos sobre la que se asientan hoy todas estas posibilidades legales de acción. Ahora, en la Universidad y en la fábrica, en la industria y en el comercio, en los laboratorios de investigación o en el ejercicio de las profesiones liberales, la mujer nos muestra cada día el progreso de su incorporación al mundo laboral y el perfeccionamiento de su capacitación para la rama de que se trate en cada caso.

A la hora de pulsar el avance nacional en la actualidad —y el treinta y siete aniversario del 18 de Julio es momento idóneo para ello— resultaría visible, inexplicablemente injusto, olvidar esta realidad, que constituye, sin lugar a dudas, uno de los índices más significativos de la transformación pacíficamente revolucionaria llevada a cabo en estos más de siete lustros por Francisco Franco, por el Movimiento Nacional. El 18 de julio de 1936 fue una vibrante convocatoria para la participación de todos los españoles en la reconstrucción del Estado nuevo que entonces nacía. La presencia decidida de la mujer en cuantos sectores laborales y profesionales perfilan nuestra realidad socioeconómica del presente, pone de relieve, con nitidez inequívoca, cuál ha sido, es y será siempre su respuesta inconfundible, positiva y prometedora.

18 DE JULIO

Transformación económica

Al intentar enjuiciar la evolución experimentada por la economía española bajo el Régimen iniciado en la fecha-hito del 18 de Julio de 1936, no cabe hablar de simple crecimiento, sino de profunda transformación.

No han sido, en efecto, los incrementos registrados en todas las rúbricas del acontecer productivo, lo de mayor significación dentro del inmenso quehacer del pueblo español bajo la paz de Franco, sino el cambio operado en las formas de vida de la comunidad nacional. Este cambio ha supuesto tanto como pasar de una situación que muy bien pudo calificarse de «autosuficiencia en la pobreza», a otra en la que los logros de cada día sirven para alcanzar otros más elevados en el futuro.

Pero es evidente que las cifras pueden darnos una imagen del cambio social operado, si sabemos ver a través de las mismas el significado que entrañan. El hecho, por ejemplo, de que la producción y consumo de cemento fuera en nuestro país un poco más de dos millones de toneladas anuales en la primera mitad de la década de los 30 y que en la actualidad supere los 20 millones de toneladas, no es sino un dato expresivo de que la construcción de viviendas, de escuelas, de presas, de carreteras, etc., se ha multiplicado por 10.

Por eso la enumeración de unas cuantas grandes cifras no debe entenderse como una inhibición de un gigantismo de remotas consecuencias para el pueblo español, sino como una síntesis en la que se recoge el apretado quehacer de nuestra sociedad en la creación de bienes y su utilización.

Mucho tiene que haber cambiado España en su quehacer, en sus formas de vida y en sus instituciones, para haber pasado en el último cuarto de siglo de una producción de un millón de toneladas de acero a otra de diez millones y de la inexistencia de la producción de abonos nitrogenados a la obtención de cerca de 700.000 toneladas de los mismos.

La primera de las indicadas producciones, nos dice lo que se ha avanzado en lo que respecta a la producción de bienes de equipo de todas clases, así como en elementos de transportes, menaje de hogar, aparatos eléctricos y electrónicos, etc. Del mismo modo, la gran industria de fertilizantes montada partiendo de cero, es un exponente expresivo de la mejora agraria; una mejora que ha dado lugar a que, con dos millones de campesinos menos de los que existían en 1940, las producciones agrícolas españolas sean hoy superiores a las que existían hace 30 años.

Mas, a pesar del enorme valor que representa la transformación económica y la elevación del nivel de vida merced a ella alcanzado, acaso lo más decisivo de cuanto a lo largo de casi cuatro décadas ha podido lograrse consista en la mentalización de los españoles en el sentido de rechazar como absolutamente falso el mito de «la irremediable pobreza» de nuestro país, para acogerse a la clara noción —tan magníficamente avalada por la experiencia— de que la unión de los españoles, al espíritu de solidaridad nacional, el trabajo desarrollado en paz y la acción ejercida por una política de altos vuelos y orientada a la perfección de la comunidad nacional como un todo indisoluble, han permitido en el pasado y permitirán en el futuro la continuidad de un proceso considerado ya como irreversible y que acabará por situar a nuestro país entre los de mayor grado de prosperidad del mundo y también entre los primeros en los que, respetándose las verdaderas libertades humanas, cada hombre pueda, en un medio favorable, labrarse su propio destino y desarrollar al máximo sus aptitudes personales.

Esto es, en definitiva, lo que en el fondo se encierra en el proceso de desarrollo económico logrado por nuestro país bajo el Régimen de Franco y lo que nos hace considerar el 18 de Julio como una fecha estelar en la Historia de España; una fecha en la que nuestro país se reencontró con su destino y de la que arrancan unos logros sociales, económicos y políticos cuya continuidad queda asegurada en la monarquía instaurada por nuestro Jefe del Estado en el Príncipe de España.

Oriol Urquijo juró el cargo de presidente del Consejo de Estado

(Viene de la pág. primera)

tado entre la terna propuesta por el Consejo del Reino a este fin cumpliéndose así lo previsto en la Ley Orgánica del Estado.

Señor presidente del Gobierno: No por fórmula protocolaria, sino por sentirlo así vivamente, os ruego hagáis llegar a S. E. el Jefe del Estado la expresión más emocionada y sentida de gratitud por ese honor y esa renovada confianza que tanto obliga y a la que he de corresponder con una entrega total a la misión que me encomienda.

HABLAR HOY DE LEALTAD TIENE ESPECIAL SIGNIFICADO

A este juramento de servir a España se añade que he hacerlo con absoluta lealtad al Jefe del Estado y con estricta fidelidad a los Principios básicos del Movimiento Nacional y demás Leyes Fundamentales del reino.

Esta lealtad es indivisible y sin limitación en ningún orden. Es la lealtad de la que nos dio tan elevado ejemplo mi antecesor en este cargo, el conde de Bau.

Pero hablar hoy, 17 de julio, de leal tal tiene un especial significado. El decreto por el que fui nombrado apareció el 13 de julio, fecha en la que se conmemora aquélla en la que José Calvo Sotelo entregó su vida en el máximo acto de lealtad y servicio, como clarinazo de llamada urgente para salvar a España; hoy, 17 de julio, es el día en que el Ejército con lealtad y fidelidad a su misión histórica dio el paso decisivo para que amaneciera luminoso y esperanzador aquel 18 de Julio que es símbolo permanente del gran esfuerzo nacional para liberar a nuestra patria y ponerla de nuevo en los caminos de grandeza, a los que su historia la llama.

Esa lealtad que juré exige una permanente e irrevocable actitud de fidelidad no sólo a la persona del Caudillo, sino también a su obra, tanto en el orden institucional como legal. Pero de manera especial esta lealtad ha de aplicarse a lo previsto para que la continuidad de este gran esfuerzo nacional quede asegurado. Esta se personifica en quien a título de rey habrá de continuar lo que hoy, hace 37 años, se inició para liberar a España.

El propio Caudillo en su discurso al IX Consejo Nacional del Movimiento en 3 de octubre de 1961 hacía una síntesis de lo que con el Movimiento y la Cruzada había surgido. Es «una concepción política y una estructura estatal que por ser legítimas de origen, por estar injertas ideológicamente en las entrañas de la tradición y ser conforme con los imperativos de nuestro tiempo cristalizan desde el primer instante en un sistema político social de derechos españolamente original, superador sin lastres ni taras con sentido de la continuidad histórica y una sincronización vital con las exigencias de justicia y transformación social que caracterizan y especifican a la etapa presente del mundo».

«RECORDAR A MI ANTECESOR...»

Con esta lealtad indivisible, pues, he de servir en este cargo. Le ruego señor presidente del Gobierno que sea portador ante S. E. el Jefe del Estado y ante S.A.R. el Príncipe de España de estos sentimientos.

Precisamente por esta fidelidad y ejemplo de rectitud política se concedió por el Jefe del Estado a Joaquín Bau Nolla la merced nobiliaria de conde Bau Al recordar en este momento a mi antecesor en este cargo quiero rendir el homenaje de mi admiración y afecto al gran patricio catalán, siempre caballero integral, político ejemplar y consecuente sin fisuras en los 50 años de vida política activa que precisamente en este año se cumplían. Su vida fue un constante servicio a unos ideales que proclamó siempre con ejemplar consecuencia y fervor. Su recuerdo ha de servirme de estímulo y aliento para seguir el camino de lealtad y servicio. Dediquémosle la oración del creyente; su recuerdo será siempre vivo y estará presente entre nosotros porque su paso por la presidencia de este Consejo dejó una huella imborrable.

Soy consciente de la responsabilidad que contraigo al ser llamado a presidir un órgano de tanto abolengo, tanta tradición y de tan intensa y continua participación a través de la historia en la vida del Estado. Porque sea cual fuere la antigüedad que se atribuya al actual Consejo lo que no cabe poner en duda, por herencia de fuentes, por espíritus y práctica y por importancia, es su entronque con los viejos Consejos cuya existencia nace con el propio Estado ante la necesidad de la función consultiva; su continuidad es prenda de garantía para el Estado al que sirve y para los ciudadanos que den en los pareceres del Consejo una seguridad para su derecho.

La Ley Orgánica del Estado —el instrumento político y el marco jurídico que el pueblo español se dio para alcanzar por él sus metas de justicia y libertad en irrevocable referéndum del 14 de diciembre de 1966, fecha que en alguna ocasión califiqué como el 18 de julio de la Paz— ha elevado el Consejo de Estado al rango constitucional y precisado su carácter como «supremo Cuerpo consultivo de la Administración».

Su composición, tan exigente como selecta, y el brillante plantel de juristas que lo integran, son garantía del acierto de sus dictámenes y base firme del sólido prestigio ganado por esta institución no sólo ante el Gobierno y la Administración, sino ante la sociedad entera española.

Saludo a todos, señores consejeros, señores letrados del Consejo, así como a todos los funcionarios de esta casa. Os rindo el homenaje que vuestro bien ganado prestigio se merece. Permitidme que de manera especial personifique todas vuestras cualidades y virtudes en vuestro secretario general, el excelentísimo señor exministro don Alberto Martín-Artajo, con quien me unen lazos de vieja y entrañable amistad, junto a la gratitud del discípulo que aprendió a trabajar con él. Personifica un dilatado período de vida de este Consejo. En él dejará huella imborrable de las excepcionales condiciones que le adornan, junto a su competencia y capacidad de trabajo. Estoy seguro que sus aleccionadoras indicaciones serán para mí de valor inapreciable, que ya desde ahora agradezco muy sinceramente.

«NUESTRA EPOCA NOS DEMANDA SOLUCIONES JUSTAS»

También quiero dedicar un saludo especial al excelentísimo señor don Luis Jordana de Pozas que ha ejercido interinamente la presidencia de este Consejo una vez más; por mi admiración por todo cuanto él significa y mi gratitud en la esperanza de una colaboración eficaz para orientar debidamente mi gestión.

A todos el ofrecimiento cordial de mi amistad.

Señores consejeros: Nuestra época nos demanda con insistencia y urgencia soluciones justas para la cada vez más complicadas relaciones humanas; nuestra sociedad, al compás de su desarrollo económico, nos exige encontrar nuevas formas para la vida libre del hombre nuestro ordenamiento jurídico es marco adecuado para alcanzar los más altos niveles de libertad y de justicia para los españoles; pero libertad y justicia no son valores abstractos ni pueden quedar reducidos a meros conceptos formales, sino que requieren un permanente y continuado esfuerzo para crear las condiciones necesarias en nuestra compleja sociedad a fin de que el hombre —«portador de valores eternos»— pueda realizarse plenamente.

Nuestra tarea es contribuir en el marco de nuestra función a que el hombre alcance esa plenitud en un Estado socialmente justo, económicamente próspero y políticamente ordenado y en paz. Sólo la seguridad de contar con vuestra asistencia, señores consejeros y señores letrados del Consejo, así como la de todos los funcionarios de esta casa, me da el ánimo preciso para afrontar mis nuevos deberes y mis nuevas responsabilidades.

Porque estoy seguro de que no ha de faltarme y porque confío en la ayuda de la Virgen del Buen Consejo, Patrona de esta casa, contemplo el futuro con esperanza y optimismo. Así contribuiremos en la medida que a nosotros nos corresponde a continuar la historia de España, hoy hace 37 años rescatada para que pueda seguir cumpliendo en el mundo con los designios que la Providencia Divina la tenga reservada. Muchas gracias».

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Intervino, seguidamente, don Luis Carrero Blanco, quien pronunció las siguientes palabras:

«Al tener hoy el honor de dar posesión de su cargo al nuevo presidente de este Consejo de Estado, quiero que mis palabras sean para dedicar un emocionado recuerdo al excelentísimo señor don Joaquín Bau Nolla, que vino ocupando hasta su fallecimiento, el pasado día 20 de mayo, la presidencia de este alto organismo, y cuya desaparición ha sido para todos una sensible pérdida.

Era don Joaquín Bau prototipo de esos innumerables españoles que enamorados de su patria chica, ponen por encima de todo su condición de españoles, que es la mejor manera de servir a la tierra que les vio nacer.

Desde la iniciación de nuestra Guerra de Liberación, don Joaquín Bau se adhirió al Alzamiento al impulso de su patriotismo y de sus ideales, y al crearse en Burgos la Junta Técnica del Estado, el Caudillo, conocedor de sus dotes, lo llamó para hacerse cargo de la gestión de Comercio, Industria y Abastecimientos, nombrándole posteriormente, en sucesivas etapas consejero nacional, miembro de la Junta política y procurador en Cortes, desde cuyos puestos continuó sirviendo los intereses nacionales.

En 1965, el Jefe del Estado le nombra presidente del Consejo de Estado, y, como tal consejero del Reino, para cuya vicepresidencia fue asimismo y simultáneamente designado poco después, puestos ambos que desempeñó hasta su fallecimiento.

UNA VIDA LLENA DE ACTIVIDAD Y REALIZACIONES

Toda esta vida llena de actividad y realizaciones en todos los órdenes, lógicamente se hizo acreedora a una larga lista de recompensas de todo tipo, quien culminan en la concesión por Su Excelencia el Jefe del Estado, precisamente en la víspera de su fallecimiento, del título del Reino de conde Bau, en atención, según se precisa en el decreto de concesión, a su «destacada personalidad que a lo largo de dilatados años de actuación pública ha mantenido una línea de rectitud política y de fidelidad a los principios del Movimiento Nacional, haciéndole acreedor al reconocimiento de la Patria que, al enaltecer su nombre, honra los ideales a los que él hizo dedicación de su vida».

Sus características más destacadas de patriotismo, lealtad y espíritu de servicio, hicieron de él un español ejemplar.

La pérdida de este gran español y de este gran amigo, sólo tiene para nosotros el consuelo de la firme confianza de que Dios le ha acogido en su seno

Ahora hemos de proceder a un nuevo relevo en la presidencia de este Consejo de Estado, que, en sus cinco siglos de existencia, tantos hombres de valía ha conocido a su frente.

Es sobradamente conocida por todos los presentes la historia y tradición de este Consejo, para repetirla aquí y ahora.

Sin embargo, es bueno recordar que durante la segunda República, el Consejo de Estado quedó suspendido en la práctica, al verse reducido a una Comisión de carácter exclusivamente técnico, totalmente inoperante, integrada por seis miembros. Una de las primeras medidas adoptadas por el Caudillo, en su incansable tarea de devolver a la Patria sus más gloriosos y auténticas tradiciones, fue la de restablecer al Consejo de Estado en sus funciones, mediante la promulgación de la ley de 10 de febrero de 1940 y posteriormente de su Ley Orgánica de 25 de noviembre de 1944 y del reglamento que la desarrolla, aprobado por decreto de 13 de abril de 1945.

ELEVADA MISION DEL CONSEJO DE ESTADO

Si las elevadas misiones atribuidas al Consejo fueran suficientes para dejar constancia de su importancia dentro de la organización total del Estado español, bastaría reseñar aquí el carácter que le otorga la Ley Orgánica del Estado. Efectivamente, este texto fundamental de nuestro Estado lo considera como «supremo Cuerpo consultivo de la Administración», siendo uno de los cuatro únicos órganos superiores del Estado —aparte el presidente del Gobierno—, cuyo presidente es nombrado por el Jefe del Estado a propuesta en terna del Consejo del Reino, señalando la propia Ley Orgánica del Estado la duración de su mandato y las causas de su cese.

No quisiera terminar estas breves palabras sin referirme al hombre que, a partir de hoy, va a regir el Consejo de Estado, don Antonio María de Oriol y Urquijo es sobradamente conocido de todos.

Felizmente, también concurren en él las características básicas de patriotismo, lealtad y espíritu de servicio. Estas características y su gran experiencia de la Administración, adquirida durante los últimos ocho años al frente del ministerio de Justicia, lo auguran, tanto a él como a este Consejo, días de ventura y acierto en el permanente servicio a los supremos intereses de la Patria».

Por último, el presidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, levantó la sesión.

DERROCADO EL REY DE AFGANISTAN

SU PRIMO Y CUÑADO, MOHAMED DAUD PROCLAMO LA REPUBLICA

EL MONARCA, MOHAMED ZAHIR SHAD, SE ENTERO DE LA NOTICIA EN LA ISLA DE ISCHIA

ROMA, 17 **(Del corresponsal de «Pyresa», ALEJANDRO PISTOLESI).** — Mohamez Zahir Shah, rey de Afganistan hasta hace unas horas, recibió hoy en la isla de Ischia la noticia de que su propio primo y cuñado, el ex primer ministro Sardar Mohamed Daud proclamo esta mañana la República en su país, anunciando el golpe de Estado con un discurso transmitido por Radio Kabul. La información se la dio una de las personalidades del séquito real, que seguidamente se trasladó a Roma para ponerse en contacto directo con la representación diplomática de Afganistán en Italia.

El rey, que había llegado a Roma el día 7 de este mes, procedente de Londres, se encuentra en Ischia desde hace cinco días, para pasar un periodo de vacaciones y someterse al tratamiento de fangos y aguas minerales que hacen de esta pequeña isla, situada junto a la de Capri en el golfo de Nápoles, uno de los centros termales más famosos desde la época de los romanos. Mohamed Zahir escuchó la noticia sin inmutarse y tras impartir a su interlocutor algunas disposiciones se trasladó tranquilamente a las termas para someterse al tratamiento, como viene haciendo desde que llegó. A última hora de la mañana se retiró a su apartamento, situado en el tercer piso del «hotel Isabella», en Lacco Ameno, pequeña localidad de unos dos mil habitantes.

SIN COMENTARIOS

Los periodistas que habían acudido de Nápoles no consiguieron dirigirle la palabra y las personas del séquito no quisieron contestar a ninguna de las preguntas que les dirigieron. El que más habló fue el doctor Gussy, médico personal del rey, que se limitó a contestar con el clásico y convencional «no comment», dejando plantados a los periodistas y frente a la puerta del ascensor que conduce a las habitaciones de Mohamed Zahir Shah. Por otra parte, fracasaron también las tentativas de establecer un diálogo telefónico, puesto que todos los teléfonos del apartamento real han quedado aislados para las llamadas procedentes del exterior.

Los habitantes de Lacco Ameno han acogido la noticia con curiosidad, ya que la figura del rey de Afganistán se ha hecho bastante popular a pesar de los pocos días que lleva en la isla. A Mohamed Zahir Shah le gusta mucho, en efecto, dar largos paseos, a veces a pie y otras utilizando el característico coche napolitano con caballo, o «carrozzella». Y hasta ayer se mostraba muy cordial con todos, aceptando la conversación con cuantos se acercaban a él.

Al llegar la noticia del golpe de Estado se subrayaba en Roma esta mañana que Sardar Mohamed Daud está casado con una de las hermanas del rey Zahir Shah, y que se le considera como partidario de la línea dura contra la vecina República de Pakistán. En otros tiempos, Mohamed Daud pidió que el Gobierno afgano apoyara más a fondo a las tribus pakistaníes que viven en las regiones fronterizas con Afganistán y que están sublevadas contra el Gobierno central de Islamabad porque quieren crear un Estado autónomo llamado Pakhumstán, que es el nombre de las tribus en cuestión.

Un portavoz de la Embajada de las Naciones de Centro Asia en Londres ha manifestado que ha tenido lugar un golpe de Estado en Afghanistán. Según él no puede dar más detalles, sólo que no se ha vertido sangre. En la foto vemos al rey Mohammed Zahir, de Afghanistán, de 59 años, junto con un nativo de una tribu en Kabul, durante la ceremonia de su cumpleaños. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

18 DE JULIO

Monarquía del Movimiento

El camino de la España del presente ha rubricado con el pensamiento y las actividades comunitarias, sin solución de continuidad, "la unidad entre los españoles y su salud moral y física" preconizadas de siempre por Francisco Franco. Si queremos que esta realidad feliz encuentre su necesaria proyección en el tiempo, resulta necesario coincidir también en los cauces generosamente abiertos hacia el mañana. Es decir, que la permanencia y la continuidad de unos ideales y de unos principios básicos habrá de ser una constante inalterable, al modo de auténtica "conditio sine qua non" en nuestro cotidiano devenir.

Conviene recordar, al respecto, unas palabras del propio Jefe del Estado, en su mensaje de fin de año dirigido al pueblo español el 31 de diciembre de 1955: Por eso —dijo entonces— hemos insistido en que la sucesión del Movimiento Nacional es el propio Movimiento Nacional, y que al convertirse en Reino por refrendo público, no puede ser en su futura expresión más que el fruto, la consecuencia del cumplimiento feliz de la misión histórica del Movimiento Nacional y un medio más para la prosecución de su obra y de su existencia". Y continuaba que "las previsiones que en este orden la Ley de Sucesión establece son la mejor garantía de la proyección en el mañana de nuestro Movimiento".

Determinadas ya las vías que habrán de conducirnos al futuro, instituida la legitimidad en la persona de don Juan Carlos de Borbón y Borbón, Príncipe de España, como Sucesor en la Jefatura del Estado a título de Rey, se ha precisado ya la realidad constitucional del país y se han abierto los cauces y arbitrado los medios idóneos para que discurra con fluidez el avance armónico y equilibrado de nuestro tiempo. Esta es, pues, la culminación de una obra iniciada el 18 de Julio de 1936, cuyo treinta y siete aniversario conmemoramos hoy, que muestra como denominador común la previsión, de una parte, y la eficacia, de otra.

El 18 de Julio detiene, de esta forma, el enraizamiento firme y prometedor de la Monarquía, que es, con claridad meridiana, la Monarquía del Movimiento Nacional. Paso a paso, sin prisa, pero sin pausa, se ha levantado una nueva nación, inconfundible con aquella otra que dio lugar al propio 18 de Julio de 1936. Y en esta labor de construcción se incluye en primera línea, por supuesto, la correspondiente al sistema político de convivencia que nos ha probado su rendimiento, hasta la saciedad, en esta etapa de paz inigualada en el pasado. Todo ello, el progreso material, la institucionalización, la justicia social progresiva, el bienestar de la comunidad, la extensión cultural y cuantos factores podrían añadirse a esta somera relación, son hitos alcanzados en el seno del Movimiento Nacional, alineados junto a Francisco Franco, en unidad vertebral inequívoca. Para completar este ciclo, renovador y serenamente revolucionario, el pueblo español aprobó por masiva presencia, en las calles, el cauce adecuado para su proyección hacia nuestro definitivo destino histórico: la Monarquía del Movimiento.

COMERCIANTE:

Nuestra publicidad recordará a vuestra numerosa clientela vuestro establecimiento en el momento oportuno de sus compras. Por ello os interesa anunciaros asiduamente en

Intensa jornada española del presidente Stroessner

- DEPOSITO UNA CORONA DE FLORES ANTE EL MONUMENTO A ISABEL LA CATOLICA
- **LE FUE IMPUESTA LA PLACA DE HONOR DEL INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA**
- VISITO EL INSTITUTO NACIONAL DE INDUSTRIA

MADRID, 17 (PYRESA). — El presidente de la República del Paraguay, general Alfredo Stroessner, llegó poco después de las cinco y media de la tarde ante el monumento a Isabel la Católica, emplazado en el Paseo de la Castellana, acompañado por los ministros de Asuntos Exteriores de España y Paraguay, señores López Rodó y Sapeña Pastor, respectivamente. A su llegada, rindió honores una compañía del Regimiento Inmemorial número 1, con escuadra, bandera y música, que interpretó los himnos de España y Paraguay.

El general Stroessner saludó a las autoridades que le esperaban, entre las que se encontraban el primer teniente de alcalde, en funciones de alcalde presidente del Ayuntamiento de Madrid, señor Suevos; el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Madrid, señor López Cancio; el gobernador militar, señor Prieto; el capitán general de la primera región militar, teniente general Villaescusa; el presidente de la Diputación, doctor González Bueno; el director del Instituto de Cultura Hispánica, señor Marañón Moya; el primer introductor de embajadores, señor Pan de Soraluce; y los embajadores de Paraguay en Madrid y España en Asunción, señores Acevedo y Fernández - Shaw, respectivamente.

El presidente paraguayo se dirigió inmediatamente hacia el monumento, al que daba escolta una guardia con uniforme de gala, y en unión del señor López Rodó y otras autoridades de los dos países, depositó una corona de flores, adornada con una cinta que llevaba los colores del Paraguay. Mientras el presidente Stroessner saludaba, la banda de música interpretó el toque de silencio y oración. Finalizado el acto, las fuerzas militares desfilaron ante el presidente paraguayo, que partió seguidamente hacia el Instituto Nacional de Industria.

El general Stroessner llegó a la sede del INI acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Rodó, y fue recibido por el ministro de Industria, señor López de Letona, y el presidente del Instituto, don Claudio Boada.

REUNION DE TRABAJO

Tras saludar a las personalidades que le aguardaban, el general Stroessner pasó a la sala de proyecciones del Instituto, donde le fue mostrada la película titulada "INI: 30 años", en la cual se ofrecen las realizaciones de este organismo estatal español. Tras la proyección, el presidente del Paraguay y sus acompañantes pasaron a la sala de exposiciones del Instituto, que recorrieron detenidamente; el ministro de Industria y el presidente del INI les explicaron detenidamente, al presidente y sus acompañantes, los diversos aspectos de la misma.

Terminada la visita, de la que se mostró muy complacido, el presidente Stroessner pasó a la sala de sesiones del Instituto, donde se celebró una reunión de trabajo en la que, con el presidente, participaron los ministros de Asuntos Exteriores, señor López Rodó; Industria, señor López de Letona; Comercio, señor Cotorruelo, y Planificación del Desarrollo, señor Martínez Esteruelas, así como el presidente del INI, señor Boada, y altos funcionarios de los ministerio económicos y del Instituto Nacional de Industria.

ACTO ACADEMICO EN HONOR DE STROESSNER

MADRID, 17 (PYRESA). — A la una y cuarto de esta tarde se ha celebrado en el aula magna del Instituto de Cultura Hispánica un solemne acto académico organizado en honor del presidente de la República del Paraguay, general Alfredo Stroessner. A lo largo del acto, el ministro de Asuntos Exteriores impuso al presidente paraguayo la placa de honor de dicho Instituto.

Además del presidente paraguayo, asistieron al acto los ministros de Asuntos Exteriores paraguayo y español; los ministros españoles de Educación y Ciencia y Ejercito, así como el embajador español en Paraguay y otras personalidades.

Dio la bienvenida al general Stroessner el director del Instituto, don Gregorio Marañón Moya, quien pronunció unas breves palabras de salutación, en las que destacó la labor del Instituto en sus relaciones con Paraguay.

A continuación tomó la palabra don Ernesto Giménez Caballero, quien durante catorce años fue embajador de España en Asunción. Subrayó el conferenciante la labor desarrollada por el general Stroessner en Paraguay, deteniéndose especialmente en el desarrollo económico y estabilidad monetaria logrados durante los diecinueve años de su mandato.

Seguidamente, el señor Giménez Caballero se refirió a la unidad existente entre España y Paraguay, y enumeró algunas de las realizaciones comunes hipano - paraguayas, entre las que destacó la firma de diez convenios.

URGENTE NECESIDAD DE CREAR NUEVOS VINCULOS ENTRE LAS DOS NACIONES

A continuación hizo uso de la palabra el ministro de Asuntos Exteriores, quien, después de referirse afectuosamente al Instituto Paraguayo de Cultura Hispánica, "que cultiva desde Asunción los mismos ideales que este Instituto", señaló la urgente necesidad de crear nuevos vínculos y de reforzar los ya existentes, a fin de estrechar nuestras relaciones en un mundo que camina hacia la creación de grandes comunidades de pueblos.

El ministro de Asuntos Exteriores destacó que somos una comunidad de pueblos con personalidad propia, integrada por más de trescientos millones de hombres, comunidad que está llamada a ser en el mundo un factor de estabilidad. "El ministerio de Asuntos Exteriores —dijo el ministro— procura proyectar hacia fuera y particularmente hacia las naciones hermanas de Iberoamérica, una imagen completa de España, que refleja una vida nacional cada vez más rica de contenido, más diversificada de matices y más amplia de horizontes". El señor López Rodó señaló que guarda el más grato recuerdo de su visita al Paraguay en agosto de 1966, cuando se firmó el "Acta de Asunción", en la que se plasmó una voluntad de cooperación en materia técnica y económica, traducida luego en realidades beneficiosas para ambos pueblos.

Seguidamente, el señor López Rodó, en su calidad de presidente del Patronato del Instituto de Cultura Hispánica, impuso al presidente Stroessner la placa de honor de dicho Instituto.

El general Stroessner agradeció la distinción de que era objeto, e hizo un elogio del Instituto de Cultura Hispánica, "alto símbolo —dijo— de la inteligencia y del espíritu de España trasuntado en obras de perenne y siempre viva vigencia universal en el ámbito del pensamiento".

"PRIORITARIA CONDICION DE ELEVAR LOS VALORES ESPIRITUALES"

"Mi Gobierno —dijo el presidente paraguayo— coincide con el pensamiento de que el progreso económico no se justifica por sí mismo, porque sólo tiene sentido si sirve para elevar el nivel de vida de los habitantes de un país, con participación de los factores materiales, que son absolutamente indispensables para impulsar el desarrollo, pero con la prioritaria condición de exaltar los valores espirituales, sin los que no pueden vivir juntos, en pacífica convivencia, los seres humanos".

El general Stroessner finalizó su discurso reiterando su gratitud por las manifestaciones de simpatía recibidas, al tiempo que formulaba votos porque el Instituto siga recogiendo los preciados frutos "de un esclarecedor cometido cultural que si honra a España, también honra a los pueblos, hasta donde llega la proyección vigorosa de su señero, esclarecedor y fecundo pensamiento".

DEMOSTRACION MILITAR DE LA BRIGADA PARACAIDISTA

MADRID, 17. (PYRESA). — El presidente de la República Paraguaya, general don Alfredo Stroessner, se trasladó esta mañana a El Palancar, en las cercanías de Hoyo de Manzanares (Madrid), acompañado por el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general don Manuel Díez Alegría, para presenciar una demostración militar de distintas unidades de la brigada paracaidista. El presidente, que había abordado un helicóptero del Ejército en el canal de Isabel II, llegó a El Palancar poco después de las nueve y cuarto de la mañana, acompañado por los ministros paraguayos de Obras Públicas, Comunicaciones y Hacienda.

EL PRESIDENTE PARAGUAYO PASO REVISTA A LAS TROPAS

En Navalcaide, el general Stroessner fue recibido por el jefe del Estado Mayor Central, teniente general don Gonzalo Fernández de Córdoba; por el capitán general de la I Región militar, teniente general don Emilio Villaescusa, y por el general jefe de la brigada paracaidista, don José García Manuel. Rindió honores al presidente paraguayo una compañía con escuadra, bandera y música. A continuación se interpretaron los himnos de España y Paraguay, mientras se izaban las banderas de ambos países. Poco después el presidente pasó revista a las tropas.

Seguidamente, el jefe de la brigada paracaidista, general García Manuel, pronunció unas palabras al mandatario del Paraguay: «Ruego que haga llegar a los valientes paraguayos, junto con nuestro espíritu de camaradería, la expresión de nuestros mejores deseos», dijo.

Inmediatamente después se realizaron ejercicios de lanzamiento de carga y lanzamientos automáticos de apertura manual de paracaidistas y a cargo de la primera y tercera banderas, ejercicios a los que siguió un desembarco desde helicópteros de un pelotón de cañones sin retroceso, en el que intervinieron las secciones avanzadas de las banderas primera y tercera.

Tras presenciar esta demostración, el presidente y sus acompañantes se trasladaron en helicóptero a la «Casa del Notario», donde la tercera bandera realizó un ejercicio de emboscada. Los soldados de la primera bandera una tabla de gimnasia; los de la tercera una tabla de combate y, por último, soldados del batallón mixto de Ingenieros del grupo de Artillería y de la tercera bandera una demostración de golpe de mano.

Por último, el presidente y sus acompañantes presenciaron una exhibición de material paracaidista.

Al mediodía, el general Stroessner emprendió regreso a Madrid, en helicóptero, al Palacio de la Moncloa. Momentos antes, el general García Manuel, jefe de la brigada de paracaidistas, entregó al presidente paraguayo una placa recuerdo con los emblemas de todas las unidades de la brigada.

Las negociaciones España-C. E. E., un lento camino

Al término de dos días de trabajo se firmó un protocolo de disposiciones transitorias para el año 1973

ACUERDO EN UNA ZONA DE LIBRE CAMBIO PARA LO ESENCIAL DE LOS INTERCAMBIOS

BRUSELAS, 17. (Del corresponsal de «Pyresa», IGNACIO MARIA SANUY).— Existen y subsisten problemas, pero no hay drama. Quiero decir en seguida que la primera impresión que recojo al concluir el primer encuentro de negociaciones entre España y el Mercado Común es la existencia de una alternativa, alternativa que acaso no se vea porque los obstáculos que se esgrimen no son solamente lógicos sino también sicológicos. Viendo las cosas con más calma y sin especiales ardores, contemplándolas desde un toldo y con unas buenas gafas de sol, se advierten suficientes razones que reclaman serenidad, que piden que nos atengamos a una posición pragmatista y, sobre todo, que excluyamos cualquier radicalismo que no permite el diálogo.

Está claro que España ha dicho al Mercado Común todo lo que debía decir. Así pues de un mandato que se iba por los cerros de Ubeda se ha extraído un primer correctivo que debía igualmente ser planteado en tono menor, pero que, en última instancia dejaba abiertas las puertas, sobre todo porque el simple hecho de sentarse a negociar implica ya de alguna manera una voluntad de ponerse de acuerdo. Voluntad que no es ciega. Ullastres decía, por ejemlo, esta tarde con absoluta claridad que una voluntad de negociar a cualquier precio no la tiene nadie: ni ellos ni nosotros.

NEGOCIAR EL ACUERDO

Pero veamos con algún detenimiento lo que ha dicho el embajador Ullastres al término de estas primeras jornadas de diálogo: "hemos hecho un trabajo útil y hemos iniciado la negociación. Para empezar estamos de acuerdo en firmar un nuevo acuerdo y por consiguiente queremos negociarlo. Este acuerdo deberá llevarnos a una zona de libre cambio en la que se elimine lo esencial de los obstáculos a los intercambios. Para ello puede decirse que ambas partes coincidimos en fijar calendarios y programas para los respectivos desarmes aduaneros. Estos programas podrán determinarse hasta el final en el sector industrial y por etapas en lo que se refiere a la agricultura. Estas etapas implicarán un reexamen de la cuestión, reexamen periódico, cada tres o cada cinco años.

También se perfila asentimiento en incluir los productos CECA en el nuevo acuerdo al menos en la liberación tarifaria aunque ya es menos claro en cuanto a la aceptación por parte española del régimen de precios específicos previstos en el Tratado de París.

También existen aproximaciones en cuanto a la inclusión en el nuevo acuerdo del tema de la mano de obra y de la cooperación así como en lo que se refiere al establecimiento de un órgano de gestión del nuevo acuerdo capaz de tomar sugerencias y dinaminizar su contenido.

NADA DE DRAMATISMOS

Junto a este balance positivo subsisten diferencias sobre todo en cuanto al desarme industrial español. Las posiciones son muy separadas. Pero se tiene el convencimiento de que los mismos comunitarios comprenden que pedirnos este desarme para 1977 es algo próximo a la utopía.

En cuanto a la agricultura el problema es doble. Se incluyen pocos productos. Además se concede poco a estos pocos productos. Nosotros pedimos también paralelamente un sustantivo aumento de los productos y al mismo tiempo un incremento sólido en las concesiones que se ofrecen a los mismos.

Así están las cosas: difíciles pero sin que nadie quiera dramatizar. En Bruselas no se dramatiza casi nunca y se cree casi siempre en que las negociaciones aproximan si se hacen esfuerzos comunes. Ha sido saludable esta sesión. Nunca España había planteado con tanto rigor sus exigencias. Nunca además las había defendido de manera tan convincente. Las espadas siguen en alto y la negociación en pie. Para septiembre se continuará discutiendo y luego también en octubre. Sin excesivas prisas, con voluntad de llegar a un acuerdo para enero pero sin excluir algún retraso. Lo fundamental está en el planteamiento primero.

ULLASTRES: «HAY VOLUNTAD DE NEGOCIAR»

BRUSELAS, 17. (EFE). — «Existe una voluntad común de llegar a un acuerdo, aunque naturalmente y por lo que se refiere a España no se deba llegar a un acuerdo a cualquier precio», declaró hoy en Bruselas el jefe de la Delegación española, Alberto Ullastres, al término de las negociaciones entre España y el Mercado Común Europeo, que duraron dos días.

«Tengo la impresión, agregó Ullastres respondiendo a una pregunta, que la posición española no les ha horrorizado».

Al hacer el resumen de estos dos días de negociaciones, Ullastres dijo que la mayor parte de las preguntas aclaratorias habían sido hechas por la Delegación española y que, fundamentalmente, lo habían sido sobre las ofertas comunitarias y poco o nada sobre las demandas del Mercado Común.

«En lo agrícola, de momento no hay demanda comunitaria y en cuanto a las demandas industriales están tan lejos de nuestra posición que no valía la pena hacer preguntas», precisó Ullastres.

Las preguntas españolas se refirieron, según Ullastres, a varios extremos que van desde el sentido que cabe dar a las cláusulas comunitarias hasta el por qué se omitió o se recogió una u otra concesión.

En segundo lugar, hubo acuerdo en fijar unos calendarios y un programa para los desarmes aduaneros, e igualmente en que estos programas podrán fijarse desde ahora hasta el final, unos, y otros por etapas.

Las dos partes, se encuentran igualmente de acuerdo en el principio de las «citas». La primera de ellas se efectuará entre los tres y los cinco años más tarde de firmado el acuerdo y las concesiones agrícolas comunitarias serían válidas hasta entonces reexaminándose en las «citas» estas concesiones.

También se estuvo de acuerdo en incluir a los productos «Ceca» (carbón y acero) en las negociaciones pero aún no está claro, dijo Ullastres. Si estarían incluidos sólo a efectos de desarme arancelario o también respecto a las reglas sobre los precios.

«En esto último, no es que nosotros no estemos dispuestos, es que no estamos aún preparados a decir que sí», dijo Ullastres.

Finalmente, el jefe de la Delegación española dijo que hubo acuerdo en que estén incluidos en el acuerdo los temas laborales y de cooperación y en que haya un órgano de gestión que tenga por fin dar lugar a posibles ampliaciones de los temas iniciales del acuerdo.

Los desacuerdos subsisten en las modalidades y ritmo del desarme industrial, en la lista de productos agrícolas a incluir dentro de las concesiones comunitarias y en el desarme de los productos agrícolas.

Finalmente, refiriéndose al ritmo futuro de desarrollo de las negociaciones, Ullastres reveló que las próximas reuniones tendrán lugar en la última semana de septiembre, habiéndose previsto otras sesiones para octubre, pero estas últimas a determinar en función de los resultados de septiembre. Las negociaciones de septiembre serían más "técnicas" y funcionarán fundamentalmente en «grupos de trabajo», mientras que las de octubre se prevé que sean de resumen y que tratarán los temas a nivel más general.

18 DE JULIO

FECUNDA CONTINUIDAD

Se cumple un nuevo aniversario de la iniciación del Movimiento Nacional el 18 de Julio de 1936, y la trayectoria seguida por aquel apoteósico ayuntamiento entre Pueblo y Ejército, frente a la democracia liberal y el marxismo, viene a confirmarnos, una vez más, que el "18 de Julio" no es una fecha convencional de resonancias más o menos patrióticas, sino el inapelable expediente al que hay que recurrir constantemente para que a la liberadora política del país no le falte nunca el carisma esencial del que se nutre toda realización nacional de altos, incisivos y universales vuelos.

El "18 de Julio" no es un lugar común, ni una cita anual con el recuerdo o la añoranza histórica; es, ante todo, fuente viva y constante de la que cada día, cada hora y cada instante mana la sabiduría y el estilo que los españoles precisamos para completar con las obras cotidianas las realizaciones revolucionarias emprendidas hace treinta y siete años.

El "18 de Julio" sin duda que no quedó anquilosado y referido únicamente al momento en que surgió el levantamiento militar y popular frente al sistema político que destruía a España, sino, que, por obra y gracia de su propia virtud creadora, revolucionaria y transformadora, se ha ido sucediendo a sí mismo dotándose en cada nuevo instante de bríos redoblados, de más decantada pureza doctrinal, de mayor agilidad política, de más aguda visión de los horizontes históricos.

De 1936 a hoy existe una larga teoría de realizaciones: Una Constitución plena y abierta con unos cuadros institucionales que nos libran de cualquier improvisación; una democracia instaurada sobre la base de las más profundas legitimidades del hombre: a saber, la Familia, el Municipio, el Sindicato; unos desarrollos económicos y sociales que están poniendo al país a la altura de las naciones más modernas; una seguridad ante el futuro determinada por la garantía de que Franco, creador del Movimiento Nacional, tendrá una sucesión inscrita en sus propios estilos, convicciones y fidelidades.

Así, hablar del "18 de Julio" significa en todo instante hablar de lo presente y de lo futuro, aunque de paso no se olvide el ayer heroico que puso a la Patria en marcha; hablar del "18 de Julio" significará hablar de continuidad manifiesta en las intenciones, compromisos e ideales que hicieron posible el levantamiento contra lo caduco y nocivo que corrompía al país: anarcoliberalismo y marxismo. A treinta y siete años vista, la trayectoria del "18 de Julio", plena de eficacias y dinamismo, más que un recordatorio y aniversario es consigna, guía, empuje y fuente nutricia para mañana mismo.

LA CANCION "SOLEDAD", VENCEDORA EN BENIDORM

Su intérprete, Emilio José, es a la vez autor de la letra y la música

EN SEGUNDO LUGAR SE CLASIFICO ISABEL PATON, CON "ADIOS, TE ESPERARE"

BENIDORM, 17. (De la enviada especial de PYRESA, Pirula ARDERIUS). Emilio José, intérprete de la canción "Soledad", de cuya letra y música es también autor, ha resultado vencedor de la XV edición del Festival de la Canción de Benidorm, que se ha celebrado esta noche en la plaza de toros de esta localidad. La canción ganadora es una melodía bonita, con letra de excelente calidad, que fue bien interpretada a la guitarra por Emilio José, un joven poco amigo de los gestos efectistas.

Emilio José, con su abrumadora victoria (sesenta y cuatro puntos otorgados por los jurados regionales constituidos en dieciséis puntos de España, incluido Benidorm), ha acaparado los premios al autor (doscientas mil pesetas), y al intérprete (cien mil pesetas). La simbólica "sirenita de oro" le fue entregada por el triunfador del pasado año, Eduardo Rodrigo, que actuó al comienzo del festival.

En segundo lugar, se clasificó la canción "Adiós, te esperaré", con treinta y cinco puntos. De esta segunda melodía fue intérprete la rubia Isabel Paton, la letra es de Carlos de la Iglesia y la música de Alvaro Nieto. "Adiós, te esperaré" recibió la "sirenita de plata", además de cien mil pesetas, que corresponden a sus compositores, y cincuenta mil a su intérprete.

En tercer lugar, con veintidós puntos, se situó "Vete ya", cantada por la bonita Nidia Caro. La letra y la música son obra de José Luis Navarro y Julio Iglesias, un nombre que saltó a la fama precisamente en Benidorm, hace algunos años. La "sirenita de bronce" fue, pues, para "Vete ya", junto con cincuenta mil pesetas para sus autores y veinticinco mil para Nidia Caro.

La placa de plata y cincuenta mil pesetas (premio de la Delegación Nacional de Cultura del Movimiento), al autor de la mejor letra, fueron para el periodista Pedro Rodríguez.

La noche de la gran final transcurrió en medio de un ambiente caluroso, de tiempo y de ambiente. Un público nutrido llenó la plaza de toros y aplaudió a sus canciones favoritas. Algo de este ambiente pudieron captar los telespectadores de toda España y de once países de Hispanoamérica, a donde el gran certamen fue retransmitido en directo. Todas las emisoras de la REM, organizadora del festival junto con el Ayuntamiento de la ciudad, también ofrecieron en vivo el concurso a sus oyentes.

La presentadora, Conchita Velasco, tuvo garra y alegría. La actuación de la Orquesta de la REM, bajo las órdenes de Alfredo Domenech, fue justa y lucida.

Numerosas personalidades estuvieron presentes esta gran noche en el coso de Benidorm. Entre ellas figuraba el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Alicante, el alcalde de Benidorm y el director de la REM.

Emilio José que, como triunfador absoluto hubo, luego de someterse al asalto de los periodistas de toda España que le asediaron a preguntas, manifestó su enorme satisfacción por la obtención de este galardón que puede marcar definitivamente, y de modo brillante, su carrera artística. Dijo también que "Soledad" es el nombre de una chica de su pueblo de la que en un tiempo estuvo enamorado y cuyo recuerdo le sirvió para componer una melodía que le ha de lanzar a la fama.

VICTORIA SIN SORPRESAS

La selección de las diez canciones finalistas había sido exactamente la que se preveía. En el resultado de los votos de las dos semifinales solamente hubo un disgusto manifiesto, el de Betina, que acudió a Benidorm con una canción muy flojita. Francamente, se echaron de menos los buenos tiempos de la cantante. Betina protestó. Dijo que solamente los intérpretes que vienen apoyados por firmas discográficas fuertes son los únicos que tienen posibilidades de salir adelante, pero quien conozca un poco la historia de este certamen sabrá que las sorpresas han sido muchas en el festival, como aquel año que se llevó la "sirenita de oro" una canción que ni siquiera estaba grabada.

Pocas horas antes del comienzo de la finalísima, intérpretes y autores en competición andaban masticando nervios y esperanzas.

A la ansiedad por conocer la novedad musical española en nuestro país se unió la de once países iberoamericanos que, por primera vez, y vía satélite, han recibido en directo y por televisión la retransmisión íntegra del certamen. Ha sido una promoción extraordinaria para las diez canciones finalistas, que así recibirán el apoyo definitivo de aquellos países de ultramar que tanto preferencia han desmotrado siempre por los temas musicales españoles.

UN DIRECTOR PLURIEMPLEADO

Antes de conocer los resultados definitivos era muy difícil hacer pronósticos, ya que la acogida que las canciones tienen en el coso taurino, entre el público que asiste en masa al festival, casi nunca responde plenamente al criterio de los dieciséis jurados. Entre los nombres de intérpretes, más destacados, figuraban en los pronósticos Braulio, Isabel Paton, Bernardo Xosé y Emilio José. Pero las sorpresas aquí están a la orden del día.

Como detalle curioso hay que destacar que el maestro Alfredo Domenech dirigió ocho de las diez canciones. Interpretaron las canciones citadas cinco voces masculinas, cuatro femeninas y un conjunto. Por otra parte, ha predominado el corte melódico sobre el rítmico, del que sólo tres canciones pasaron a la final. Las cuatro chicas: Isabel Paton, Mari Cruz, Diana María y Myria Cano, rivalizaron también en vestuarios. Ellas sabrán lo importante y decisivo que podía ser el golpe de vista, a través de la pequeña pantalla, en las calificaciones.

En cualquier caso, la XV edición del Festival Español de la Canción ha sido ya un éxito. De las diez canciones que tomaron la recta final, seis, por lo menos, son muy importantes y con garantías de éxito en el mercado del disco. Por lo demás ha sido un certamen tranquilo, con una perfecta organización a cargo de la REM y del Ayuntamiento de Benidorm.

Cinco años consecutivos en Benidorm

- ANTONIO, UN VETERANO DEL FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION
- **"CREO QUE ES EL CERTAMEN MAS IMPORTANTE DE CUANTOS SE ORGANIZAN EN ESPAÑA"**
- "UN EXITO ALLI TE PUEDE CONSAGRAR PARA SIEMPRE"

Antonio es murciano, de Cieza. Tiene veintiséis años y lleva ya bastante tiempo en el mundo de la música. Quizá, por vocación, lleve toda su vida. Como profesional, menos tiempo; un poco menos. Antonio —sólo un nombre para el arte— se llama en realidad Antonio Fernández Martín y tiene veintiséis años. Este año, por cuarta vez consecutiva acudirá al Festival de Benidorm para defender una canción. Y ésta, en síntesis, podría ser su historia artística:

ANTONIO FERNANDEZ MARTIN

—Yo empecé con zarzuela. Era lo que más me gustaba y atraía: era barítono alto. Estuve en la compañía de Pablo Sorozábal. Un día, Luis Sagi Vela me llamó para aconsejarme que derivara hacia la canción melódica. Comercialmente según me dijo, y yo pude comprobar después, tenía mucho más claro el horizonte. Y me dediqué a ella.

—¿Sin remordimientos?

—Sin remordimientos, por supuesto, Realmente yo no he traicionado al «género chico» porque en mi repertorio hay muchos temas extraídos de obras de zarzuela significativas.

—¿Cuál es tu línea?

—Soy un intérprete melódico, simplemente.

BENIDORM, UNA META, UN ESTIMULO

—Has participado, en cuatro ocasiones consecutivas, en el Festival de la Canción de Benidorm, ¿por qué?

—Sencillamente porque considero que es el certamen más importante de cuantos se celebran en España. Un buen éxito allí te puede consagrar para toda tu vida. Yo estuve allí en 1970, con un tema que titulaba «Diez días» y que obtuvo el segundo puesto. Luego, en 1971, obtuve el primer premio con «Volveré mañana», pero fue descalificado porque su autor, Alfredo Domenech dirigía la orquesta y el reglamento sanciona esta situación. El año pasado defendí un tema de Ricardo Ceratto.

—¿Y éste?

—Cantaré «Morir de amor», de Carlos Laporta, que naturalmente no tiene nada que ver con el tema de la película de André Cayatte.

—¿Qué esperas de este inmediato Festival de Benidorm?

—Mi consagración definitiva. Tengo, como diría, una corazonada. Siento próximo un éxito muy importante, definitivo para mi carrera futura. Puede ser allí, en el Festival de la Canción Española.

—¿Proyectos?

—Después del Festival me iré a Sudamérica. Tengo firmada una gira de dos meses.

—¿Cuántos discos has grabado?

—Siete y un «long - play» en Venezuela.

—¿El que más te ayudó?

—«Al partir el tren». Lo grabó después el desaparecido Nino Bravo. Creo que mi versión también obtuvo un cierto éxito popular.

José Carlos DE ANGUITA

AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO

MADRID, 17 (PYRESA). — A primera hora de la tarde de hoy, en el palacio de El Pardo, S. E. el Jefe del Estado recibió las siguientes audiencias civiles:

Don Fernando Knandt Banzer, enviado extraordinario de Bolivia, acompañado de don Marcelo Terceros, embajador de Bolivia en Madrid y don Eduardo Peña, subdirector de Relaciones Económicas Internacionales. Señor Rodney Elpidio Acevedo, embajador del Paraguay en Madrid, acompañado de don Emilio Pan de Soraluce, primer introductor de Embajadores, junto con los miembros componentes de la comitiva del presidente de la República del Paraguay, general de Ejército, Alfredo Stroessner. El Caudillo saludó a los numerosos comisionados, en nombre de los cuales habló uno de los integrantes de la Comisión. S.E. mostró su satisfacción por recibirles, deseándoles una grata estancia en España.

AUDIENCIA MILITAR

MADRID, 17 (PYRESA). — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar en el día de hoy, en su residencia del palacio de El Pardo, a los señores siguientes:

Don Pedro Merry Gordon, teniente general, capitán general de la séptima región militar. Don José Ramón González López, almirante, jefe del Estado Mayor de la Armada. Don José Enrique Montoya Pascual ,teniente general de la Armada en reserva. Don Andrés Senac Lisson, intendente general de la Armada, jefe de la Intendencia General. Don José Antonio del Val Núñez, general de brigada del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos, director de Industria Aeronáutica. Don Adolfo Dalda Gutiérrez, general de brigada de Ingenieros del Servicio de Estado Mayor, vocal del Consejo Superior de Acción Social (acompañado de su hijo don Adolfo Dalda Mourón, capitán de Ingenieros). Don Rafael Guimera Ferrer, general de brigada de Artillería del Servicio de Estado Mayor, del Estado Mayor Central del Ejército. Don Rafael Ibarra Pellón, general de brigada de Aviación, jefe de Estado Mayor de la primera región aérea. Don Andrés Medina Peinado, intendente de la Armada, director de Aprovisionamiento y Transportes. Don José Amaro Lasheras, coronel médico de Sanidad Militar, director del Instituto de Medicina Preventiva "Capitán Médico Ramón y Cajal". En la misma audiencia fue recibida una Comisión de jefes pertenecientes a la tercera promoción del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción que, presidida por el coronel don Gregorio Escribano Tejedor, le cumplimentó con motivo de celebrar las bodas de plata de la citada promoción.

Economía y Finanzas

COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE GRANADA

Boletín de cotización de valores locales en la semana del 9 al 14 de julio de 1973:

(Acciones)

Sociedades: Inmobiliaria Sur de España S. A.; nominal: 500; fecha: 19-5-73; cambio: 300 por ciento; martes: 290 por ciento.

Inmobiliaria Granadina San José, S. A.; nominal: 1.000; fecha: 28-3-73; cambio: 185 por ciento; miércoles: 185 por ciento; jueves 185 por ciento.

Sanatorio Médico Granadino «Virgen de las Nieves», S. A.; nominal: 1.000; fecha: 15-3-73; cambio: 100 por ciento; jueves: 100 por ciento.

Lavandería Industrial Granadina, S. A. (LAINGRA); nominal: 1.000; sábado: 100 por ciento.

NO LO DEJE para mañana que ya puede ser tarde. Por favor, vacune hoy mismo a sus hijos.

MINISTERIO DE TRABAJO

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

DELEGACION PROVINCIAL - GRANADA

— x —

CONCURSO PUBLICO 9/73

Se convoca concurso público para la adquisición de MOBILIARIO GENERAL, ENSERES Y MATERIAL DECORATIVO con destino al Ambulatorio de la Seguridad Social de Motril.

La documentación completa relativa a este concurso podrá examinarse y retirarse en las oficinas del I. N. P. de dicha Delegación, sita en Gran Vía de Colón, núm. 23.

Las proposiciones deberán presentarse en el Registro General de la expresada Delegación en plazo que termina el día 14 de agosto de 1973, a las trece horas.

Granada, 14 de julio de 1973.

EL DIRECTOR PROVINCIAL,

Fdo.: Francisco Martínez Ladrón de Guevara.

Urbanización San Fernando

"LOS REBITES"

HUETOR - VEGA

APROBADA POR LA COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO, CON FECHA 25.6.68

Parcelas desde QUINIENTOS metros cuadrados, con agua, alumbrado, alcantarillado y caminos asfaltados, desde DOSCIENTAS pesetas metro cuadrado, con facilidades de pago

SU CHALET, a su gusto. — Visite el maravilloso "BALCON DEL GENIL" a tres kilómetros de Puerta Real. — INFORMES:

— MORAL VILCHEZ —

PUENTEZUELAS, 2 ● TELF. 222244

inmobiliaria

granadaban,s.a.

PROMUEVE

alminares del genil

UNA EXPLOSION DE NUEVAS IDEAS

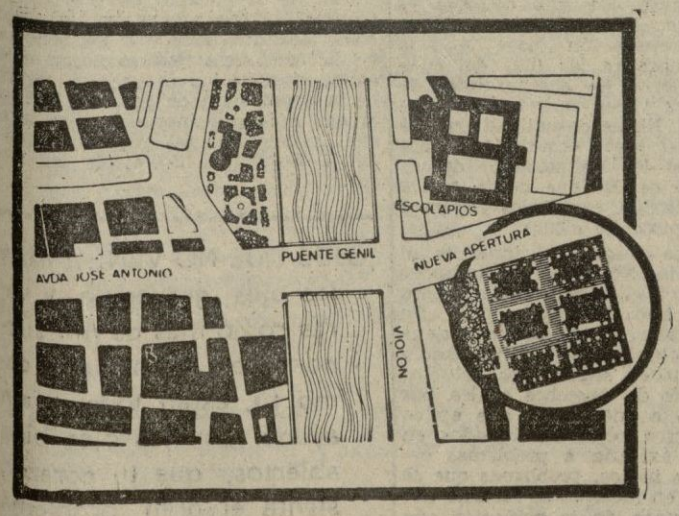
SUS RESULTADOS

- 160 VIVIENDAS VENDIDAS EN 45 DIAS: **TOTAL DE LA 1.ª FASE**
- INFRAESTRUCTURA TERMINADA: **APERTURA DE CALLES**

PROXIMOS OBJETIVOS

- EN COMERCIALIZACION ACTUAL: **LOCALES COMERCIALES Y GARAGES (FINANCIACION. 10 AÑOS)**
- Y EN SEPTIEMBRE. COMERCIALIZACION 2ª FASE DE VIVIENDAS: **ABIERTA LA ADMISION DE SOLICITUDES DE RESERVA**

(LA ADJUDICACION DE VIVIENDAS SE HARA POR RIGUROSO TURNO DE RESERVAS)



PROMUEVE
inmobiliaria
granadaban,s.a.

avda. calvo sotelo. 18

tlfs. 27 00 50/54

Para recibir más información envíenos este cupón

Nombre

Domicilio

Población Tlf.,

Las matanzas de Mozambique, motivo de bronca en los Comunes

Harold Wilson, líder de la oposición, fue acusado de "hipócrita y embaucador"

LA PALABRERIA DE WILSON FUE PUESTA EN EVIDENCIA POR DOUGLAS - HOME

LONDRES, 17 (Del corresponsal de "Pyresa", ANTONIO PARRA). — En un ruidoso debate esta tarde en la Cámara de los Comunes, Harold Wilson fue motejado de "hipócrita" y "embaucador" por los diputados conservadores, que se sientan en las filas de atrás de los escaños parlamentarios.

Harold Wilson, en su medida, tampoco se quedó corto, en sus epítetos, que fueron de lo más punitivo, a la hora de referirse a las supuestas matanzas de Mozambique. Habló de "bestialidades atroces", sobrecargando la dialéctica de su discurso con palabras, como venablos aceradísimos. Pero, a pesar de esta retahila de improperios, no consiguió probar la existencia de la supuesta "masacre", ni localizar en el mapa el nombre de Wiriyamu, ni concretizar a qué hora y en qué día la pretendida matanza se llevó a cabo a efecto. Wilson continuó hablando de oídas, basando sus acusaciones en los alegatos del reverendo Hastings en el "Times", y manejando testimonios de segunda o tercera mano, para concluir exigiendo que se hacía imperativo a causa de ello, liquidar la vieja alianza de Inglaterra con el pueblo portugués.

DEBILES ARGUMENTOS

Con respecto a la veracidad del informe del reverendo Hastings en el "Times" —que aquí se pone muy en duda— el líder de la oposición se defendió de una forma bastante tambaleante, manifestando que el director de un periódico de tanta solera no se hubiera atrevido a publicar un artículo de esta índole, a menos que tuviese fuertes razones para hacerlo. La infalibilidad del "Times" se ha convertido para Harold Wilson en un artículo de fe, y en tal argumento, tan endeble por lo demás se sustenta todo su testimonio.

"Díganos usted cuáles son esas fuertes razones" —clamaron algunos parlamentarios conservadores a la vez que interrumpían su alocución a la Cámara. "Díganosla y entonces quedaremos convencidos", volvieron a insistir. Entonces Wilson sin vacilar, trajo a colación un sinfín de citas y acotaciones a otros documentos e informes, por el momento ni oficiales ni oficiosos y muy poco fidedignos, y que serían muy largos de enumerar en una crónica. Baste decir que a los contrataques del jefe del laborismo les parecieron escasamente concluyente y harto impugnables.

Wilson acabó su intervención haciendo patente su "extrañeza" por la tolerancia y la falta de energía mostrada por el jefe del Gobierno al respecto del racismo en Africa. A lo cual Mr. Heath contestó muy ponderado y con la frialdad de un témpano: "He pasado los últimos ocho años de mi vida combatiendo el racismo en Gran Bretaña. ¿Cómo quiere usted que me preocupe del de Africa? No me queda tiempo".

RESPUESTA DE DOUGLAS-HOME

El encargado de dar réplica a las andanadas y bravatas del líder de la oposición no fue esta vez el primer ministro, sino su mejor edecán, sir Alec Douglas - Home, un sir Alec flemático, que con sinceridad y calma fue diciendo cosas que pusieron en evidencia a Harold Wilson, y que le hicieron parecer ante la Cámara sólo un "tigre de papel" o, a lo sumo un cocodrilo sin colmillos. "Usted, señor Wilson —comentó sir Alec— decía en 1969: "Portugal es un viejo país amigo y aliado de la Otan... y ahora dice todo lo contrario..." "Y usted, señor Wilson, a propósito de la matanza de My Lai pedía calma y sostenía que no había por qué precipitarse en condenar a un país amigo... Y ahora le falta tiempo para lanzar ataques contra Portugal sin testimonios valederos..."

En los escaños conservadores hubo entonces carcajadas y tronaron las voces de "chaquetero", "hipócrita", "embaucador". Sir Alec, por su parte acusaba al líder de la oposición de "oportunismo político" y de estar siguiendo una línea de actuación contradictoria. Concluyó su dircurso recomendando que la alianza luso - británica nunca fuera destruida cediendo a las presiones de un determinado periódico de Londres.

El doctor Caetano, por su parte, en su segundo día de estancia en Londres, concedió una entrevista por los micrófonos de la BBC, en la que dijo que todo esto había sido una campaña contra Portugal. En la mañana estuvo visitando al secretario de Comercio e Industria y a mediodía fue huésped de honor del alcalde de Londres, quien dio un banquete en el "City Hall". Esta noche el doctor Caetano ha asistido a una cena con la reina en Buckingham Palace.

Los franceses se toman el tráfico en serio

La Embajada de aquel país en España ha publicado una serie de normas para circular en territorio galo

MADRID, 17. (PYRESA).—La Embajada de Francia en Madrid ha divulgado para conocimiento de los automovilistas españoles, una nota en la que se informa de las recientes medidas de seguridad que se aplican en territorio francés y que regulan la circulación por carretera. Son las siguientes:

1.—La obligación para conductores y pasajeros de los asientos delanteros de los coches particulares de llevar abrochados los cinturones de seguridad, sólo se aplica a los vehículos de matrícula francesa.

2.—Los conductores de coches de matrícula extranjera que circulen por territorio francés, están obligados a respetar la limitación general de velocidad que es de 100 kilómetros hora aunque no esté señalada en las carreteras, así como las velocidades oportunamente señaladas ya sean inferiores o superiores.

3.—Los adelantamientos a velocidades superiores a las máximas impuestas, ya sea a título general (es decir a 100 kilómetros por hora) y a las señaladas debidamente en discos, sólo están autorizados cuando el vehículo que se quiere adelantar circula a una velocidad inferior a la máxima autorizada.

El conjunto de estas disposiciones no se refiere a las autopistas donde la velocidad sólo está limitada en los sectores debidamente señalados.

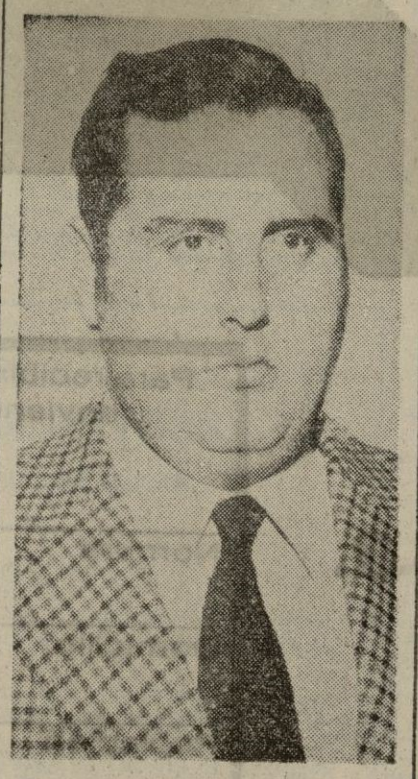
La cara del tiempo

FRESQUITO: 26,2 GRADOS DE MAXIMA

Datos facilitados por el Observatorio del Aeropuerto. — Temperatura máxima, 26,2 grados, a las 3,45 de la tarde; mínima, 15, a las 7,15 de la mañana; media, 22,6. Presión atmosférica media, 712,6 milímetros. Humedad relativa media, 54 por 100. Dirección dominante del viento, Oeste. Recorrido del viento en las 24 horas, 233 kilómetros. Racha máxima, 36 kilómetros, a las 15,35 horas. Estado del cielo, algo nuboso. El sol sale a las 6,08; se pone a las 20,34.

Pronóstico. — Temperaturas inferiores a sus valores normales, con el cielo despejado y viento encalmado.

Castro Villalba, encomienda con placa de la Orden del Yugo y las Flechas



Con motivo de la festividad del 18 de Julio ha sido concedida la encomienda con placa de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas a don Gabriel Castro Villalba, delegado provincial de Sindicatos de Granada.

El "no hay billetes" en el homenaje a don Luis Miranda

Peñas taurinas, ganaderos, toreros y aficionados, en torno al empresario granadino

Anoche, en el hotel "Rallye" se celebró la cena homenaje a don Luis Miranda Dávalos, empresario de nuestra plaza de toros y que les ofrecieron, por iniciativa de las peñas taurinas, un grupo de aficionados en el que estaban representadas, como es natural, las diversas peñas de la capital y de la provincia.

Con don Luis Miranda Dávalos presidió la comida su distinguida esposa. Acompañaban al matrimonio el delegado de Hacienda, don Francisco Calvijo; jefe superior de Policía, don Angel Mestanza Soriano; general Pelayo Navarro; teniente de alcalde del Ayuntamiento, don Tomás Gómez Quesada; presidente de la Federación provincial de Asociaciones Taurinas, don Diego Garzón Martínez y otras representaciones.

En el comedor del hotel, que se encontraba totalmente ocupado y que obligó a suspender la venta de tarjetas de adhesión al homenaje, se encontraban los presidentes de todas las peñas taurinas granadinas, incluida la "Tercio de Quites", de Baza que desplazó a una nutrida representación y, por supuesto, la animosa y excepcional peña femenina "La Madroñera" con buen número de sus afiliadas; los ganaderos, señores Pérez-Pire, Pelayo y Miralles, toreros, aficionados y críticos taurinos.

OFRECIMIENTO

Al término de la cena hizo el ofrecimiento y lo justificó don Diego Garzón Martínez. El señor Garzón dio cuenta de cómo espontáneamente había surgido en el seno de las peñas taurinas la necesidad de este justísimo homenaje, que quería dar testimonio de gratitud hacia la figura de don Luis Miranda, un empresario de toros con gran afición, que no ha tenido otra meta que realzar y prestigiar la feria del Corpus, cuidando al máximo los carteles, siempre; pero que este año había dado el paso enorme de ampliar el número de las corridas al objeto de hacer realidad el que la feria de Granada sea para siempre una de las más importantes del país.

Dedicó parte de su parlamento a destacar los méritos humanos, la gran categoría personal de don Luis Miranda, su caballerosidad, que nunca traduce en el gesto o la palabra las preocupaciones del desarrollo de una feria o de una temporada. Y precisamente este año, durante el reciente Corpus, fueron más los motivos de pesar por el nulo beneficio económico de las corridas. Destacó también la preocupación de nuestro empresario por los toreros granadinos a los que ofrece siempre el hueco posible en los carteles, en cuanto las circunstancias lo consienten.

GRATITUD DEL HOMENAJEADO

Por su parte, don Luis Miranda, con emoción justificada por aquel refrendo de amistad y respeto, pronunció unas palabras en las que puso de relieve que su objetivo era Granada y su feria taurina y que aceptaba en buena lid los resultados, fuesen cuales fuesen. Recordó los momentos de alegría y los de pesar en su función y tuvo un recuerdo agradecido a todos cuantos de una u otra forma le apoyan y alientan en una actividad que no siempre depara satisfacciones.

Lo más importante del homenaje a don Luis Miranda fue, a nuestro juicio, el calor de cuantos acudieron a la convocatoria y el interés de aquellos otros que encontraron el "no hay billetes" cuando quisieron sumarse a esta reunión tan cordial como deseada en torno al empresario cabal.

TOROS

Los mozos de estoques y puntilleros se integran en el Montepío de Toreros

MADRID, 17. (CIFRA). — La entidad «Previsión y Montepío de Puntilleros y Mozos de Estoques» podrá integrarse, previa su disolución, en el Montepío de la Asociación Benéfica de Toreros, entidad gestora del Régimen Especial de la Seguridad Social de los toreros, según dispone una orden del ministerio de Trabajo que aparece hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

En virtud de esta integración, el Montepío mencionado asumirá cuantos derechos y obligaciones constituyan el patrimonio de la entidad «Previsión y Montepío de Puntilleros y Mozos de Estoques» en el momento de la integración y también pasarán a ser a cargo del primero las prestaciones que se causen a partir del indicado momento.

Las causadas antes del 1 de agosto de 1971 por los profesionales que estuvieran comprendidos en aquella entidad de previsión, continuarán rigiéndose por las normas del reglamento de dicha entidad. Asimismo continuarán rigiéndose por tales normas las prestaciones de vejez, causadas a partir del 1 de agosto de 1971, siempre que los profesionales reunieran en la indicada fecha todas las condiciones, salvo la de edad, exigidas para acceder a las mismas y no tengan derecho a la pensión de vejez del régimen especial de toreros.

Para los profesionales que acrediten aportaciones al Régimen Especial de la Seguridad Social de los Toreros, las cotizaciones por actuaciones anteriores al 1 de agosto de 1971 que por ellos se hubieran realizado a la entidad «Previsión y Montepío de Puntilleros y Mozos de Estoques» y constasen acreditados en la misma a nombre del interesado, les serán computables a efectos de las prestaciones del referido Régimen Especial.

A efectos de la integración prevista se constituirá una Comisión liquidadora, que realizará el balance-inventario de la entidad que se integra y redactará una memoria que remitirá a la dirección general de la Seguridad Social para su aprobación, así como aquellas otras funciones que le pudieran ser encomendadas por dicho centro directivo.

La integración prevista en la presente orden tendrá efectos a partir del día 1 del mes siguiente a aquel en que la entidad "Previsión y Montepío de puntilleros y mozos de estoques" acuerde su disolución para integrarse en el Montepío de la Asociación Benéfica de Toreros.

A partir de la fecha de efectos de la integración mencionada, las personas que tuvieran la condición de pensionistas de la entidad de previsión citada, y las que adquieran tal condición, tendrán derecho a los beneficios de la Asistencia Sanitaria con el alcance previsto en la sección segunda de la orden de 7 de julio de 1972, por la que se dictan normas sobre la acción protectora del régimen especial de la Seguridad Social de los toreros.

GENOCIDIO CULTURAL DEL INDIO

Tienen dos alternativas: asimilarse o morir

CINCUENTA MIL FAMILIAS INDIAS VIVEN EN CHABOLAS

NUEVA YORK, 17. (Del corresponsal de PYRESA, Félix ORTEGA).—Un día propietarios del país, los indios son hoy los parias de la sociedad norteamericana, según los últimos datos facilitados por la Oficina Nacional del Censo que los sitúa detrás del resto de la nación en prácticamente todas las escalas socioeconómicas analizadas por los servicios estadísticos.

La gigantesca maquinaria censal estadounidense ha terminado ahora los últimos detalles correspondientes al año 1970 y todas las cifras referentes a los norteamericanos aborígenes datan de esas fechas en las que la población india estaba formada por 792.730 personas, residuo de los millones que un día habitaban en el país de Este a Oeste.

Pero la capacidad de resistencia ante la tragedia social india ha crecido. Diez años antes la población india era sólo de 532.591 personas.

Los ingresos medios de una familia india eran en 1970 de 5.832 dólares, la mitad de la media nacional e inferior a los 6.191 dólares de las minorías no blancas. Como siempre, las cifras oscilaban entre los 2.500 dólares de las familias residentes en las reservas de Arizona y los más de diez mil de la burocracia de la Oficina de Asuntos Indios de la capital de la nación.

Los datos del censo indican que los indios progresan, sin embargo, en el campo educativo, único sistema de escape de la miseria, con un 25 por 100 que ha terminado el bachillerato frente a menos de un veinte, diez años antes. Por trabajos y lugares de residencia, el 55 por 100 de los indios del país viven en zonas urbanas, trabajando un 70 por 100 en labores manuales y sólo un 9 por 100 en profesiones liberales.

CONDICIONES INFRAHUMANAS

Los datos son tristes aunque los números fríos esconden una realidad mucho peor de lo que parece. Por ejemplo, cincuenta mil familias indias viven en chabolas, chozas o incluso automóviles abandonados, con una esperanza de vida de sesenta y cuatro años, frente a una media nacional de 70,5, con una mortalidad infantil de 30,9 por cada mil nacimientos frente a la media nacional del 21,8 para el resto de las razas y con siete veces más tuberculosis que las demás.

Después de la ruta de los tratados violados, de la exterminación física, los indios están hoy día sometidos a lo que organizaciones de derechos civiles califican de genocidio cultural. La raza dominante, la blanca, no ha hecho esfuerzo alguno por entender las necesidades o aspiraciones indias, ofreciendo a los norteamericanos legítimos dos alternativas: asimilarse o morir de hambre. La más destacada cualidad del aborigen, el orgullo, ha funcionado en contra de sus propios intereses, prefiriendo el hambre en su aplastante mayoría. Tal vez la única excepción histórica hayan sido los navajos, que jamás resistieron el avance físico blanco, doblegándose dócilmente a la reserva y creando en ella su refugio cultural mantenido con productos de artesanía vendidos al invasor. Hoy es la tribu de mayor índice de crecimiento y la única que se permite reconquistar sus tierras paulatinamente mediante compras de terreno.

EL INDIO PERSEGUIDO POR EL PROGRESO

El resto malvive, intentando parodiar su pasado sin conseguirlo. En los cercanos acontecimientos de Wounded Knee un tristísimo detalle pasó casi inadvertido para todo el mundo menos para los sociólogos. Cuando los indios ocupantes mataron a falta de bisontes una vaca para comérsela se encontraron con el insoluble problema de que en toda la caricatura ancestral que habían creado, con su brujo, su consejo tribal y sus galopadas sin silla en el caballo, nadie sabía desollarla. Un cámara de televisión presente tuvo que enseñarles una costumbre elemental de otros tiempos.

No muere hoy el indio en marchas mortíferas hacia el oeste, perseguido por el progreso. Su ruta dolorosa es hacia el este, a las ciudades, donde llega sin preparación para la vida urbana a engrosar las filas del cuarenta por ciento de desempleados de su raza, diez veces más que la media nacional. No es casualidad que los indios ocupen casi tradicionalmente puestos como los de soldador de vigas de edificios. Es que nadie quiere trabajar haciendo equilibrios circenses a cuarenta pisos de altura.

En su ruta trágica el indio es el supremo paria. No le acepta tampoco el negro o el chicano. No le acepta el sudamericano de origen indio. No le acepta nadie. El Estado mantiene una buena voluntad paternalista hacia él, interrumpida, según los estudios de los comités de derechos civiles, por una burocracia ineficiente que aplica en las reservas remedios basados en una cultura extraña a problemas específicamente indios, problemas que se transforman en motivos de turismo para la gran masa de la población que les visita con su cámara fotográfica y su sentido de superioridad cultural.

¡OJOS QUE NO VEN...! Abre los ojos, granadino, y verás cómo más de mil subnormales, granadinos como tú, estan todavía sin ayuda. Con los ojos bien abiertos, que tu corazón sienta el gran problema de los tuyos. ASOCIACION DE SUBNORMALES

COLONIAS INFANTILES DE VERANO ORGANIZADAS POR CARITAS

Unos 80 niños pasarán sus vacaciones en el campamento del pantano del Cubillas

NORMALMENTE SOLO VA UN NIÑO POR CADA FAMILIA

Lo del «veraneo» ha llegado a convertirse casi en una necesidad, aunque como tantas otras en nuestra sociedad actual falta por definir si es o no básica o se trata de una de nuestras necesidades creadas, que sin dejar de ser agradable cubrir, no es imprescindible. Hay casos y casos, cada uno con sus circunstancias (aunque esto de las circunstancias esté ya tan traído y llevado).

Lo cierto es que el que más y el que menos procura durante el período de vacaciones cambiar de ambiente con más o menos acierto.

Pero este veraneo supone un desembolso que, pese a las facilidades de las agencias de viajes, no todo el mundo puede permitirse. «Cáritas» diocesana de Granada viene organizando unas colonias de verano para niños que no tienen posibilidades de disfrutar de un veraneo de otro modo. Don Diego Cobo, subdirector de Cáritas de Granada, nos informa al respecto.

—¿Cuántos años hace que se vienen poniendo en marcha estas colonias de verano infantiles?

—Se realizaban cuando yo llegué a este puesto. En el campamento del pantano del Cubillas, que es donde van este año, se desarrollan desde hace ya tres años.

—¿Quién dirige la colonia?

—La dirigen los Salesianos, de ellos es el campamento donde veranean los niños. Tienen un equipo especializado que se cuida de que, al mismo tiempo que veranean, los niños adquieran una formación religiosa, social, de convivencia... preparan sus concursos, etc.

—¿Quién cubre con los gastos?

—Los subvenciona Cáritas diocesana, aunque a veces nos ayudan personas particulares. La plaza de cada niño viene a costar unas mil pesetas y cualquiera que quiera, puede ayudarnos.

—Los niños que van a la colonia, ¿son niños de Granada ciudad o de toda la provincia?

—Son niños de toda la diócesis.

—¿Qué tienen que hacer para ser admitidos?

—Tienen que solicitarlo llevando una ficha del párroco que justifique que de no ser así, de otra forma no pueden ir de veraneo.

—¿Cuántos niños fueron el año pasado?

—El año pasado fueron unos 90. Este año creo que irán unos 80. Van menos porque los 90 del año pasado son muchos.

—¿Pueden ir uno o varios por cada familia?

—Normalmente sólo va uno por cada familia.

—Y, ¿puede un mismo niño ir varios años?

—Por lo general no, cada año van niños nuevos.

Esperamos que los de este año, que partirán para el campamento del pantano del Cubillas el próximo día 1 de agosto, puedan disfrutar de unas buenas vacaciones durante los quince días de su estancia allí.

G. LOBATO

III CURSO DE FORMACION CONTINUADA PARA MEDICOS GENERALES

Siguiendo la temática iniciada en los dos cursos anteriores, este tercero, aborda interesantes aspectos de la Medicina moderna, y ofrece al médico general la posibilidad de una «puesta al día» constante.

El programa bajo el cual se desarrollarán las sesiones, es el siguiente:

Cardiología, sobre el tema «Hipertensión arterial»; Urología, «Síndromes obstructivos del aparato urinario»; Neurología, «Síndromes neurológicos básicos»; Hematología, «La anemia— fisiopatología y clasificación— actitud del médico general según los recursos clínicos-biológicos disponibles; Otorrinolaringología, «Conducta del médico general ante un paciente afecto de sordera»; Dermatología, «Neoplásticas cutáneas»; Medicina Interna, «Síndromes febriles con exclusión de las febrículas» (mesa red.); Bronconeumología, Microbiología, Farmacia y Medicina Interna, «Neumopatías Agudas Bacterianas» (mesa redonda); pediatría, «Tuberculosis lactante y acerca de enfermedades exantemáticas no clásicas»; Patología Digestiva, Oncología y Cirugía General, «Neoplasias de tubo digestivo»; «Obstetricia y Ginecología, «Cáncer de la vulva».

El plazo de inscripción está abierto: Para más información dirigirse al departamento de Relaciones Públicas del Hospital de la Santa Cruz y San Pablo, Avenida San Antonio María Claret, 167. Teléfonos 2559488 y 2565633. Barcelona (13).

INGRESO EN LA ORDEN CIVIL DE BENEFICENCIA DE DON AGUSTIN LABORDE

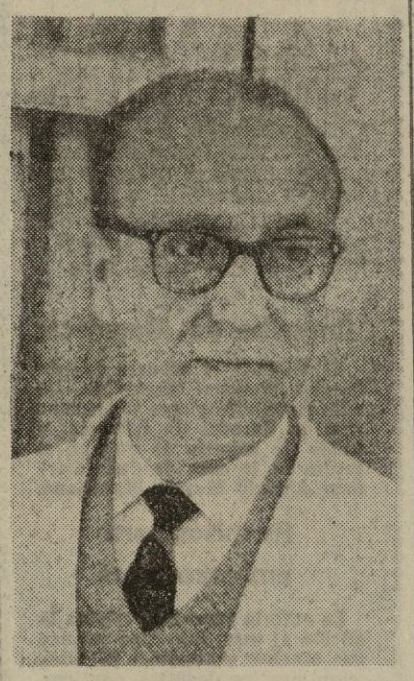
EN LA ACTUALIDAD ES DELEGADO PROVINCIAL DE "AUXILIO SOCIAL"

El ministro de la Gobernación ha dispuesto mediante orden de fecha 7 de junio de 1973, el ingreso en la Orden Civil de Beneficencia, con distintivo blanco y categoría de cruz de primera clase, al médico y delegado provincial de «Auxilio Social», don Agustín Laborde Vallverdú.

Don Agustín Laborde Vallverdú, malagueño de nacimiento pero granadino de adopción, encontrándose ligado a nuestra capital por vínculos familiares, de estudios, profesionales y ciudadanos, es persona muy conocida en nuestra ciudad. Sus dotes personales, su enorme humanidad, su preparación científica, su dedicación plena a su profesión y a esa Obra tan hermosa que se llama Auxilio Social, ha hecho que sea estimado en todos los estamentos sociales. Su labor desde el Hospital de San Juan de Dios, desde su consulta particular, desde el Ayuntamiento donde fue concejal, y desde la Delegación provincial de Auxilio Social, amén de otros estamentos y centros, ha hecho de don Agustín Laborde un hombre muy conocido y estimado por todo aquel que le trata.

La personalidad de don Agustín Laborde también ha tenido su proyección en el ámbito literario, habiendo publicado varios cuentos infantiles, siendo primer premio nacional de teatro infantil teniendo su última proyección literaria en su obra «El enfermero de Dios» dedicada a la vida y obra de San Juan de Dios.

El ingreso en la Orden Civil de Beneficencia viene a poner de manifiesto el público reconocimiento de su gran



SR. LABORDE VALLVERDU

labor asistencial, tanto por la infancia desvalida de Granada, así como por los «abuelos» de nuestra capital y provincia. A todos por igual dispensa su atención, su afecto y cariño.

Reciba don Agustín Laborde nuestra más cordial y efusiva felicitación por el público reconocimiento de su meritísima labor.

EXAMENES DE AUXILIARES DE CLINICA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

En el tablón de anuncios de la Delegación provincial del Instituto nacional de Previsión y en el de la Residencia Sanitaria «Ruiz de Alda» figura la relación de solicitantes admitidas y excluídas para el examen, así como lugar, fecha y horas en que se ha de celebrar el mismo.

UNIVERSIDAD DE GRANADA

Facultad de Medicina

AVISO

Se recuerda a todos los alumnos que han solicitado su inscripción en esta Facultad de Medicina que el día 19 del actual, a las cinco y media de la tarde, se llevará a cabo la prueba psico-cultural y con arreglo a las normas aprobadas por el Ministerio.

En los pasillos de la Facultad se encuentran las listas, por orden alfabético, de todos los que han solicitado la inscripción en la misma.

Los señores alumnos comprendidos entre D. JOSE ACEITUNO ARENAS (núm. 1) y D.ª MARIA DEL C. BASTERRA AYESA (núm. 80) ambos inclusive, efectuarán la prueba en el AULA N.º 1.

Los comprendidos entre D. JOSE L. BATLLES MEDINA (núm. 81) y D. LUIS CARRETERO CUENCA (núm. 160), ambos inclusive, efectuarán la prueba en el AULA N.º 2.

Los comprendidos entre D. FRANCISCO CARRILLO DEL CUERPO (núm. 161) y D. SERGIO CROVETTO MARTINEZ (núm. 200), ambos inclusive, efectuarán la prueba en el AULA N.º 4.

Los comprendidos entre D.ª TRINIDAD CRUZ TIRADO (núm. 201) y D.ª LEONARDA GOMEZ BONILLO (núm. 360), ambos inclusive, efectuarán la prueba en el AULA N.º 5.

Los comprendidos entre D. FRANCISCO GOMEZ JIMENEZ (número 361) y D.ª MARIA DEL C. LUNA LARA (núm. 520), ambos inclusive, efectuarán la prueba en el AULA N.º 6.

Los comprendidos entre D. EDUARDO LUPIANI MORENO (número 521) y D. JOSE C. NOGALES CAMPOS LUCHA (núm. 680), ambos inclusive, efectuarán la prueba en el AULA N.º 7.

Los comprendidos entre D.ª ANA MARIA NOGUEROL RODRIGUEZ (núm. 681) y D. JUAN J. RCS ALCALDE (núm. 840), ambos inclusive, efectuarán la prueba en el AULA N.º 8.

Los comprendidos entre D. MIGUEL ROSALES RODRIGUEZ (número 841) y D. JOSE M. ZURITA ALVAREZ (núm. 973), ambos inclusive, efectuarán la prueba en la BIBLIOTECA.

Aquellos señores alumnos que hayan hecho su inscripción por Correo certificado y que no estuviesen incluidos en las listas anteriores, efectuarán su prueba en el AULA N.º 3. Estos alumnos aparecen en una "Lista complementaria".

Granada, a 17 de julio de 1973.

V.º B.º: EL DECANO.

EL SECRETARIO.

SINDICATOS

Entregados los diplomas a artesanos distinguidos

TAMBIEN FUERON DISTRIBUIDOS LOS PREMIOS DEL CONCURSO DE PINTURA DE "EDUCACION Y DESCANSO"

Un momento de la entrega de los premios a artesanos y trabajadores que participaron en el certamen de pintura de «Educación y Descanso» (Foto FERRER)

En el despacho del delegado provincial de Sindicatos y bajo la presidencia de don Gabriel Castro Villalba, se procedió ayer a la entrega de los diplomas a artesanos distinguidos y premios y diplomas a los pintores a quienes se les concedieron con motivo del concurso convocado por la Obra Sindical de «Educación y Descanso» con ocasión de la festividad de San José Artesano.

El delegado sindical pronunció unas breves palabras para felicitar a los artesanos y productores que participaron en el certamen de pintura, elogiando la maestría de los primeros y la sensibilidad y buen hacer de los que dedican sus ocios al cultivo de las bellas artes.

Los artesanos distinguidos fueron don Jesús Rodríguez Albarrán, por sus trabajos en madera; don José Rodríguez Megías, en la especialidad de tejido alpujarreño; y don Miguel Maldonado Quiles, por sus labores artesanas en cobre.

Los premiados en la XXII exposición provincial de pintura fueron los siguientes: don Manuel Ruiz Ruiz, que obtuvo el trofeo gobernador civil; señorita Conchita Díaz Cerezo, trofeo Ayuntamiento de Granada; don Emilio Peregrina Sampedro, trofeo Diputación provincial; don Ramón Rodríguez Martín, trofeo subjefe provincial del Movimiento; don José Yáñez Martín, premio Afha; don Antonio Díaz Nuño, trofeo Sección Femenina; don José Fernández del Moral, trofeo «Educación y Descanso; señorita María Roldán Carrillo de Albornoz y don Francisco Maldonado, diploma.

La Vida Religiosa

SANTORAL. — Federico.

JUBILEO CIRCULAR.—En la iglesia de Carmelitas Calzadas.

SUCESOS EN GRANADA

Vecino de Albolote herido grave en choque de vehículos

A las dos menos cuarto de la tarde, en la carretera nueva de Albolote, en su confluencia con el paseo de Colón de dicha localidad, colisionaron el ciclomotor que conducía José Chacón Medina, de 57 años, vecino de Albolote, con el camión matrícula MU - 1094 - B, con conducía Pascual Sánchez Muñoz, de 31 años, vecino de Yecla.

A consecuencia de la colisión, resultó herido de pronóstico grave el conductor del ciclomotor, cuyo vehículo sufrió desperfectos por valor de cinco mil pesetas. En las diligencias del suceso intervino la Guardia civil de Tráfico.

MANCHA DE ACEITE

A las dos de la tarde acudieron los bomberos a la carretera de Armilla, lugar conocido por la Cruz de Lagos, donde existía una gran mancha de aceite que hacía peligrosa la circulación por dicho lugar. Se esparció serrín y la cosa quedó solucionada.

INCENDIO EN CAJAR

A las dos y media de la tarde fueron avisados los bomberos al vecino pueblo de Cájar, donde se encontraban ardiendo unos seis marjales de parras, con la amenaza de que el fuego se propagara a unos matojos secos muy cercanos y de allí a unas viviendas. Pudo ser dominado el incendio y los bomberos regresaron rápidamente a su parque.

EXODO A LA PLAYA

Pero los granadinos utilizan sus propios medios

Hemos intentado conocer a dónde irán los granadinos este año, en una fecha tan señalada como la de hoy, 18 de julio.

Como el día suele ser bastante caluroso, gran parte de los granadinos lo aprovecharán para darse un baño en la playa, en el río, en el pantano o simplemente en una de las piscinas de la ciudad.

Todo cambia con el tiempo, y la forma de celebrar esta fecha también ha cambiado. Los no muy niños podrán recordar que hace unos quince años la gente salía menos de la ciudad y la mayoría de los que salían lo hacían en los típicos «botijos», aquellas excursiones en autobús que marchaban por la mañana a la playa y volvían por la noche. Quienes no salían de la ciudad y querían refrescarse, tenían también la posibilidad de bañarse en el río para lo que tomaban el tranvía de la Sierra al que se le habían añadido unas cuantas «jardineras».

Nos hemos informado en las agencias de viaje de la ciudad sobre el número de personas que se desplazarán a la playa en excursiones organizadas por ellas, con el resultado de que aproximadamente el mismo número que en años anteriores, aunque hay que tener en cuenta que el número de coches matriculados en Granada el año pasado era 6.022, inferior al de este año y que muchas personas utilizarán su propio coche como medio de desplazamiento.

Aproximadamente, unos 60 autocares marcharán hacia la playa en excursiones organizadas por varias agencias, y algunas por «Educación y Descanso». Esperamos que todos se diviertan.

LA DELEGACION provincial de la Juventud te brinda su experiencia de treinta y cinco años organizando campamentos pensando siempre en ti y para ti.

MAESTRO-ALCALDE-ESCRITOR

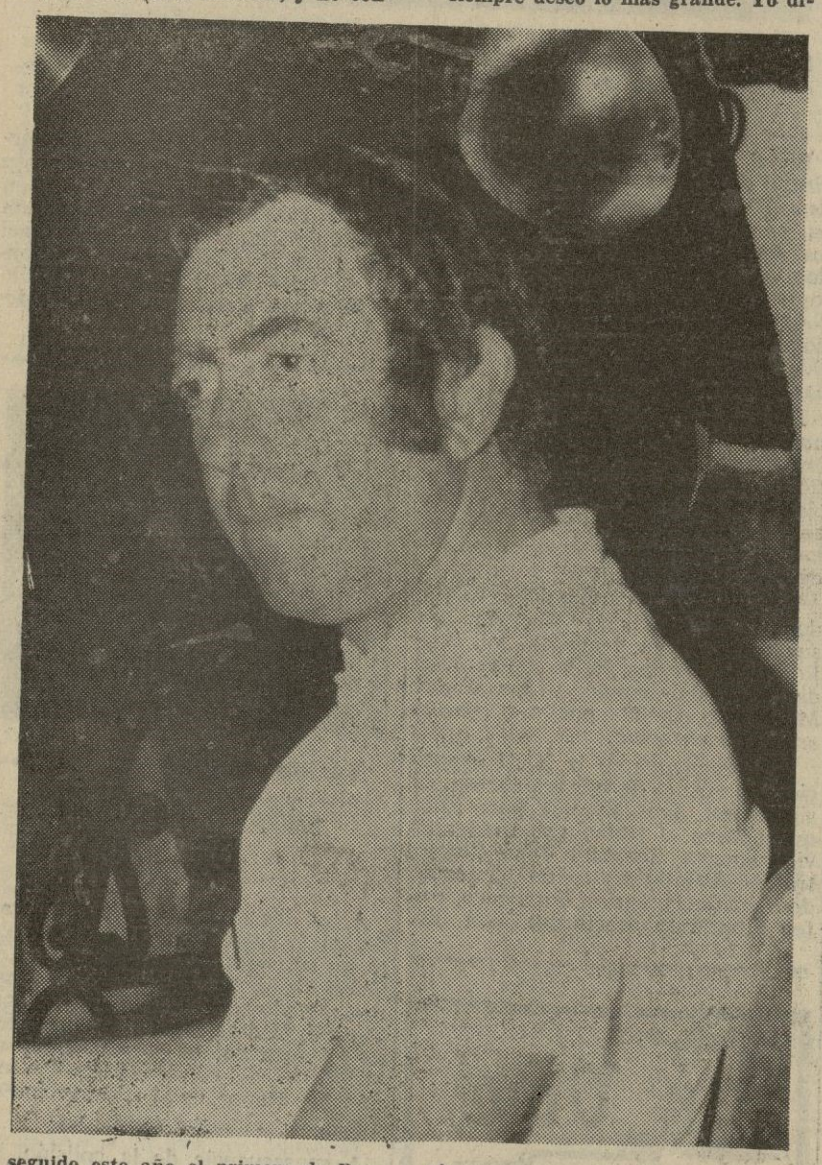
Castell de Ferro: Miguel Amat, trece veces premio "Ejército" de periodismo

- TIENE OTROS ONCE PREMIOS LITERARIOS E INCONTABLES DEL FRENTE DE JUVENTUDES
- **SERA PROPUESTO PARA LA CRUZ BLANCA MILITAR DE PRIMERA CLASE**

Miguel Amat Lasheras es maestro nacional, director del Grupo Escolar de Castell de Ferro y desde hace unos meses alcalde de esta localidad. Miguel Amat es un hombre ocn una definida vocación literaria que le ha conducido a ser el más premiado en los Premios «Ejército», el último de los cuales ha sido el primer premio nacional obtenido a través de nuestras columnas.

—¿Cuántos Premios «Ejército» tienes?

—Nueve regionales, correspondientes a la segunda y novena regiones militares, los tres primeros nacionales, esto como maestro, y he conseguido este año el primero de Periodismo por una serie de veinte artículos que publicó PATRIA. En total son trece.



—¿Qué te impulsó a presentarte tantas veces?

—Seguramente mis simpatías hacia nuestras Fuerzas Armadas, para mí, verdadera «Escuela de Ciudadanía». Cumplir con un deber de agradecimiento hacia ellas, divulgando sus virtudes y cometido, pero principalmente el poder ofrecer al Ejército el fruto de unas explicaciones, necesarias, desarrolladas en la Escuela que sirvieran de preparación a mis alumnos de cara al conocimiento del Ejército y sobre todo teniendo en cuenta su futura incorporación a la Milicia. Lo económico, puedes estar seguro, no ha contado nunca para mí puesto que siempre me han guiado otros intereses más altruistas.

—¿Qué encuentras de ejemplar para tu vida civil en el Ejército?

—Te he dicho antes que el Ejército es Escuela de Ciudadanía. Todas sus enseñanzas pueden y deben ser interesantes en la vida civil y de hecho lo son. Pero sobre todo es el espíritu de obediencia y de servicio de sus hombres lo que más aprecio. Si es difícil mandar, más lo es obedecer y mucho más servir. Estas virtudes tan arraigadas en nuestro Ejército debieran ser piedra angular en la formación del español de todas las clases sociales.

Ejemplo para los alumnos

—¿Qué de ejemplar para los alumnos?

—El ejemplo de los hombres de nuestra Milicia ha tenido siempre una proyección real en los alumnos de mi escuela. Cada uno de nuestros soldados es motivo de emulación por nuestros pequeños y sobre todo de abnegación y de sacrificio que es lo que cuenta al fin y al cabo.

—¿Eres un alcalde «coronel»?

—Sinceramente, creo que no debiéramos mezclar mi profesión con la política... La Alcaldía es ingrata para casi todos, pero en lo que respecta a mis aspiraciones para Castell, como alcalde de este pueblo, siempre deseo lo más grande. Yo diría que soy un alcalde general porque no hay graduación mayor. Si nos atenemos a la resolución de los problemas que son difíciles, siempre llevados con alegría pero pensando en el cumplimiento del deber, me considero un alcalde-sargento. En lo que respecta a servir a mi pueblo, a cambio de nada, por mera necesidad de servicio como un deber impuesto por mis superiores aceptado por obediencia soy un alcalde-soldado, y esto me honra.

—¿Hubieras sido militar?

—Hubiera sido militar. Y un buen militar acaso, porque me gusta más obedecer que mandar, no es porque sea más fácil, sino porque me hubiera equivocado menos. Entiendo que el que obedece sirve desde el puesto que sea y a mí me encanta el servicio.

—¿Cuál es tu mayor satisfacción como multipremiado?

—Yo tengo muchas satisfacciones en este aspecto... Una de ellas es la de poder honrar, con mi modesta aportación, el Cuerpo de Magisterio al que pertenezco. Demostrar que un maestro de escuela, que es como a mí me gusta que me llamen, puede, con su callado quehacer conseguir aquello que estima al alcance de los demás. Dar una satisfacción a todos aquellos que se consideran maestros y sobre todo, y en esto sí soy egoísta, dejar un camino, al menos una estela, y sobre todo un legado a mis hijos marcado por su padre, maestro de escuela, conseguido con honradez, trabajo y sacrificio.

—Tienes otros premios, ¿cuales son?

—Tengo algunos, sí... He sido Premio «Bernardo de la Torre» tres veces por escritos y trabajos que trataban de la divulgación forestal. Tengo cinco o seis denominados «San Isidro» sobre temas de divulgación agrícola, todos ellos nacionales y convocados por el ministerio de Agricultura. Fui primer premio nacional de Prensa en un concurso que convocó la Cruzada de Protección Ocular, por un artículo maravilloso que titulé: «Ver para vivir» y que ha hecho mucho bien. Me publicaron un cuento en Valladolid que se llamaba «La Luna es esperanza» y que fue el primer regalo que pude ofrecer a mi mujer. Tengo todos los premios nacionales, como maestro, de los concursos que ha convocado la Delegación Nacional de la Juventud. Siento especial predilección por el del Ejército, tal vez por simpatías personales o acaso porque sé lo mucho y bueno que hace por la formación de los hombres de España, de una forma honesta, sencilla y callada y me veo en el deber de divulgarlo.

—¿Has recibido alguna recompensa como maestro por tantos premios?

—La mayor ha sido la satisfacción de cumplir un deber que yo me había impuesto. Ahora tengo entendido que me van a proponer para la cruz blanca militar de primera clase. Y aunque no he recibido algunas felicitaciones, que siempre estimulan, la amargura de esto se compensa con mi satisfacción personal y familiar.

Miguel Amat seguirá concursando porque entiende que tiene cosas que decir. Pero cosas importantes.

Un seibo en Almuñécar

El seibo es el arbusto que da la flor nacional argentina. De ellos raros ejemplares se encuentran en Europa, sin embargo, sí existe un arbusto de esos en el jardín de la casa de doña Carmen Aguado Martín Montijano.

Permisos para embarcaciones

La euforia veraniega origina la afición al mar. Ello trae consigo que muchos granadinos se interesen por los deportes náuticos, se compren su embarcación y... a la mar. Pero resulta que a veces, tal vez por inexperiencia estas embarcaciones no se registran en los organismos competentes de Marina. Así es que desde aquí, y para que todo esté en orden, una llamada a vendedores y compradores para que cuando llegue el momento, pasen por la Ayudantía Militar de Marina de Motril a efectos de formalizar la documentación.

Jacques Leguen, en Almuñécar

Jacques Leguen y su familia han llegado a Almuñécar para pasar unas vacaciones.

El señor Leguen es ingeniero industrial francés y propietario de esa acreditada marca de asensores galos.

Algunos datos

¿Sabe usted? Nuestra Costa tiene setenta y un kilómetros y medio y comienza en Cerro Gordo, para terminar por el Este en el llamado barranco El Buho. Si quieren distraerse pueden hallar el porcentaje de costa granadina, sabiendo que la extensión de todo el litoral del país es de 5.620 kilómetros.

Más datos. De esos setenta y un kilómetros y medio de costa, treinta y siete kilómetros con setecientos cincuenta metros son de playa, y los otros restantes son de acantilados.

Tres preguntas a LA POLACA

- EL NOMBRE ARTISTICO PORQUE TENIA MEDIA LENGUA
- **PORQUE TRABAJA MUCHO NO LE HACE FALTA ENSAYAR**
- CREE QUE SU TRABAJO ES SERIO E IMPORTANTE

LA Polaca ha estado unas horas en Almuñécar para actuar en un tablao. En esos momentos he habiado con ella brevemente. Sólo tres preguntas a un nombre famoso.

1.—¿Por qué La Polaca? ¿Por qué ese nombre?

—Cuando era pequeña tenía media lengua. Mi padre me decía entonces. «Esta niña es rusa, polaca o ¿qué? Entonces cuando me dediqué a la vida artística adopté ese de La Polaca.

2.—¿Cuántas horas trabajas al día para tenerte en forma?

—Realmente ninguna. Domino todo mi repertorio y como por otra parte bailo constantemente no me hace falta ensavar. Para ello llevo conmigo siempre al mismo guitarrista.

3.—¿Crees que esto que hacéis del folklore es importante. Que realmente tiene trascendencia. Que es serio?

—Creo que sí. Divertir a la gente es algo serio. Estando yo contenta de mi trabajo y gustándome lo que hago, la verdad es que no me preocupa demasiado si la gente cree que hago algo serio o no.

Y después me dice

—Ove, esto es muy bonito. Pero ¿y las carreteras? ¿Sabes si se puede ir a Granada por otra carretera?

Y le digo pues sí, que lo sé. No se puede ir por otro camino.

Una página de **Pedro Sagrario**

¡Agricultor!

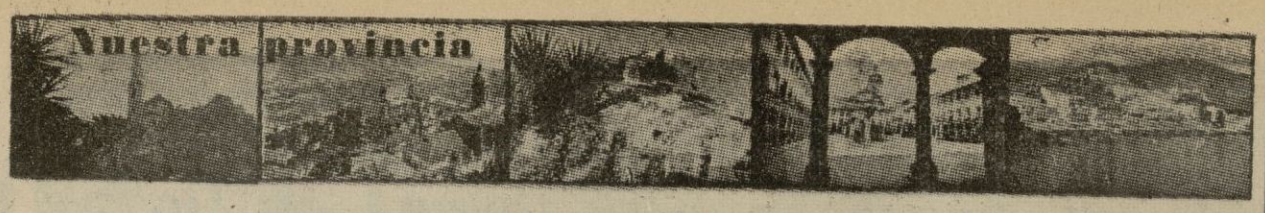
SU COSECHA YA ES DINERO

Cobre hoy mismo
los Negociables del
Servicio Nacional de
Productos Agrarios

BANCO CENTRAL

su banco amigo

Aprobado por el Banco de España con el n.º 2351



CASTELL DE FERRO

Clausura de un curso de capacitación de tiempo libre para Magisterio

EL ACTO ESTUVO PRESIDIDO POR EL DELEGADO PROVINCIAL DE LA JUVENTUD

CASTELL DE FERRO. — El delegado provincial de la Juventud, don José Valentín Gordillo Moreno, acompañado del delegado provincial de Deportes, don Rafael Díaz Cerón, ha clausurado el primer curso de Capacitación de Actividades de Tiempo Libre para maestros y alumnos de Magisterio, que durante quince días se ha desarrollado en el Albergue Reyes Católicos de la Delegación de la Juventud, en esta localidad.

El acto de clausura estuvo precedido de una conferencia del doctor Rafael Sabatel. A continuación los alumnos realizaron una exhibición de judo, girando visita el delegado provincial a las distintas exposiciones.

Posteriormente se procedió a la entrega de certificados y diplomas deportivos. Acto seguido hizo uso de la palabra el jefe de Estudios del curso, don Antonio Blanco, que agradeció la colaboración prestada por los alumnos durante el desarrollo del curso. Le siguió en el uso de la palabra el director del curso, don Salvador Camacho, que trazó un esquema de las actividades realizadas agradeciendo al mismo tiempo el interés demostrado por los alumnos en el desarrollo de las actividades, señalando su esperanza de que fueran de utilidad para la función educativa.

Cerró el acto unas palabras del delegado provincial, quien trató de la importante función de los educadores, el interés de estos cursos para la formación del Magisterio, aludiendo al importante papel que juegan en la sociedad, que se acrecentará de cara al futuro.

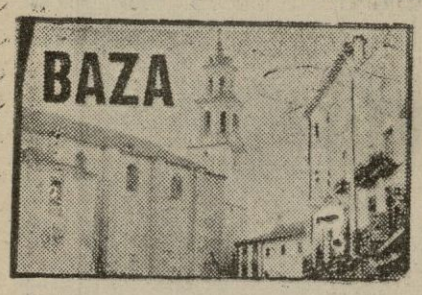
Agradeció finalmente el trabajo realizado por el cuadro de dirigentes que han logrado un curso pleno de enseñanzas y que ha servido una vez más para estrechar los lazos de convivencia y de relación de estos educadores.

Por último se celebró el acto de arriar banderas.

(Corresponsal)

SEÑALIZADOS LOS PASOS DE PEATONES DE LA CARRETERA A CANILES

LAS ACERAS SIGUEN SIN TERMINARSE



BAZA. — El tráfico crece a pasos agigantados y cada día se hace más exigente el orden dentro y fuera de la calzada. No hace mucho tiempo se dotó a Baza de una circulación que ha evitado —en parte— los embotellamientos que se producían, sobre todo en la calle Dolores y Carril, ya que tenía doble circulación y las calles citadas son más bien estrechas, amén de que el paso de los peatones era numeroso, sobre todo los miércoles, día de mercado en esta ciudad.

Pero lógicamente donde hay siempre queda y podíamos enumerar algunos puntos que se les podría dar una solución en beneficio de un tráfico más perfecto como lo hicimos cuando se cortó la circulación con entrada por la calle Acequita, vía ésta que da entrada al hospital. Parece que se recogió la idea publicada en PATRIA y se rectificó y aún se podría aclarar la entrada hasta la calle Manuel de Góngora, ya que la de Acequita es demasiado estrecha, tiene muchos zig-zag, acompañado de que al ser una zona agrícola, las cabalgaduras interrumpen la circulación, y podría darse el caso de que un vehículo con urgencia de entrar al hospital produjera algún accidente.

Pero no queremos entrar en la ticamente sólo queremos anunciar en estas líneas, la señalización de pasos de peatones en la carretera a Caniles, donde han sido pintadas las franjas y puesto discos reglamentarios. Esto ha sido otro gran acierto, ya que cada día aumenta la población por este punto de la ciudad, teniendo en cuenta que también está el Instituto de Enseñanza y otros centros que dan mucho tráfico viandante.

Ahora sólo le falta a la carretera de Caniles que las aceras que se iniciaron con excelente criterio hace años, se ultimaran, lo que facilitaría el paso de los automovilistas y los peatones.

Esperemos verlo en fechas no lejanas.

R. VALDIVIESO MARTINEZ)
(Corresponsal)

PETICION DE MANO EN GUADIX

GUADIX. (De nuestro corresponsal, LOPE MARTINEZ GIMENEZ).- Por don Fernando Valverde Sánchez y esposa, doña Carmen Fernández Olea, y para su hijo Fernando, ha sido pedida a don Andrés Burgos Pérez y esposa, doña María Lourdes Hernández Gallego, la mano de su bella hija, María Lourdes.

Entre los novios se cruzaron valiosos regalos, habiéndose fijado el enlace para el próximo mes de agosto.

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado desde las 9.30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno primero:

San Matías, 2; Reyes Católicos 1 (Puerta Real); Reyes Católicos 42 (Esquina a Colcha); Plaza de la Trinidad, 1; Gran Vía, 22; San Jerónimo 52 (frente Nuestra Señora Perpetuo Socorro); Placeta de Gracia 8; C. Real de Cartuja, 59; Cuesta del Chapiz 28; Verónica de la Virgen, 1; Camino Bajo de Huétor (Villa Antonio); Barrio de la Encina bloque H; Camino de Ronda 78 (junto a Callejón de Nevot); Avenida de Dílar 54 (Zaidín); Veracruz, 8 (prolongación Portón de Tejeiro), Avenida Doctor Azpitarte, 10 (junto sanatorio Virgen de las Nieves); C. Gonzalo Gallas (Esq. Méndez Núñez) Fac. de Ciencias; C. Hermanos Carazo, 9 (frente Cine Apolo) Zaidín y Galerías Comerciales (Polígono de Cartuja).

Farmacias que estarán de guardia este noche desde las once a las 9.30 de la mañana

Reyes Católicos, 24; Placeta de Cauchiles del Albaicín; Camino de Ronda, 68 (junto al Callejón de Gracia) y Fray Leopoldo de Alpandeire, 6.

LOPEZ RODO, PRESIDENTE DEL CONSEJO MINISTERIAL DE LA O. C. D. E.

PARIS, 17. (EFE). — El ministro español de Asuntos Exteriores, Laureano López Rodó, ha sido elegido hoy presidente del Consejo ministerial de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos.

La elección, por unanimidad, se hizo esta mañana en la reunión del Consejo ejecutivo de la OCDE que presidió el secretario general, Van Lennep, en la sede del OATEAU de la Muette en París.

En la designación del presidente del Consejo a nivel ministerial intervienen un doble factor, la situación del país miembro y sus relaciones con la Organización, y las condiciones personales del elegido. La excepcional posición de España en la OCDE valió ya el pasado mes de diciembre la elección del entonces ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, a la presidencia del Consejo ministerial. Al cesar López Bravo como jefe de la diplomacia española, la presidencia en la OCDE quedó vacante. Hoy, el Consejo ejecutivo examinó la candidatura del nuevo ministro español de Asuntos Exteriores. El secretario general de la OCDE, el representante permanente de España, y los representantes de Francia y Portugal subrayaron las cualidades de Laureano López Rodó e hicieron hincapié en su gran experiencia de economista internacional, autor de tres Planes de Desarrollo en España que colocaron a su país en posición excepcional en Europa. Por unanimidad, los miembros del Consejo ejecutivo aprobaron la candidatura presentada por el embajador Marqués de Nerva.

SUPRIMIDAS HABILITACIONES ADUANERAS EN NUESTRA COSTA

MADRID, 17. (PYRESA). — Se suprimen determinadas habilitaciones aduaneras de puntos de costa, de quinta clase, de Albuñol, Almuñécar, Castell de Ferro, Mamola, playa de La Herradura, Rada de la Galera y Salobreña, en la provincia de Granada. Así lo dispone el ministerio de Hacienda, por una orden que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado"

I SEMANA DE ESTUDIOS SOBRE REFORMA EDUCATIVA EN SANTANDER

En la próxima semana comenzará en Santander los trabajos de la I Semana de Estudios sobre Reforma Educativa promovidos por el Sindicato nacional de Enseñanza y la Organización Sindical Montañesa, dentro del temario de la Universidad Internacional «Menendez Pelayo», de Santander.

Dos temas singulares, aparte de otros acapararán la atención. Uno el de la Formación Profesional, que fue encomendado a don Jesús Sancho Rof, como director de la Obra de Formación Profesional de la Organización Sindical, y hoy director general de Formación Profesional y Extensión Educativa del ministerio de Educación. Se trata de analizar, y estudiar el ámbito y alcance de la Reforma Educativa en este tema de la formación profesional, área que en su primer grado ha de ser nivel obligatorio y gratuito y que en los otros, había de enlazar con los niveles superiores y universitarios.

De otro lado intervendrá la señorita María Angeles Galino, anterior directora de Ordenación Educativa y presidenta del Centro nacional de Formación del Profesorado sobre la nueva ordenación del bachillerato unificado y polivalente. El Sindicato ya mostró preocupación por la nueva ordenación del bachillerato, porque aunque haya de esperarse al final de la básica prácticamente quedan dos cursos y es preciso conocer cómo va a ir esta nueva modalidad o nivel, sustancialmente distinto.

Ambas ponencias han despertado gran interés en los medios sindicales y educativos.

Dirige el curso el profesor López Medel.

CONDUCTOR: El castigar es muy doloroso. Evita las infracciones.

El general Sanfeliz visitó al alcalde

El alcalde, don José Luis Pérez Serrabona y Sanz, recibió ayer en su despacho oficial, la visita del general jefe de la Brigada de Infantería D. O. T. IX, don José Sanfeliz Muñoz.

También recibió a don Antonio Cabrera Jiménez, delegado provincial del ministerio de Educación y Ciencia; Comisión del Sindicato de Riegos de la acequia de Arabuleila, integrada por don Manuel Figueruela Méndez; don Luis García de Viedma y Suárez, don José Sánchez Cara y don Juan Barcelona Paredes; Comisión de vecinos de la barriada de la Bola de Oro, consituída por don Manuel Bravo Yedra, don Elías Ruiz de Valdivia, don Antonio Muñoz Coral, don Francisco Molina Fuentes y don Francisco Carretero; don Miguel de Damas Hernández, ingeniero; y don José Luis Ganchegui, de «Prensa Económica, S. A.».

DEMOGRAFIA

Veintitrés nacimientos, siete bodas y cuatro defunciones

En el Registro civil de esta ciudad se efectuaron las siguientes inscripciones:

Nacimientos. Miguel Angel Campos Heredia, María Amparo Parra Castro, Eva Cristina Daroca Gómez, Miguel Alcázar González, María del Carmen Heredia López, Claudia Victoria Martín Picazo, Joel Ibáñez Rojas, David Martín Pérez, Virginia María González Yáñez, Mónica Jiménez Salguero, Jaime Fernando Martínez Pérez, Elisa Isabel García Luján Santiago, María Rosa Ortiz López, Jesús García Luján, Norica González de la Torre, Mónica Garrido Arroyo, Ana Isabel Jiménez Millán, Herminia Jordán Fernández, María de los Angeles Linares Benítez, María del Mar del Peral Rodríguez, María José Zúñiga Garnica, Miguel Angel Rubio Escudero y Enrique Sánchez Alcarria.

Matrimonios. — Manuel Campos González con Pascuala Tevar Gil; Gabriel Gijón Puerta con Pilar Noguerón Castro; Miguel Sánchez Vílchez con Carmen Tortosa Ramírez; Miguel Angel Duro Vacas con Fuencisla Cañizares Megías; Francisco Romero Martínez con María del Carmen Espigares Cruz; Juan José Fernández Fernández con Ana Heredia Moreno; y José Luis Delgado López con María Irene Torné Poyatos.

Defunciones.—Ascensión Castro Fuentes, de 87 años; Carlos Rodríguez Fernández, de 2 meses; Mariana Moreno Barrientos, de 90 años, y Manuel López Maldonado, de 75.

— AVISO —

Colegio Oficial de Médicos A. S. I. S. A.

(IGUALATORIO MEDICO COLEGIAL)

Se comunica a todos nuestros asegurados y facultativos que las oficinas se han trasladado a Gran Vía, núm. 21 (Edificio Olimpia) primera planta. - Puerta núm. 8.

TEMAS

José Luis Codina

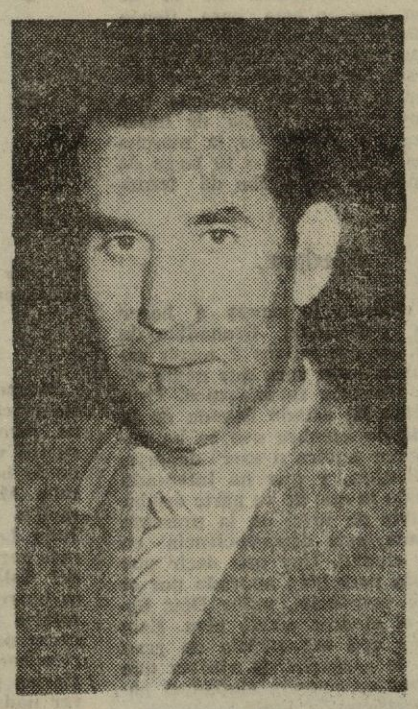
Carta abierta a Cándido Gómez Alvarez

Estimado amigo:

En esta semana "caliente" del Granada sales en los periódicos a más de una entrevista diaria. Y es lógico que así sea dentro de los niveles tan desorbitados que ha alcanzado el fútbol en la actual sociedad de consumo. No importa que estemos en período estival y la temporada aún queda relativamente lejos. De nada sirve que haya temas mucho más acuciantes, que la vida nos presenta cotidianamente en cualquier otro orden de cosas, con mayor importancia, por supuesto, que el fútbol, al fin y a la postre un deporte o espectáculo, como quieran denominarlo. Pues se sigue hablando de fútbol por la mañana, al mediodía y por la noche.

●

Esto es una realidad palpable, Cándido, y quienes nos dedicamos a tratar el deporte en general y el fútbol en particular, hemos de hacerno eco de ello. Por eso resulta lógico lo que escribíamos al principio, que tú, presidente de un club de fútbol, aparezcas a diario en las columnas de los periódicos locales y de semana en semana en los nacionales especializados. Lo que es absurdo en muchos países aquí se considera normal y hasta necesario y a ello hemos de atenernos. No pretendo en esta abierta que te envío buscar las causas ni motivaciones de este fenómeno, que lo reservo para algún sociólogo. Quizá él nos pudiera ofrecer alguna razón fundamentada, que no cabe duda sería interesantísima conocer.



CANDIDO GOMEZ

●

Sencillamente voy a que en este cúmulo de declaraciones tuyas que se suceden de un tiempo a esta parte, las que ayer publicábamos, efectuadas a Juan Bustos, son de lo más ajustado que te oido o leido en todos los años que llevas al frente de la entidad rojiblanca. Abordas la cuestión financiera del Granada y al tratar de la economía del club hacías una aseveraciones que no deben caer en saco roto y nos presentan una faceta de tu gestión ante la cual —por lo menos hasta el momento— siempre me he descubierto y no dudé en batir las palmas en tu honor. El que tenga la paciencia de seguir mis "temas" conocerá que en más de una ocasión he expresado mi leal y modesta disconformidad con algunos puntos de la labor que realizas.

●

No se trata, por tanto, de un cambio de criterios ni el clásico "nadar y guardar la ropa" a que tan acostumbrados estamos en este país. En primer lugar porque no tengo ninguna razón para hacerlo y en segundo porque no es norma mía y pese a haberme acarreado más de un disgusto, de ninguna forma estoy dispuesto a transigir. Podré estar acertado o equivocado pero me consta, eso debes reconocerlo que la crítica deportiva granadina, sin excepción, y aquí tengo que incluir con verdadera satisfacción a mis colegas, camina por unos senderos de apertura y libertad de criterios de los que todos debemos enorgullecernos.

●

Pero vayamos ya al meollo de la cuestión. Afirmas que para ti hubiera sido más fácil realizar tres o cuatro operaciones sensacionales de cara a la galería, echar mano a la nutrida lista que cualquier intermediario está dispuesto a mostrarte y tener creado a estas alturas un clima popular realmente importante de cara a la temporada próxima. Y es verdad que hubiera sido fácil. Sin señalar a nadie, pues dicen que eso está feo, sospechamos que alguno lo ha realizado, invirtiendo su club treinta y tantos millones de pesetas. Con ello no queremos decir que quien lo haya hecho así esté equivocado. Puede haber contratado —y parece que así es— jugadores de auténtica valía. Pero ¿a cambio de qué? ¿De hipotecar la economía del club, ya de por sí deficiente y con bastantes números rojos?

●

El tiempo dará la razón a quien la tenga y además no es nuestro problema.

●

Ciñéndonos al Granada, dices que la economía del club es saneada y se pueden invertir de trece a dieciocho millones de pesetas en contrataciones. Más no. No conozco la cuenta corriente rojiblanca pero tú, que eres el presidente, lo aseguras y habrá que creerte. Por eso me parece lógico que el Granada no siga esa carrera loca de los fichajes en la que está cayendo algún que otro club y viva de realidades, gastando justamente lo que le permite sus posibilidades y economía. En este aspecto, Cándido Gómez, siempre contarás con mi adhesión y el reconocimiento de que por encima de todo está el futuro de la sociedad, que en modo alguno hay que hipotecarlo.

●

Después, podrá haber éxito o fracaso. En eso no vamos a meternos y tú bien lo sabes, máxime en un mundo tan complejo y difícil como éste del balón. Pero hay que partir de una base firme y la que has expuesto se nos antoja de una sensatez extraordinaria. En medio de tantas cosas banales como leemos cada dos por tres, tus declaraciones en ese sentido las consideramos modélicas y te animo a que sigas desarrollando esa política del dinero año tras año porque será, sin duda, el cimiento de un Granada poderoso y respetado, dentro de sus posibilidades, que es lo que todos deseamos de corazón. Ya ves, Cándido Gómez, como no hay manía persecutoria por mi parte ni me dedico a buscar el lado malo de las cosas. Ocurre que, por desgracia, todo tiene también su lado malo, somos humanos y cometemos errores por muy inteligentes que nos creamos, y haría un flaco favor a la afición si sólo expusiera la parte bonita de las cosas. Hoy pintan oros y bien que me alegro de que siquiera en algo estemos de acuerdo. Un abrazo.

SIGUE LA "DANZA"

Ahora dicen que el Granada se interesa por Churruca

LA NOTICIA SE HA "FILTRADO" DEL DESPACHO DE LUIS GUIJARRO

SIGUEN los rumores y especulaciones en torno a esos fichajes que pretende el Granada y que, al menos uno de ellos, se denomina "bomba".

Los aficionados no dejan de comentar y hacer sus cábalas para todos los gustos. Entre todas estas cábalas hay algunos nombres —como el de Marcial— que suena con insistencia. También hay que decirlo, se dicen algunos que, aunque en fútbol todo es posible, no creemos ni por asomo pudiera producirse el fichaje.

Sin embargo, anoche, desde Madrid nos dieron una noticia, si así se puede llamar, asegurando que una "filtración" del despacho de Luis Guijarro aseguraba que el Granada se interesaba por Churruca y Marcial.

Desde luego en cuanto al primero, nunca habíamos sentido al presidente del Granada hablar de la necesidad de un extremo zurdo, lo que no quiere decir que el asturiano fuese mal refuerzo. En cuanto a Marcial, su nombre suena con insistencia y todo parece asegurar que el Granada pretende sus servicios, lo cual no quiere decir tampoco que el fichaje esté ya consumado.

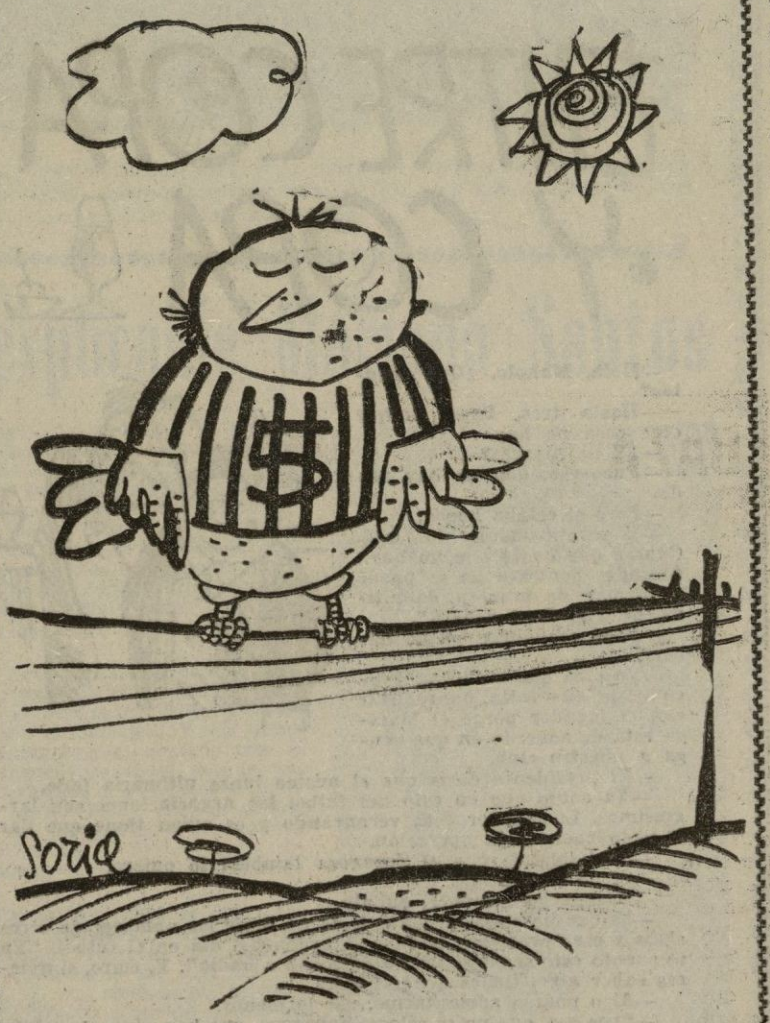
Otra noticia más de Madrid es que cuando se llevó a efecto el fichaje de Santos por el Sabadell, el Granada, nos han asegurado, tiene ya firmados a Alvarez del Málaga y a González del Real Betis. Si esto es así, no vemos los motivos por lo que ambos fichajes no se hacen públicos, sobre todo el del malagueño, y no creemos vayamos a tener otra serie de días en espera de la noticia, como sucedió en el caso Viberti. Ya está bien de palabras que luego no sirven para nada.

En fin, lo que queremos hacer llegar a los lectores es que somos los primeros en querer dar noticias o al menos, rumores, a falta de lo otro.

CHURRUCA

Pero en estos días cualquier aficionado sabe igual que nosotros, no vayan a creer que tenemos los fichajes "guardados" en el periódico para ir dándolos con cuentagotas. Lo que sucede es que no se producen y por eso y por el propio ansia del aficionado en conocer una posible formación de su equipo, se están produciendo esa innumerable cantidad de "fichajes" que luego no son tales.

SORIASPORT



Gorrioncillo rojiblanco que tuvo la gentileza de acudir a este cable a posar para PATRIA

DEPORTES

BREVISIMO

En el Pleno de la Federación de Fútbol, en Madrid, el presidente del Sabadell, Francisco Marlasca, tuvo gran interés en conversar con el presidente del Granada, Cándido Gómez. El diálogo de ambos directivos fue pródigo en sonrisas.., hasta que el presidente del Sabadell se "dejó caer" interesándose por el "fichaje" de Rafael Fernández Moreno, para la secretaría de los arlequinados. Entonces, Cándido Gómez dejó de sonreir.

Total, que como el presidente del Sabadell estaba más interesado en un buen secretario para su club qu en el capítulo jugadores, acabó más cerca de conseguirlo. Porque allí mismo estableció contactos con Angel Díaz, hasta hace poco secretario del Sevilla, hombre eficiente y en "expectación de destino". Según creo, la recomendación del secretario del Granada fue más que suficiente para tales contactos. ¡Miren que si se pusiera de moda la "operación secretarios"!

El día 30 se presentará oficialmente el Trofeo Granada. En Madrid, el orfebre Luis Alegre está dándole los últimos toques. El trofeo es de tamaño monumental, como es lógico, y en él sólo la peana, que será de taracea granadina, se realizará en casa, o sea, en Granada. El resto corre a cargo del señor Alegre, que, al parecer, está echando el resto en este trabajo, que, sin duda, mucho ha de influir en su futuro prestigio artesano.

Cándido Gómez, durante su estancia en Madrid, no vió el trofeo. No tuvo tiempo, pero al despacho de Luis Guijarro —que es quien ha recomendado el orfebre— le fue llevado, como muestra, uno de los leones en plata con que contará el galardón, que sabido es reproduce el Patio de los Leones de la Alhambra. Y el león pasó de mano en mano —y pesa bastante— entre comentarios de satisfacción. Más vale así.

Al enterarse de que el Trofeo Granada es una reproducción del patio de los Leones, no nos sorprenderá que el Atlético de Bilbao sienta interés por ganarlo el año que viene. Los vascos vendrán por los leones del patio alhambreño, por si dieran buen resultado en el cruce con los que fueron de San Mamés.

¿Quién dice que el Granada hace las cosas a medias? ¡Ni mucho menos! Se ha pensado, incluso ya, y como es lógico, en el trofeo número dos del Granada de éste año. El trofeo en sí ya sabemos en qué consiste. El trofeo para el equipo finalista, y como, según sabemos, el orfebre Luis Alegre no ha tenido tiempo de hacer cosa de mayor envergadura, consistirá en una soberbia y valiosa bandeja. En plata, claro. Pero de verdad.

A estas alturas, también están a punto de encargarse los carteles del Trofeo Granada. Si el presupuesto de los mismos —que era esperado ayer en la secretaría del club— resultaba convincente, se encargará a Gráficas Orla, de Jerez de la Frontera, firma que, al parecer, ha alcanzado buen nivel en este tipo de trabajos.

El cartel del Trofeo Granada, y con el citado trofeo reproducido en el centro, contará además con las fotografías de los cuatro equipos participantes. No se han quebrado mucho la cabeza para el diseño, pero, en fin, lo importante es que resulte atractivo como reclamo.

BUSTOS

CURSO DE SOCORRISMO ACUATICO

Queda abierto el plazo de inscripción en Paseo de los Basilios, 10-B (junto a Cruz Roja) para el curso de 15 días de duración, que inmediatamente dará comienzo en la piscina de la Hípica.

Es necesario llevar tres fotografías tipo carnet de identidad, y 300 pesetas en concepto de matrícula y expedición de título.

EL REPORTAJE DEL DIA

JUICIO CRITICO A LAS FEDERACIONES GRANADINAS

- EN ALZA: BALONCESTO, AJEDREZ, NATACION Y TENIS DE MESA
- **EN BAJA: BALONMANO, HOCKEY Y VOLEIBOL**
- HAY OTRAS FEDERACIONES CUYOS MIEMBROS NO APARECEN POR LA CASA DEL DEPORTE

Apesar de que la Casa del Deporte, y por lo tanto la Delegación provincial de Educación Física y Deportes, no cerrará sus puertas a cuantos deportistas deseen algo de ella, sí lo harán todas las Federaciones, a excepción de la de natación, que en esta casa tienen montada su Federación. El que cierren sus puertas se debe a que la temporada ha finalizado y, por tanto, llegó la época de descanso. Por esto hoy vamos a tratar de hacer una pequeña crítica de la marcha de estas Federaciones a lo largo de la temporada que acaba de terminar.

Ajedrez,

Para empezar lo vamos a hacer con la Federación Granadina de Ajedrez, ya que vamos a seguir un orden abecedario para que nadie diga que tenemos favoritismos. Esta Federación ha estado llevada de la mano de un hombre que se ha entregado por entero a este deporte, señor Benítez, y que ha intentado hacer todo lo que de su parte estaba para subir de nivel en la presente temporada, este deporte-ciencia en nuestra ciudad. Hay que decir que ha estado muy bien apoyado por el delegado provincial, señor Díaz Cerón, y el ajedrez quedó bien. Este bien hay que achacárselo en gran parte a la campaña de ajedrez que se celebró en nuestra ciudad el pasado diecisiete de junio.

Baloncesto

La Federación Granadina de Baloncesto podemos calificarla como una de las mejores organizaciones federativas de Granada, por lo que respecta a régimen interno. Las riendas de la Federación han estado en la mano de Angel Sarmiento, aunque para mi modesto entender el que lleva la voz cantante y mueve la Federación es el secretario de la misma, Manuel Gámiz. El baloncesto se ha superado y prueba de ello es el aumento de equipos inscritos en esta temporada en comparación de la pasada. Esta Federación ha sido, por tanto, una de las mejores de la presente temporada.

Balonmano

Mucho habría que hablar de la Federación Granadina de Balonmano, pero vamos a intentar de ser escuetos y concisos. No ha estado todo lo brillante que de ella se esperaba. Muchos conflictos internos ha tenido el presidente de la misma, Julio Latorre Amat. El problema más serio que se le presentó fue el del Colegio arbitral y que aún no se ha resuelto. También han habido quejas de algunos colegiados y de otras personas que no lo son, refiriéndose a la influencia que tienen ciertas personas que no tienen que ver nada con la Federación, aunque entrenan a equipos muy potentes de nuestra ciudad. Otras de las cosas que hemos podido oir es que se pretende hacer dimitir de su cargo al presidente. Esto nos fue comunicado confidencialmente por lo que nos reservamos los nombres. Por todo ello hay que decir que la Federación ha estado solamente regular.

Hockey

Don Manuel Garrido Costela es el máximo responsable de esta Federación que ha hecho una temporada buena, sin demasiado relieve, aunque se deba a la poca ayuda que le ha sido prestada. Tiene a su favor el haber conseguido para nuestra ciudad dos fases de sector, una femenina y otra masculina. A pesar de ello hay quien nos dice que no hace nada por el hockey y que lo tiene totalmente paralizado. Esto podemos decir que es cierto a medias, aunque vuelvo a repetir que es muy posible que se debe a la falta de ayuda con que ha contado. También resaltaremos que últimamente no existe total acuerdo entre esta Federación y la Delegación provincial de Educación Física y Deportes, incluso en la clausura de fin de temporada no asistió ningún representante de dicha Delegación.

Natación

Este organismo acaba de comenzar su trabajo, ya que como saben todos los amantes a este deporte es la época ideal para su práctica. A pesar de que está en sus comienzos hay que felicitarla por su gran organización. Al mando de la misma se encuentra, Manuel Ortiz Cantos, como presidente, y Rafael Luque, secretario, que están haciendo una labor francamente buena. Tenemos que decir, al igual que la de baloncesto, que es una de las grandes Federaciones de nuestra ciudad.

Tenis de mesa

Muy apoyada está la Federación Granadina de Tenis de Mesa por varias casas comerciales de Granada. Pero a ello hay que añadirle el gran trabajo realizado por toda la gran familia que forma esta Federación. Ello lo demuestra que muchas veces de las que hemos ido por ella hayamos visto a jugadores, como lo son Gallo, Tarragona, Santiago, trabajando como si fueran de la directiva. La Federación está dirigida por Collado, que realiza una gran labor.

Voleibol

Hubo elección de presidente a mediados de temporada, y recayó sobre Emilio Atienza, el cual sigue de cerca la marcha de su Federación, aunque la verdad es que sin mucha preocupación y sin saber por donde anda la cosa, dejando el peso de la misma a Juan de la Cruz. A favor del presidente podemos decir que es quien da la cara a la hora de la verdad, aunque teniendo en cuenta que son muy pocas las veces que hay que darla, por no decir ninguna. En lo que respecta a la Federación podemos decir que anda «flotando», sin llegar a una determinación total y concluyente.

Delegación provincial de Educación Física y Deportes

Hemos querido dejar para último término a la Delegación provincial, por ser el dirigente y máximo responsable del deporte en nuestra ciudad. De la Delegación podemos decir que va viento en popa, ya que tanto el delegado como el secretario, administrador y todo el personal relacionado con esta Delegación llevan la misma por buen sendero. En lo que se refiere a la econmía hay que resaltar que parece ser buena y ello lo prueba el cambio de domicilio que se produjo a principios de temporada.

Ya para terminar les diremos que hay otras Federaciones en esta Casa del Deporte, pero no aparecen por la misma sus miembros ni por asomo. Ellos sabrán lo que hacen.

INOCENCIO CORRAL

ENTRE COPA Y COPA

—Hola, Manolo. ¿Qué cuentas?

—Hasta tres, Pepe, porque otra cosa no hay.

—¿Y de Alvarez?

—Pues eso, que no hay nada.

—Pero si estaba hecho.

—Y prácticamente lo está. Ocurre que hasta que no haya firmado contrato no se puede confirmar de manera definitiva, pero al final "caerá".

—¿Qué obstáculos puede haber?

—No creo que los haya. Unicamente que falta puntualizar con el jugador porqe el Málaga está de acuerdo en que venga a nuestro club.

—El presidente decía que el mismo lunes ultimaría todo.

—Ya sabes que en esto del fútbol las negociaciones son larguísimas. El jugador está veraneando y es quien tiene que dar el visto bueno a la operación.

—Se habla de que el Zaragoza también lo quiere.

—Si yo te contara...

—Pues venga, cuenta, cuenta.

—Es que he dado mi palabra de no decir los nombres de otros clubs y esas promesas están a la orden del día en el fútbol. "Yo te cuento esto si prometes no decírselo a nadie". Y, claro, si quieres saber algo, tienes que acceder.

—Algo podrás adelantarme, por lo menos.

—Pues eso, que no es sólo el Zaragoza, que hay otros dos clubs de campanillas detrás de obtener sus servicios y ya veremos en qué queda todo.

—¿Otra operación frustrada?

—Piano, piano, que todavía sigue habiendo un noventa y nueve por ciento de posibilidades de que al final fiche por el Granada.

—No te preocupes, a la postre nos tocará ese uno por ciento y Alvarez "volará" hacia otras latitudes.

—Tú sí que vas a "volar" del "meco" que te estás ganando, "so" derrotista.

—Las derrotas ya llegarán, hombre. Espera al dos de septiembre, que comienza la Liga.

—¿Derrotas con Montero Castillo?

—¿Y qué? A ver si Montero se va a comer los niños crudos.

—A los niños, no, pero se "merendará" a los contrarios con su gran juego de centrocampista.

—Menos lobos.

—Los adversarios parecerán corderitos al lado suyo.

—Volviendo sobre Alvarez. ¿Cuándo habrá algo concreto?

—Hombre, estamos ante la fiesta de la Exaltación del trabajo y creo que la respetarán. Para el jueves espero yo novedades.

—Hay quien dice que todo está hecho desde "lo" de Viberti.

—Mal pensados que los hay porque imagino que todo surgiría a raiz de fallar la operación.

—Eso es lo que dicen. Que para compensar se entró en "materia" con Alvarez. Y hay más.

—¿Ah, sí?

—Que otra consecuencia de aquel barullo fue que el Málaga vendrá gratis al "I Trofeo Granada".

—Bienvenido sea. No es mala cosa porque si es así el Granada se ahorrará un buen "bocado".

—El trofeo es algo serio. Todavía no lo hemos visto, pero el presidente afirma que resultará maravilloso.

—No estaría mal que por ser la primera edición fuera a las vitrinas de la calle Recogidas.

—Se intentará, claro. Oye ¿sabes que Esnaola ya es del Betis?

—Nunca lo podría haber pensado. Recuerda que los otros días hablamos aquí de esa posibilidad.

—Por eso te lo digo. Dicen que los béticos han soltado doce millones de "razones" para convencer a los donostiarras.

—El Betis quiere volver a Primera con todos los honores.

—Da la impresión de que eso lo consideran hecho. Sus fichajes están resultando como si ya hubieran conseguido el ascenso.

—Luego pueden venir las decepciones.

—En unos días han concretado dos fichajes de importancia, primero, Iglesias, del Atlético de Madrid y ahora Esnaola.

—¡Cualquiera pasa por esos dos "fielatos"! Pepe.

—La Segunda es muy dura, Manolo, y ya verás como hay quienes los atraviesan.

COCO

Castellanos, A LA "MILI"

AL SERVICIO MILITAR. — Mañana marcha Castellanos para el campamento «Alvarez de Sotomayor» donde va a realizar el período de instrucción. El rojiblanco vendrá a finales de septiembre para reanudar los entrenamientos.

- MAÑANA SALE PARA EL CAMPAMENTO DE VIATOR
- **"A FINALES DE SEPTIEMBRE ESTARE DE REGRESO"**
- "PREFIERO JUGAR DE LATERAL EN VEZ DE INTERIOR"

NO es que ya estén arribando los jugadores del Granada a nuestra capital porque la fecha de los entrenamientos sea algo inminente, pero la verdad es que algunas caras se dejan ver ya por las calles granadinas. Hace escasos días Quiles estuvo en Granada, aunque su paso fuera de una forma fugaz. Ahora, es Castellanos quien está en nuestra ciudad. Claro que los motivos que han traído hasta aquí a los dos exsabadellenses han sido bien diferentes. Mientras que el extremo ha estado en viaje de bodas, el interior ha venido para incorporarse a sus tareas militares.

Hasta septiembre

Ayer localicé a Castellanos. Quería conocer algunos detalles sobre su marcha, al mismo tiempo que cambiábamos impresiones sobre su futuro y el del Granada.

—¿Cuándo se va?

—Mañana a primera hora. Ya he recogido el equipaje y dentro de unas horas partiremos para el campamento "Alvarez de Sotomayor" de Viator (Almería).

—¿Hasta cuándo estará allí?

—Hasta finales de septiembre. Por esa fecha juraré bandera y regresaré a Granada. Aquí me incorporaré al Regimiento de Infantería Córdoba, 10.

—¿Puede esto retrasar sus aspiraciones para la próxima campaña?

—Lógicamente, así será. Cuando venga aquí comenzaré prácticamente los entrenamientos. Pero con las ilusiones que tengo, todo se superará pronto.

—¿Cogió peso estas vacaciones?

—No. Afortunadamente, no. Por esto creo que luego no encontraré problemas.

—¿Dónde pasó estos días de descanso?

—En Ciudad Real, donde nací. También estuve en Valencia, en la boda de Quiles.

El futuro

Cambia el tema en la conversación. Hablo con Castellanos ahora de su anterior campaña y de la que está en puertas.

—¿Satisfecho al final de la temporada?

—Particularmente no puedo tener queja. Teniendo unos buenos jugadores como tenía el Granada, logré hacerme de un puesto.

—¿Ocurrirá ahora igual?

—Esto habrá que esperar para verlo. Pero esperanzas no faltan.

—¿Interior otra vez?

—Yo prefiero la parte de atrás. Incluso antes que interior, lateral.

—¿Se mejorará el papel del pasado año?

—Sí. Es muy difícil que se den las circunstancias adversas que se nos presentaron entonces. Hubo mala, muy mala suerte. De verdad. Aparte que ahora, con los refuerzos que se están haciendo, es de lógica que todo marche mejor.

—Lo deseamos.

DE LATERAL. — Ayer nos decía Castellanos que su puesto está en la parte de atrás. Se inclinaba por elegir el medio de cierre como demarcación ideal, aunque también nos confesó que más que de interior prefiere jugar de lateral. Sinceridad, ante todo.

DE PASO POR GRANADA

Hace pocas fechas Quiles contrajo matrimonio en Valencia. El jugador rojiblanco, tal y como nos había dicho antes de marchar de vacaciones, se casó en su ciudad natal. Pero Quiles no ha podido dejar pasar por alto venir a Granada y en su viaje de bodas ha estado en nuestra ciudad. El extremo continuó viaje hasta el día veinticinco que vendrá definitivamente para comenzar dos jornadas después los entrenamientos. ¡Enhorabuena!

Escribe:
NONO HIDALGO
Fotos: FERRER

Inexplicable Mariano Santos

Anteayer, al mediodía, saludamos a Mariano Santos, el exjugador rojiblanco. Lógicamente, nos interesamos por su futuro profesional y le preguntamos si se había decidido por algunas de las ofertas que le habían llegado de cara a la temporada próxima. Santos nos dijo que no, que, efectivamente, tenía varios equipos dispuestos a contratarle, pero que aún no había adoptado decisión alguna.

Pues bien, Mariano Santos, el mismo día, confirmaba al querido Gave y ayer lo publicaba "Ideal", su fichaje por el Sabadell. Y no podemos pensar que el acuerdo con el club sabadellense fuese después de haber dialogado con el jugador puesto que afirma haber viajado a Madrid el sábado pasado y concretarlo todo en la capital de la nación con el presidente arlequinado, señor Marlasca.

Santos es muy libre de obrar como mejor considere. Ahora bien, no consideramos correcta su postura hacia los lectores de PATRIA. Al margen de sus condiciones deportivas y de nuestra labor de crítica, las relaciones siempre han sido excelentes —o por lo menos así lo hemos considerado— y de ahí nuestra extrañeza ante la actitud de Santos, máxime conociendo su formación universitaria. Sus motivos tendrá, pero francamente, no los comprendemos. Inexplicable Mariano Santos, a quien le deseamos mucha suerte en su nuevo club.

— REINOSO, SORPRENDIDO —

"EL DESCENSO DE OLALLA JURADO ES INCOMPRENSIBLE"

- "HA ARBITRADO TRECE PARTIDOS Y SUS ACTUACIONES FUERON CORRECTAS"
- OLALLA, DESMORALIZADO AL CONOCER LA NOTICIA

HACE pocos días, en estas mismas páginas conversábamos con Francisco Reinoso, que resumía para los lectores de PATRIA la última temporada futbolística a escala arbitral. En aquellas declaraciones del delegado del Colegio de Arbitros Granadino, destacaba la satisfacción que sentían los colegiados de Granada por el hecho de contar, al fin, con un árbitro en Segunda División, Olalla Jurado, con muy convincentes cualidades para esperar su ascenso a Primera a la menor oportunidad y cumplido el plazo de permanencia en Segunda.

Cuarenta y ocho horas después de aquella conversación con Francisco Reinoso, los árbitros, un árbitro, Olalla Jurado, se convierte en noticia. Porque en la lista de colegiados para la próxima temporada, elaborada por el Comité Nacional para la Real Federación Española de Fútbol, Olalla Jurado desciende de nuevo de Segunda a Tercera División.

Otra vez en conversación con Francisco Reinoso, confiando que pueda ponernos en contacto con Olalla Jurado, al que no localizamos con la premura que la noticia exige.

—¿Sabía usted la noticia?

—A título no oficial, sino oficioso, se me comunicó anoche desde Sevilla, por el secretario del Colegio Andaluz.

—¿Pudo informar de ella en seguida a Olalla?

—Pasadas las diez y media de la noche.

—¿Su reacción?

—Ya puede imaginársela. La misma que en mí produjo: desmoralización absoluta. Y es que las cosas cuando son incomprensibles, cuando no tienen explicación a simple vista, causan esas reacciones.

—¿No se le han dicho las causas de este descenso?

—No. Bien es verdad que en Sevilla, al no haber presidente, ninguno de los compañeros en la Delegación ha podido ampliar detalles.

—¿A usted no se le ocurre ninguna justificación?

—Sinceramente, no. Olalla Jurado es un colegiado muy competente, con quince temporadas, poco más o menos de actividad. Y nunca con tropiezos especialmente significados. Sus problemas han sido, ni más, ni menos, los de cualquier colegiado.

Trece partidos arbitrados este año

Casi veinticinco años hacía que en el Colegio Granadino de Arbitros no figuraba un colegiado en Segunda División. De ahí el que la satisfacción fuera general al ascender el año pasado Olalla Jurado a esta división, tras haber permanecido nueve años en Tercera. También era unánime la creencia de que a la vuelta de poco Olalla Jurado llegaría al grupo superior. Con autoridad, con facultades notables, con entusiasmo derrochado cada domingo.

—No lo comprendo, la verdad, no le comprendo —insiste Reinoso.

—¿Cuántos partidos había arbitrado la última temporada?

—Trece en total: diez de Segunda, uno de liguilla de ascenso, y dos de la Copa del Generalísimo: Cartagena - Murcia y Hércules - Leonesa.

Reinoso continúa hablando porque adivina la pregunta.

—Y en ninguno de esos encuentros, que conste, con dificultades de esas que originan informes desfavorables. Sus actuaciones fueron correctas en cada caso. No olvido que en los partidos todo depende, claro es, del resultado, pero, vuelvo a repetirle que en lo que a Olalla Jurado concierne, en ninguna de sus actuaciones de este año ha originado conflictos de los que pueden influir en el Comité hasta el grado de ocasionar el descenso.

—¿Ha habido reducción en los clubs que pudiera explicar lo ocurrido?

—No. Siguen los mismos. Tampoco ahí puede hallarse la justificación.

—¿Recuerda usted algún caso similar?

—El de Balsa Ron es el único que ahora mismo recuerdo; ignoro si habrá algún otro más. Balsa Ron descendió de Segunda a Tercera, luego volvió a ascender a Segunda y de ahí, al fin, ha ascendido a la División de Honor.

—¿Puede suponer este ejemplo que suceda igual, el día de mañana, en el caso de Olalla Jurado?

—En principio eso es una incógnita que el tiempo despejará. Pero aún antes, y por encima de todo, hay que saber si el interesado continuará, aceptando el descenso a Tercera. Aún lo ignoro. Y ayer, desde Sevilla, se me instaba que era urgente su respuesta.

Olalla Jurado, desmoralizado

Ante lo inexplicable, ante lo injustificado, cualquier hombre, por vigoroso que sea su temple, reacciona igual: abrumado. Y esta es la estampa de Olalla Jurado al ser informado de la mala noticia. Cuarenta y un años de edad, y cuarenta y siete como edad límite para la profesionalidad, no dejan excesivo margen a la posibilidad de volver a andar por un camino que tendría que recorrerse muy de prisa.

Olalla Jurado ha de resolver sobre su futura situación. Puede tomar la determinación de colgar el silbato o seguir en la brecha, demostrando con su buen quehacer proverbial lo injusta de la determinación del Comité; este Comité que por causas que ni los propios interesados, de momento, conocen, ha alejado unas fundadas esperanzas de ascenso en la dedicación profesional de un hombre, ha sumido a los colegiados granadinos en el desconcierto más absoluto, y ha dejado a Granada como estuvo durante veinticinco años: sin un árbitro en Segunda División.

JUAN BUSTOS

SEÑOR REINOSO

EL ARBITRO GRANADINO OLALLA JURADO DESCIENDE A TERCERA DIVISION

Sólo ha estado una temporada en Segunda

MADRID, 17. (ALFIL).—El Comité nacional de Arbitros ha elevado a la Federación Española de Fútbol la siguiente lista de árbitros que considera aptos para dirigir partidos de Primera y Segunda Divisiones y Copa de Su Excelencia el Generalísimo y que son los siguientes:

Primera División. — Balaguer García, Diego (Colegio Balear); Balsa Ron, José Antonio (Oeste); Bueno Perales, Adolfo (Aragonés); Camacho Jiménez, Antonio (Castellano); Canera Coscolín, Ricardo (Aragonés); Carreño Arquimbau, Emilio (Valenciano); Fores Bachero, Vicente (Catalán); Franco Martínez, Angel (Murciano); Guruceta Muro, Emilio Carlos (Guipuzcoano); Juango Ruiz, Luis María (Navarro); Martínez Banegas, Juan (Castellano); Medina Díaz, Luis (Andaluz); Medina Iglesias Mariano (Asturiano); Melero Guaza, Ricardo (Castellano); Molina Segovia, Andrés (Catalana); Navarrete Antiñolo, José (Andaluz); Olavarría González, José Luis (Cántabro); Oliva Fortuny, Jaime (Catalán); Orellana Alvarez, Fernando (Gallego); Orrantía Capelastegui, José Luis (Navarro); Pascual Tejerina, Fernando (Oeste); Rigo Sureda, Antonio (Balear); Saiz Elizondo, Juan María (Vizcaíno); Sánchez Ibáñez, Pablo Augusto (Extremeño); Sánchez Ríos, Antonio (Andaluz); Segrelles del Pilar, José (Valenciano); Soto Montesinos, Leonardo (Castellano); Tomeo Palanques, Antonio (Catalán) y Urrestarazu Elordi, Pedro María (Colegio Vizcaíno).

Segunda División. — Acebal Pezón, Juan Senén (Colegio Asturiano); Alonso-Pérez Santos, Carlos (Castellano); Bobe Frías, Fernando (Aragonés); Borrás del Barrio, Antonio (Balear); Cabezas Candela, Francisco (Castellano); Campillo Llor, Francisco (Murciano); Carreira Abad, José Manuel (Gallego); Congregado Rodríguez, Juan José (Extremeño); Crespo Aurre, Felipe Catalán); Fandos Hernández, Manuel (Valenciano); Fernández Lecue, Fernando (Vizcaíno); Fernández Quirós, José María (Andaluz); García Carrión, José Luis (Valenciano); Herencia Jurado, José (Andaluz); Jaramillo González, Luis (Norte de Africa); Jiménez Sánchez, Antonio (Murciano); Lamo Castillo, Augusto (Castellano); López Cuadrado, Santiago Catalán); López Samper, Manuel Valenciano); López Seijo, Juan (Gallego); Lorente Valera, Antonio (Catalán); Luque Jiménez, Francisco (Catalán); Marticorena Aburruzaga, Ramón (Vizcaíno); Olasagasti Echániz, Luis María (Guipuzcoano); Pérez Quinta, Ramón (Andaluz); Rabadán González, Carlos (Gallego); Sánchez Arminio, Victoriano (Cántabro); Santana Páez, José (Las Palmas); Santos López, César (Oeste); Santos de la Parra, Fernando (Castellano); Sanz Marrón, Vicente (Castellano); Soriano Aladrén, Emilio (Aragonés), y Valle Hernández, Manuel (Colegio Tinerfeño).

OLALLA

Los clubs de Primera y Segunda Divisiones deberán notificar a la Federación, si desean hacer uso de este derecho, los nombres de hasta cuatro árbitros que inhabilitan para dirigirles partidos en la presente temporada.

Estas notificaciones deben estar en la Secretaría de la Federación antes de las 21 horas del día 10 de agosto próximo. Pasado dicho día sin haberse recibido, se entenderá que el club de que se trate renuncia a su eliminación.

Arbitros internacionales. — La Federación Española ha cursado a la FIFA la siguiente lista de árbitros recomendados para dirigir partidos internacionales de cualquier clase en la temporada 1973-74:

Antonio Camacho Jiménez, Angel Franco Martínez, Pablo A. Sánchez Ibáñez, Antonio Sánchez Ríos, Antonio Rigo Sureda, Emilio C. Guruceta Muro y Pedro María Urrestarazu Elordi.

N. de la R.—En Primera División han surgido cuatro bajas. Por imperativos de la edad cuelgan el silbato, José María Ortiz de Mendívil, Alberto Martín Alvarez y Pelayo Serrano Sancristóbal. Desciende a Segunda División el canario José Santana Páez. Ascienden de Segunda a Primera, Balsa Ron, Juango Ruiz y Melero Guaza. Pero la noticia para Granada, mala noticia, desde luego, es el descenso de Olalla Jurado a Tercera División. Mucho trabajo le había costado ascender al colegiado granadino y ahora, cuando no podía sospechar esta determinación, se ve de nuevo en ese pozo oscuro de la Tercera División. Lamentable.

REAL SOCIEDAD Y BETIS, DE ACUERDO PARA EL TRASPASO DE ESNAOLA

APLAUSOS A MONTAL Y PITOS A MICHELS EN LA PRESENTACION DEL BARCELONA

SAN SEBASTIAN, 17. (PYRESA). — Esta mañana, los directivos de la Real Sociedad y el Betis han llegado a un completo acuerdo para el traspaso del portero realista Esnaola a las filas del Betis. Las negociaciones entabladas entre ambas directivas dependían de la suma que quería la Real Sociedad por el traspaso de su portero titular. Por fin, el Betis aceptó el pago de, al parecer, doce millones de pesetas. Unicamente falta por conocer la decisión que tome el jugador realista, que se encuentra de vacaciones en un pueblecito de Salamanca, si bien se espera que Esnaola dará su conformidad para su marcha a Sevilla. Igualmente, la directiva realista estaba en gestiones con el Español de Barcelona para el posible traspaso del extremo izquierda Boronat, si bien esto parece haberse difuminado al haber fichado el conjunto españolista a un extremo izquierda argentino.

PITOS A MICHELS

BARCELONA, 17. (PYRESA). — Esta mañana, a las once, el Club de Fútbol Barcelona ha efectuado la presentación oficial de sus jugadores ante la próxima temporada. Ninguna novedad importante en la plantilla, pues se registraron las ausencias de Sotil, que vendrá el 7 de agosto, Migueli, actualmente en el servicio militar, y Heredia, cuya situación en estos momentos no parece resuelta.

Los efectivos con que cuenta Rinus Michels (varios de ellos serán cedidos o traspasados) son los siguientes:

De la temporada anterior: Asensi, Barrios, Carreño, Cortés, Cos, Costas, De la Cruz, Gallego, Juanito, Juan Carlos, Laredo, Marcial, Martí, Mas, Mora, Pérez, Pujol, Rexach, Sadurní, Torres y Zabalza.

Reincorporados de otros equipos: Abete, Also, Botella, Corral, Heredia y Olmo.

Altas: Migueli y Sotil.

Bajas: Alfonseda y Reina.

En su breve parlamento el señor Montal puso de relieve que los jugadores debían olvidarse de su lucimiento personal para trabajar en beneficio del equipo: «Hay que trabajar duro y fuerte», terminó diciendo.

Por su parte, Rinus Michels dijo que quería una entrega total por parte de los componentes de la plantilla: «Estoy convencido —añadió— que esta temporada puede ser la de los grandes éxitos».

En nombre de la Prensa habló el decano de los periodistas deportivos, José Luis Lasplazas.

Digamos, como detalle anecdótico, que los numerosos aficionados aplaudieron al señor Montal en su parlamento y silbaron el de Michels.

EL SAN ANDRES DENUNCIA A MARTIN

BARCELONA, 17. (PYRESA). — El Club Deportivo San Andrés ha denunciado a la Federación Catalana de Fútbol a su jugador Martín, por no haberse presentado, sin justificación alguna, en el entrenamiento de ayer. Martín es reincidente, ya que la temporada pasada hizo algo similar.

LA SEMANA DEPORTIVA

EL TOUR, CON COLOR ESPAÑOL Y LA RUTINA DEL FUTBOL

MADRID, 16. — (Especial para "Pyresa", por MIGUEL GOMEZ AROSTEGUI). — **Son dos grandes temas de la semana, a la expectativa del encuentro Italia-España de Copa Davis, la Vuelta Ciclista a Francia y el pleno o Asamblea del fútbol español.**

Ha entrado en la fase de auténtico color español la Vuelta Ciclista al país galo, porque a lo largo de la semana todas las atenciones han estado centradas en los ciclistas españoles. Y no sólo han sido los favoritos Ocaña y Fuentes los que han hecho honor a esa condición, sino que también otros, como López Carril, ganador de una etapa en audaz escapada individual, y Gómez Linares, segundo en otra, los que han saltado a los titulares, sin olvidar a esos del Tour del Porvenir, como Martínez y Andiano o al joven Pedro Torres, revelación en la gran ronda francesa de los mayores, que se está distinguiendo bien, como escalador y corredor con posibilidades de figurar, en años sucesivos, entre los mejores, una vez que adquiera esa necesaria experiencia para carreras de muchas etapas. Ha sido pues un buen tanto el del ciclismo español en estos días pasados.

Lo del fútbol es ya otra cosa. Resulta, que es el deporte de mayores atenciones, de mayores intereses y que más gente lleva tras sí. Y resulta también que cuando a lo largo de la temporada ya finiquitada, los revuelos, las protestas, las reclamaciones y los sucedidos de cierto escándalo, han levantado polvaredas, llega el cónclave general, previsto para dos jornadas y los dirigentes del fútbol en todos sus estamentos, de Federación nacional, federaciones regionales y rapidez de siempre y liquidan el temario en un sólo día, para marcharse contentos, al menos aparentemente, a sus lugares de procedencia. Y pienso yo, que ante la nueva temporada, con la posibilidad de asistencia al campeonato del mundo, con apretado calendario de fechas si la selección nacional consigue el pasaporte para Alemania, la indolencia ha vuelto a imperar y ni se ha insinuado siquiera cambiar el sistema de la Copa del Generalísimo, o ensayar una fórmula de competición más atrayente e interesante y menos clasista que ésta que nos gastamos.

Ya he dicho en anteriores ocasiones que me parece injusto y discriminatorio el actual sistema. Pienso que sería más atractivo un sorteo puro entre todos los equipos participantes y jugar las eliminatorias a único partido hasta las semifinales. Porque con el sistema actual los grandes siempre llevan ventaja y tienen más opción a imponer su grandeza. No es justo que primero se eliminen los clubs de Tercera División entre sí, en partidos que apenas ofrecen interés, que se juegan siempre entre semana, que exigen largos viajes y que apenas rinden fruto económico —ocurre todo lo contrario— en esas escaramuzas previas. Y no es justo que los que consiguen salir adelante en estas primeras luchas, tengan que enfrentarse con los de Segunda y luego aquellos si queda alguno y éstos, con los de Primera en sorteo diferenciado en el que siempre llevan ventaja los superiores. No me parece, repito, justo ni tampoco deportivo el sistema actual. Y por eso hay que poner un cero a los dirigentes del fútbol, que en estos plenos sacan a relucir su incapacidad para ofrecer alicientes, su rutina en las fórmulas y su desprecio a los débiles.

Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Jayena

Que aprobado por la Junta General de esta Hermandad, en sesión celebrada el día 10 del presente mes, el Presupuesto de Ingresos y Gastos del Servicio de Guardería Rural, para el año en curso, así como las listas cobratorias de derrama, quedan expuestos al público en la Secretaría de esta Entidad Sindical para oír reclamaciones, por el plazo de quince días hábiles.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Jayena, 13 de julio de 1973.—EL SECRETARIO, Esteban Rojas Jiménez. V.º B.º: EL PRESIDENTE, Antonio González de Córdoba.

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

Sorpresa: Ayer no ganó ningún español

Etapa para los "malditos", que se adjudicó David

PEDRO TORRES SE HA SITUADO A CUATRO PUNTOS DE FUENTE EN LA MONTAÑA

FLEURANCE, 17. — (Del enviado especial de "Pyresa", PORRIÑO). — Bueno, hoy no ha vencido un español. Ni en el Tour grande ni en el pequeño. Es una noticia, porque casi todos nuestros compañeros de la sala de Prensa nos preguntan: ¿Cómo no ha ganado hoy un español? Es otra demostración, otro argumento más que confirma ese "festival español" que se va aproximando a París y que tendrá su máxima expresión el próximo domingo en la "Cipale" en el bosque de Vincennes. Sin embargo, en el final de carrera de este Tour de Francia netamente español podría un corredor nuestro puntero perder un puesto. Se habrá adivinado que me refiero a José María Fuente, segundo en la general, pero con Thevenet a tan sólo 16 segundos. El "routier" francés, que además está en su casa, en su ambiente, dispone de dos etapas —aparte de las llanas— para enjugar ese "déficit" y arrebatarle el segundo lugar de la general. Me refiero a la media etapa o segundo sector contra el reloj de mañana en el circuito del Lago y al corto circuito de Versalles, el domingo, también contra el cronómetro. Pero, además, Thevenet es especialista en llegadas en cuesta, —recuérdese sus victorias en la Mongie y en Aix-Les-Ains— y la del Puy de Dome es la última, puede que definitivamente para el premio de la montaña.

Este —los cols— es otro asunto, porque está en lucha, entre dos españoles: Fuente y Pedrito Torres. Hoy, el vencedor de ayer en Púa, ha sido primero en las dos cotas de cuarta categoría. Mientras que Fuente sólo puntuó —segundo puesto— en la segunda. Pedro Torres ha sumado, por tanto, diez puntos mientras Fuente solamente tres. La separación actual es por tanto de sólo cuatro puntos. Queda el Puy de Dome y ocho cotas de cuarta categoría. En estas, Pedro Torres, por ser mucho más rápido que Fuente, debe superar a éste. El reinado absoluto y definitivo de la montaña está en el aire entre estos dos bravos escaladores españoles.

UNA ETAPA DE TRANSICION

Ha sido la de hoy, entre Pau y Fleurance, una rústica, pero agradable localidad en el corazón de Gascuna. País muy rico en agricultura, frutas y vinos. Una ciudad rústica que se está convirtiendo en moderna y a la que el Tour de France, como muy bien ha dicho M. Goddet "Lui donne un coup de "casquettess". Por cierto que el director del Tour de France se deshace en elogios a Pedro Torres, a quien considera como un extraordinario corredor para dentro de poco, como ha evidenciado después de los Alpes y sobre todo en los Pirineos.

Digo etapa de transición o de descanso porque franqueados los Pirineos, mañana en Burdeos hay una importante prueba contra el reloj para la que se reservan los mejores: Ocaña, Fuente, Thevenet, Zoetemelk, Linares... Por citar a algunos de los que tienen probabilidad acusada, como asimismo la tiene el portugués Agostinho.

Pues bien hasta los últimos treinta kilómetros —y eso que el recorrido era corto, rápido, 137 kilómetros— nada importante que contar a no ser unas cuantas tentativas, sin éxito. Ya he dicho que Torres coronó primero las dos cotas. Fuente le talonó en la primera y el guipuzcoano Lazcano en la segunda.

A treinta kilómetros de la llegada atacaron varios hombres de Meyer, David Vianen, Mollet, Genet, Dewhitte y Esperanza a quienes no pudo unirse Riotte, aunque lo intentó.

Era una etapa para los "malditos", la misma que Coppi y Magni (Pau-Burdeos entonces), dejaban ganar —y les ayudaban— a sus mejores gregarios. Recuerdo haber visto una escapada del "gigante" Baffi, que hizo todo el recorrido hasta Burdeos sólo. Pero iba el 75 en la clasificación general...

Algo de esto puede aplicarse a la escapada de hoy. Claro que las diferencias en la llegada no han sido nada importantes, por lo que no hay cambios de relieve en la clasificación general. Escapado David, de los restantes fugados, se presentó en Fleurance con 18 segundos de ventaja sobre el sexteto de Meyer, Vianen, Mollet, Genet, De White y Esperanza, que por este orden acabaron la etapa. Luego entró Riote, a 24 segundos y cinco después de éste pelotón encabezado por Esclassan, que juntamente con Godefroot y Teirlinck eran los favoritos de esta etapa sin más obstáculo montañoso que dos pequeñas cotas y de media, corta distancia.

LAS ETAPAS DE MAÑANA

Mañana, miércoles se disputan dos medias etapas. Por la mañana, en línea, Fleurance-Burdeos, 210 kilómetros, totalmente llana, con las dos cotas de rigor, sin ningún porcentaje (100 metros sobre el nivel del mar), antes de la mitad del recorrido. Etapa para rodadores - sprinters, tipo Godefroot, Esclassan, Teirlinck, Van Springel...

Por la tarde, 12 kilómetros y 400 metros contra el reloj individual en el circuito del Lago (llanura absoluta) del mismo Burdeos. Favoritos: Ocaña, Agostinho, Linares, Zoetemelk, Manzaneque... Veremos. Pero creo que es una oportunidad más para que Ocaña aumente su ventaja. Y sus victorias.

La cara y cruz del Tour de Francia. Arriba la cara. El español Luis Ocaña, ganador de la treceava etapa y líder de la Vuelta hablando con el holandés Joop Zoetemelk que quedó en segundo lugar. Abajo. La cruz: el francés Raymond Poulidor, es socorrido por un médico después de haber tenido una aparatosa caída en el paso de Portet D'Aspet en los Pirineos y que le ha obligado a abandonar la carrera. — (Foto EUROPA PRESS)

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1, David, 3 horas, 44 minutos, 34 segundos (con bonificación, 3-44-19). 2, De Meyer, a 18 segundos. 3, Vianen, a 23. 4, Nollet, 5, Genet. 6, De Whitte. 7, Esperanza. 8, Riotte. 9, Esclassen. 10, Van Springel. 11, Godefroot. 12, Hoban. 13 Van Der Leeuw. 14, Delepine. 15, Ducreux.

Los españoles entraron en los puestos 28, Pedro Torres. 31, Martos. 32, López Carril. 34, Manzaneque. 35, Balague. 40, Fuente. 42, Melero. 50, Ocaña. 53, Dámaso Torres. 56, González Linares. 63, Grande. 66, Lazcano. 67, Zubero. 71, Galdos.

CLASIFICACION GENERAL

1.—Ocaña, 92-47-34.
2.—Fuente, a 14-56.
3.—Thevenet, a 15-32.
4.—Zoetemelk, a 24-57.
5.—Perin, a 27-12.
6.—Van Springel, a 28-53.
7.—Van Impe, a 29-14.
8.—López Carril, a 32-03.
9.—Ovion, a 34-404.
10.—Agostinho, a 34-18.
11.—Delisle, a 34-56.
12.—Martínez, a 34-58.
13.—Aimar, a 44-09.
14.—Pedro Torres, a 44-28.
15.—Catieau, a 44-34.
16.—Martos, a 44-43.

Clasificación de los demás españoles:

19.—Galdos, a 49-27.
23.—Zubero, a 1-10-50.
25.—Balagué, a 1-13-02.
28.—Lazcano, a 1-16-18.
36.—Dámaso Torres, a 1-39-40.
39.—Manzaneque, a 1-46-03.
40.—Menéndez, a 1-46-43.
41.—Melero, a 1-49-03.
47.—González Linares, a 1-58-42.
51.—Grande, a 2-00-45
54.—Esperanza, a 2-03-24

LA MONTAÑA

El paso por los puertos de hoy se hicieron por el siguiente orden:

Cota Lembave (cuarta categoría).
1.—Pedro Torres, 5 puntos.
2.—Fuente, 3.
3.—Zoetemelk, 2.
4.—Van Impe, 1.

Cota de Marciac (cuarta categoría):
1.—Pedro Torres, 5 puntos.
2.—Lazcano, 3.
3.—Zoetemelk, 2.
4.—Sleckx, 1.

CLASIFICACION GENERAL

1.—Fuente, 198 puntos.
2.—Pedro Torres, 194.
3.—Ocaña, 177.
4.—Thevenet, 107.
5.—Van Impe, 87.
6.—López Carril, 80.
7.—Zoetemelk, 72.

— MINIENTREVISTAS —

LA PRENSA FRANCESA SE VUELCA EN ELOGIOS CON PEDRO TORRES

OCAÑA HA DICHO DE EL: "LO SABE HACER TODO BIEN"

Como las anteriores victorias españolas, también ésta de ayer de Pedro Torres es recogida por la Prensa francesa con elogiosos comentarios, y técnicos, corredores y las primeras autoridades del Tour reconocen la clase del pequeño campeón español, capaz de llegar muy lejos.

Por ejemplo, el excampeón mundial de ciclismo amateur, me ha dicho esta mañana:

—Increíble. Lo que ha hecho Pedro Torres es extraordinario. Debía estar terriblemente fuerte para sostener ese régimen de pedaleo y sin perder ni un mínimo de terreno sobre nosotros. (Recuérdese que Ovion era uno de los perseguidores del español.)

Ocaña ha dicho de él:

—Lo sabe hacer todo bien, sube, pero también rueda.

Lo que nos ha sorprendido son unas declaraciones de Torres en "L'Equipe":

—Yo no debo nada a Federico Bahamontes. El es de Toledo. Yo de Barcelona.

Y a propósito de si será seleccionado para el mundial de la ciudad condal, ha manifestado:

—Todo depende de este señor — terminó diciendo Pedro Torres y dirigiéndose a Ramón Mendiburu, que presenciaba la entrevista y que sirvió de traductor a la Prensa francesa.

LA OPINION DE ANQUETIL

Sobre Pedro Torres nos ha dicho Jacques Anquetil:

—Pedro Torres ha fallado en la gran batalla de los Alpes. Ha perdido un poco más de veinte minutos. Igualmente estuvo ausente en la ruta de Reims, en la batalla de esta etapa llana que comenzó en Roubaix. Para ganar el Tour o estar entre los primeros, es necesario estar los veinte días presente y esto sólo lo ha conseguido Ocaña. Ahora bien Pedro Torres es un joven corredor que disputa su primer Tour y que aprenderá mucho. Le servirá éste de experiencia y creo que en la próxima salida se clasificará mucho mejor.

"ESPERAR TRANQUILO"

Ocaña sigue siendo noticia. Lo será hasta París, mientras porte el maillot amarillo. Se le ha preguntado:

—¿Qué tal ha dormido esta noche?

—¡Oh! Muy bien. Ha pasado una pesadilla para mí, los Pirineos, donde nunca he tenido suerte. Ayer pinché en el descenso del Soulor. Gracias a Catieau no perdí contacto. ¡Figúrense si pincho a veinte kilómetros de la llegada! Por eso, ahora espero dormir tranquilo. No digo que el Tour haya terminado, incluso para mí, pues tengo algún que otro objetivo todavía. El equipo Bic es sólido, bien organizado, y tiene la misma moral que yo. ¿Qué más se puede pedir?

Por su parte, madame Ocaña ha dejado el Tour para pasar una jornada en Mot de Marsan. Ha partido muy tranquila. Volverá mañana a Burdeos para la prueba contra el reloj en el circuito del Lago. También ha reservado su localidad en la "cipale" del bosque de Vincennes.

LAS GANANCIAS DEL TOUR

Ocaña y su equipo también marchan en cabeza de la clasificación económica del Tour de France. Netamente en cabeza, pues las ganancias se van acumulando cada día. Después de los Pirineos he aquí lo que ha ganado cada equipo:

Bic, 52.800 francos; Gan - Mercier, 43.430; Rokado, 38.185; Kas, 28.390; Peugeot, 23.975; Gitane, 22.530; Sonolor, 18.210; Flandria, 17.080; Watney, 10.990; La Casera, 9.765; Canadá-Gazelle, 2.690, y De Kova, 2.280.

PELICULA DE LA ETAPA

FLEURANCE, 17. (Del enviado especial de «Pyresa», PORRIÑO). — Ochenta y nueve corredores parten a las 12,48 horas de Pau.

28 kilómetros: Cota de Lembaye. Pasa el español Pedro Torres el primero, descolgando a Fuente, que lo hace cinco segundos después; el pelotón, a 15 segundos, conducido por Zoetemelk, Van Impe, Balagué, Ocaña, Thevenet, Van Springel, etc.

Kilómetro 31: Se opera el reagrupamiento.

Kilómetro 35: Se destacan De White, Balagués, Galdos, Rouxel y Perín, pero son cogidos en el kilómetro siguiente.

Kilómetro 44: Meta volante que gana Meyer, delante de Hoban, Teirlinck, Besnard, Zoetemelk, etc. A la salida del sprint, Teirlinck se marcha solo. Es alcanzado por Riotte, Genet, Genty, A. y G. Santy, Méndez, Hoban, Linares y Sanquer.

Kilómetro 48, todos agrupados.

Kilómetro 61: Cota de Mariac. Pasa primero Pedro Torres; a cinco segundos, Lazcano; a 20 segundos, Zoetemelck, Schleck; a 25 segundos, Biocher, Fuente, Mortensen, Genty y el pelotón.

Kilómetro 63: Nuevo reagrupamiento.

Kilómetro 97: Ataque de Tierlinck al que alcanzan Andradé, Lazcano, Moneyron, Labourdette, Noguse y Mortensen.

Kilómetro 100: Los escapados llevan 20 segundos de ventaja.

Kilómetro 103: Termina la escapada.

Kilómetro 113: Gana David, a 15 segundos De White, Esperanza Danguillaume, Labourdette, Moneyron y Tollet. El pelotón a 30 segundos.

En esta etapa ha habido bonificaciones a los tres primeros.

— LA VUELTA DEL PORVENIR —

VICTORIA DEL HOLANDES MATHIAS DOHMEN

FLEURANCE (Francia), 17. (ALFIL). El holandés Mathias Dohmen (20 años, nacido en Born, en el Limbourg) ha ganado en el sprint la séptima etapa del 12 Tour del Porvenir (Maubourguet-Fleurance, de 92,5 kilómetros) y el italiano Giam Battista Baronchelli conserva el maillot amarillo.

Tras las grandes etapas de los Pirineos, los corredores del Tour del Porvenri, muy fatigados en su mayoría, han disminuido algo su ritmo en esta etapa de dificultad media. De hecho, los primeros de la clasificación general dejaron desarrollarse un ataque de varios corredores poco peligrosos para ellos.

El colombiano Luis Díaz pasó como primero en la cima de la cota de Marciac (cuarta categoría), valedera para el premio del mejor escalador, precediendo, en el kilómetro 15, por 15 segundos al español José Nazábal y al maillot amarillo Baronchelli. Luego todo retornó al orden. En el kilómetro 25 los franceses Antonio Gutiérrez y Francis Dubreuil, el alemán Johan Ruch, el holandés Dohmen y los suizos Alm y Ernst Nyfreler se destacaron. Este grupo consiguió rápidamente 1 minuto 10 segundos de ventaja sobre el francés Jacques Marquette, el inglés Dave Wells y el austriaco Leo Karner, 2-20 sobre Díaz y 3 minutos sobre el pelotón.

En el kilómetro 64, el maillot amarillo sufrió un pinchazo y cambió su bicicleta con la de su hermano Gaetano. En cabeza del pelotón, el francés Bernard Bourreau atacó entonces, pero en algunos kilómetros, con ayuda de dos compañeros de equipo, Giambattista Baronchelli llegó a la cabeza del pelotón, demostrando una vez más que él era el patrón de este Tour del Porvenir.

En el sprint, donde venció, por este orden, a Ruch, Gutiérrez, Dubreuil y Salm, en tanto que Nyffeler quedaba a 12 segundos. El sprint del pelotón, que concluyó a las 4.06, fue ganado por el suizo Iwan Schmid, ante Giambattista Baronchelli.

El equipo suizo, ganador de la etapa en la clasificación por puntos y en el tiempo, refuerza su posición en el primer puesto de las clasificaciones generales de estos dos premios.

CLASIFICACIONES

FLEURANCE (Francia), 17. (ALFIL). La séptima etapa del Tour del Porvenir concluyó con la victoria del holandés Dohmen Mathias quien invirtió en los 92 kilómetros 500 metros que separaban Maubourguet de Fleurance en 2 horas, 17 minutos, 12 segundos. A continuación se clasificaron:

2, Ruch (Alemania), 2-17-12.
3, Gutiérrez (Francia), ídem.
4, Dubreuil (Francia), ídem.
5, Salm (Suiza), ídem.
6, Nyffeler (Suiza), 2-17-24.
7, Wells (Gran Bretaña), 2-20-13.
8, Marquette (Francia), ídem.
9, Luis Díaz (Colombia), 2-20-16.
10, Schmid (Suiza), 2-21-18.
11, Baronchelli (Italia), ídem.
12, Antonio Vallori (España), ídem.
13, Enrique Martínez (España), ídem.
27, Nazabal (España), ídem.
30, Julián Andiano (España), ídem.
51, Juan Pujol (España), ídem.
54, Angel Barrios (España), 2-24-40

LA GENERAL

FLEURANCE (Francia), 17. (ALFIL). Clasificación general de la Vuelta Ciclista del Porvenir, después de la séptima etapa, disputada hoy:

1, Giambattista Baronchelli (Italia), 24-14-31.
2, Stein Meyer (Austria), 24-19-21.
3, Bourreau (Francia), 24-20-17.
4, Schmid (Suiza), 24-21-41.
5, Bodier (Francia), 24-23-05.
6, Kraft (Alemania), 24-26-01.
7, Ríos (Colombia), 24-28-47.
8, Martínez (España), 24-28-48.
9, Ruch (Alemania), 24-28-49.
10, Díaz (Colombia), 24-28-54.
14, Nazabal (España), 24-36-14.
20, Pujol (España), 24-45-15.
23, Andiano (España), 24-50-35.
25, Vallori (España), 24-51-46.
32, Barrios (España), 25-00-12.

YA HAY CALENDARIO DE SEGUNDA DIVISION

Para empezar, "derby" regional: Linares-Betis

SEVILLA Y CORDOBA RECIBEN AL LEVANTE Y CORUÑA Y CADIZ VIAJA A TENERIFE

MADRID, 17 (ALFIL). — La Real Federación Española de Fútbol ha hecho públicos hoy los calendarios oficiales para el Campeonato nacional de Liga en las Divisiones Segunda y Tercera.

Segunda División (primera vuelta):

2 SEPTIEMBRE

Sevilla - Levante
Tenerife - Cádiz
Valladolid - Hércules
Osasuna - Sabadell
Córdoba - Coruña
Baracaldo - Orense
Rayo - Burgos
Mallorca - Salamanca
San Andrés - Tarragona
Linares - Betis

9 SEPTIEMBRE

Levante - Linares
Cádiz - Sevilla
Hércules - Tenerife
Sabadell - Valladolid
Coruña - Osasuna
Orense - Córdoba
Burgos - Baracaldo
Salamanca - Rayo
Tarragona - Mallorca
Betis - San Andrés

16 SEPTIEMBRE

Levante - Cádiz
Sevilla - Hércules
Tenerife - Sabadell
Valladolid - Coruña
Osasuna - Orense
Córdoba - Burgos
Baracaldo - Salamanca
Rayo - Tarragona
Mallorca - Betis
Linares - San Andrés

23 SEPTIEMBRE

Cádiz - Linares
Hércules - Levante
Sabadell - Sevilla
Coruña - Tenerife
Orense - Valladolid
Burgos - Osasuna
Salamanca - Córdoba
Tarragona - Baracaldo
Betis - Rayo
San Andrés - Mallorca

30 SEPTIEMBRE

Cádiz - Hércules
Levante - Sabadell
Sevilla - Coruña
Tenerife - Orense
Valladolid - Burgos
Osasuna - Salamanca
Córdoba - Tarragona
Baracaldo - Betis
Rayo - San Andrés
Linares - Mallorca

7 OCTUBRE

Hércules - Linares
Sabadell - Cádiz
Coruña - Levante
Orense - Sevilla
Burgos - Tenerife
Salamanca - Valladolid
Tarragona - Osasuna
Betis - Córdoba
San Andrés - Baracaldo
Mallorca - Rayo

14 OCTUBRE

Hércules - Sabadell
Cádiz - Coruña
Levante - Orense
Sevilla - Burgos
Tenerife - Salamanca
Valladolid - Tarragona
Osasuna - Betis
Córdoba - San Andrés
Baracaldo - Mallorca
Linares - Rayo

28 OCTUBRE

Sabadell - Linares
Coruña - Hércules
Orense - Cádiz
Burgos - Levante
Salamanca - Sevilla
Tarragona - Tenerife
Betis - Valladolid
San Andrés - Osasuna
Mallorca - Córdoba
Rayo - Baracaldo

4 NOVIEMBRE

Sabadell - Coruña
Hércules - Orense
Cádiz - Burgos
Levante - Salamanca
Sevilla - Tarragona
Tenerife - Betis
Valladolid - San Andrés
Osasuna - Mallorca
Córdoba - Rayo
Linares - Baracaldo

11 NOVIEMBRE

Coruña - Linares
Orense - Sabadell
Burgos - Hércules
Salamanca - Cádiz
Tarragona - Levante
Betis - Sevilla
San Andrés - Tenerife
Mallorca - Valladolid
Rayo - Osasuna
Baracaldo - Córdoba

18 NOVIEMBRE

Coruña - Orense
Sabadell - Burgos
Hércules - Salamanca
Cádiz - Tarragona
Levante - Betis
Sevilla - San Andrés
Tenerife - Mallorca
Valladolid - Rayo
Osasuna - Baracaldo
Linares - Córdoba

25 NOVIEMBRE

Tarragona - Betis
Salamanca - San Andrés
Orense - Rayo
Coruña - Baracaldo
Sabadell - Córdoba
Hércules - Osasuna
Cádiz - Valladolid
Levante - Tenerife
Sevilla - Linares

2 DICIEMBRE

Orense - Linares
Burgos - Coruña
Salamanca - Sabadell
Tarragona - Hércules
Betis - Cádiz
San Andrés - Levante
Mallorca - Sevilla
Rayo - Tenerife
Baracaldo - Valladolid
Córdoba - Osasuna

9 DICIEMBRE

Orense - Burgos
Coruña - Salamanca
Sabadell - Tarragona
Hércules - Betis
Cádiz - San Andrés
Levante - Mallorca
Sevilla - Rayo
Tenerife - Baracaldo
Valladolid - Córdoba
Linares - Osasuna

16 DICIEMBRE

Burgos - Linares
Salamanca - Orense
Tarragona - Coruña
Betis - Sabadell
San Andrés - Hércules
Mallorca - Cádiz
Rayo - Levante
Baracaldo - Sevilla
Córdoba - Tenerife
Osasuna - Valladolid

23 DICIEMBRE

Burgos - Salamanca
Orense - Tarragona
Coruña - Betis
Sabadell - San Andrés
Hércules - Mallorca
Cádiz - Rayo
Levante - Baracaldo
Sevilla - Córdoba
Tenerife - Osasuna
Linares - Valladolid

30 DICIEMBRE

Salamanca - Linares
Tarragona - Burgos
Betis - Orense
San Andrés - Coruña
Mallorca - Sabadell
Rayo - Hércules
Baracaldo - Cádiz
Córdoba - Levante
Osasuna - Sevilla
Valladolid - Tenerife

6 ENERO

Salamanca - Tarragona
Burgos - Betis
Orense - San Andrés
Coruña - Mallorca
Sabadell - Rayo
Hércules - Baracaldo
Cádiz - Córdoba
Levante - Osasuna
Sevilla - Valladolid
Linares - Tenerife

13 ENERO

Linares - Tarragona
Betis - Salamanca
San Andrés - Burgos
Mallorca - Orense
Rayo - Coruña
Baracaldo - Sabadell
Córdoba - Hércules
Osasuna - Cádiz
Valladolid - Levante
Tenerife - Sevilla

La segunda vuelta se jugará los días 20 y 27 de enero; 3, 10, 17 y 24 de febrero; 3, 10, 17, 24 y 31 de marzo; 7, 14, 21 y 28 de abril y 5, 12, 19 ó 23 y 26 de mayo en los campos de los equipos citados en segundo lugar.

NUEVO RECORD MUNDIAL

Esa es la expresión del atleta norteamericano, de 19 años, Dwight Stones, al ver que no ha derribado el listón, colocado a 2,39 metros del suelo, tras saltarlo limpiamente. Con este salto, en el estadio Olímpico, Stones ha establecido un nuevo record mundial.—(F. CIFRA GRAFICA)

EL CAMPAMENTO es la voluntaria convivencia de la juventud al aire libre, organizada de forma que facilite su libre manifestación a través de un amplio marco de actividades basadas en el afán de aventura, autodeterminación y gusto por la Naturaleza. Todo ello buscando tu formación.

La Federación Española dio a conocer las conclusiones del pleno

NO HAY NOVEDAD ALGUNA IMPORTANTE

EL SORTEO DE LA COPA SERA PURO

MADRID, 17 (ALFIL). — La Federación Española de Fútbol ha dado a conocer esta mañana las conclusiones de la asamblea plenaria, recientemente celebrada en Madrid, así como los calendarios de los encuentros de Primera, Segunda y Tercera División.

También se ha hecho pública la lista de árbitros para la Primera y Segunda División, Copa del Generalísimo y árbitros internacionales.

La asamblea general aprobó dos calendarios. El número uno está redactado en base a la posible participación de la selección nacional en la fase final del campeonato del mundo y afecta principalmente a las fechas de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo.

El número dos sería de aplicación en el caso de que el equipo nacional resultara eliminado en el grupo que actualmente interviene. Antes del 31 de diciembre próximo, la Federación Española comunicará qué calendario entrará en pleno vigor a partir de enero de 1974.

Se hace especial advertencia a los clubs de Segunda y Tercera divisiones de que en el caso de que fuera de aplicación el calendario número dos, las fechas de sus dos últimas jornadas de Liga serían: jornada 37, 19 de mayo; jornada 38, 26 de mayo.

EFECTOS DE LA CLASIFICACION

Primera División.—El campeón recibe en depósito la Copa de la Federación Española y gana el derecho a representar a este organismo en la Copa de clubs campeones europeos. Los siguientes clasificados hasta el número tres, se clasifican para tomar parte en la «Copa UEFA», salvo que uno de ellos gane la Copa de Su Excelencia el Generalísimo en cuyo caso su puesto correría un lugar.

Los clubs clasificados 16, 17 y 18 descenderán a Segunda División.

Segunda División. — Ascienden a Primera los clubs clasificados primero, segundo y tercero.

Los clubs clasificados 17, 18, 19 y 20 descienden a Tercera División.

Los clubs clasificados 13, 14, 15 y 16 promocionan con clubs de Tercera.

Tercera División. — Los clubs clasificados primero de cada grupo ascienden a Segunda División.

Los clubs clasificados 17, 18, 19 y 20 en cada grupo descienden a categoría regional.

Los clubs clasificados segundo en cada grupo promocionan con los 13, 14, 15 y 16 de Segunda División.

Los clubs clasificados en cada grupo de Tercera en los puestos 13, 14, 15 y 16 promocionan con subcampeones regionales.

Categoría Regional. — Los campeones de Primera Categoría Regional (o «Preferente» en aquellas regionales en que exista) de las 14 Federaciones Regionales peninsulares, Baleares y Norte de Africa ascenderán a Tercera División.

Los clubs clasificados subcampeones de las mismas regionales promocionarán con los clubs clasificados 13, 14, 15 y 16 de cada grupo de Tercera.

Se hace especial advertencia a las Federaciones de que sus campeonatos regionales de Primera Categoría (o Preferente) deben estar terminados no más tarde del domingo, 2 de junio de 1974.

Copa de Su Excelencia el Generalísimo. — La jugarán mediante inscripción libre, los equipos de los clubs de Segunda y Tercera divisiones y, obligatoriamente, los de Primera.

Los clubs de Segunda y Tercera divisiones deberán comunicar a la Federación Española por carta certificada y antes del 20 de agosto próximo su deseo de participar en la Copa de Su Excelencia el Generalísimo. Pasado dicho día no se admitirá inscripción alguna y la falta de comunicación se entenderá como renuncia a participar.

Las fechas en que se desarrollará esta competición son las que figuran en los calendarios uno y dos y el desarrollo de la competición es el siguiente:

Primera eliminatoria. — Se jugará a doble partido, acoplados los clubs por proximidad geográfica hasta donde se pueda y en ella tomarán parte los 80 clubs de Tercera División, para dar 40 vencedores. En caso de que la inscripción fuera inferior, se combinará la eliminatoria de forma tal que al término de la misma existan los citados 40 clasificados.

Segunda eliminatoria. — También por agrupación geográfica, los 40 equipos anteriores quedarán reducidos a 20.

Tercera eliminatoria. — Los clubs ganadores se enfrentarán a los 20 clubs de Segunda División, agrupándoles por sorteo puro.

Cuarta eliminatoria. — La jugarán los 20 vencedores anteriores más 10 de Primera División, los clasificados 9 al 15 de la temporada anterior y los tres ascendidos en ésta, en total 30 clubs. Previamente se declararán exentos 2 equipos por sorteo. Los 28 restantes jugarán una eliminatoria para dar 14 vencedores. El sorteo se hará, hasta donde se pueda, enfrentando a un club de Primera con otro vencedor de la tercera eliminatoria.

Quinta eliminatoria — La jugarán los 14 vencedores de la cuarta más los dos clubs exentos, agrupados por sorteo puro.

Octavos de final. — Los ocho ganadores de la eliminatoria quinta enfrentados a los clubs 1 al 8 de Primera División de la temporada precedente.

Cuartos de final, semifinales y final. — Sucesivamente se irán eliminando los equipos hasta llegar a dos clasificados que disputarán el último partido.

Sorteos. — A partir de la tercera eliminatoria, al término de cada una de ellas se efectuará un sorteo que indique el orden de la siguiente.

Empates. — Caso de producirse en cualquier eliminatoria, incluída la final. Se resolverán conforme indica el artículo 46 del Reglamento de artidos y Competiciones.

Campeonatos nacionales de aficionados y juveniles. — Oportunamente, el Comité nacional de Fútbol juvenil y aficionado establecerá el calendario y fechas de estas competiciones, lo que será comunicado a regionales y clubs. Asimismo hará público el calendario del campeonato de selecciones regionales juveniles y las normas de esta competición.

Fechas y horarios de los partidos. Los partidos se jugarán en la fecha prevista en calendario, en hora que fijará libremente el club organizador. El horario exacto del encuentro de que se trate deberá ser comunicado al club adversario y a la Federación Española con siete días de antelación.

Los cambios de fechas, que deberán estar motivados, requiere dos requisitos: la conformidad del club visitante y la de la Federación Española. El plazo límite para autorizar tales cambios de fecha será de siete días previos al en que deba jugarse el partido.

Televisión. — Se recuerda a los clubs que tienen suscritos contratos para la retransmisión televisada de algunos de sus partidos, que éstos, cuando se jueguen en domingo, no podrán comenzar antes de las 20 horas, a fin de no causar perjuicios a los clubs de cualquier categoría que jueguen encuentros en la misma fecha con hora normal de tarde.

Delegados federativos. — Las peticiones al Comité nacional de Competición para que designe un delegado en determinado partido deberán tener entrada en la secretaría de la Federación no más tarde de las 12 horas del miércoles precedente al encuentro de que se trate, a fin de que dicho organismo pueda proceder a tal designación en la habitual reunión de dicho día. Pasada esa fecha y hora no se atenderá ningún requerimiento.

Calendarios. — Los calendarios de las tres divisiones son adjuntos y su confección ha ofrecido notorias dificultades, dado que en dos ocasiones la Primera División tiene una fecha libre mientras la Segunda y Tercera continúan jugando sin interrupción. A fin de evitar notorios perjuicios a los clubs con las numerosas coincidencias que se producirían, se han introducido leves variaciones que son absolutamente necesarias y que soslayan tales coincidencias hasta límites soportables. Los clubs deberán seguir cuidadosamente el orden del calendario oficial adjunto.

"NO ME EXPLICO EL FRACASO ECONOMICO DE ESTE AÑO"

(Viene de la pág. última)

algunas cosas de este complicado y apasionante mundo de la tauromaquia. Siendo el farol un lance clásico del toreo, tan antiguo como la mayoría de los pases llamados, primero clásicos y después esenciales, ¿por qué tacharon de «snob» a Santiago López cuando enjaretó cinco faroles seguidos?

Esta Feria del Corpus 73, importante más que nunca, ha sido un triunfo absoluto de don Luis Miranda. Una Feria de la que algunos periódicos grandes se han ocupado poco, demasiado poco, y otros han criticado con saña improcedente. Cosas... más de uno podría decir «¡Ya está bien de cosas!».

JOSE MARIA BAVIANO

Programas de RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7.54: Apertura y voz para el alma. — 8: España a las ocho. — 8.15: Granada, actualidad. (Primer informativo). — 8.30: Lectura de programas y gran matinal. — 8.35: El día de hoy.—8.45: Granada está más cerca. — 9: Galas de fiesta. — 10.50: Folklore español. — 11: Conti de lujo informa. — 11.30: Galas nupciales.—12: El Angelus. — 12.02: Voz para el alma. (Plegaria del mediodía). — 12.05: Sólo para enamorados. — 12.30: Aires andaluces. — 13: Melodías del corazón. — 13.30: Aperitivo con un famoso.

PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA. — 14: La copla y la guitarra. — 14.30: Conexión con Radio Nacional de España. — 15: Panorama. (Segundo informativo). — 15.30: Canciones para la sobremesa. — 16: Andalucía y su duende.

PROGRAMA DE TARDE. — 16.30: Canciones en la tarde. — 18.30: Viaje con música.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21.30: Granada, actualidad. (Tercer informativo). — 21.50: Antena de los deportes. 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22.30: El número premiado. 22.35: Canciones en la noche. — 23: Selección de temas taurinos. — 23.30: Hispanoamérica canta. — 23.55: Al filo de la medianochce. — 24: La hora amable. 0.58: Momento poético. — 1: Cierre de la estación.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7: Apertura. Musicalísimo. — 7.58: Matinal, Cadena SER. — 8.30: Matinal, Granada. — 9: Las mañanas de Radio Granada. Musicalísimo. Una voz granadina. Musicalísimo. Paco Ruiz, detective privado. Musicalísimo. Todo música. La pepita de oro. Microdiario de los discos. Musicalísimo.

PROGRAMA DE MEDIODIA. — 12: Mediodía, Cadena SER. Musicalísimo.— 13: Hora trece. Hoy no es ayer. Felicidades. Musi-Mosa. Los cuarenta principales. — 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 15: Radioverano 73. Guía del espectador.

PROGRAMA DE TARDE. — 16: Radionovelas. Sombras que matan. El miedo nos une. Microdiario de los discos. Cumbres borrascosas. El cielo que nunca ví. Programa especial. La canción del verano. La voz de Gardel. La rival. Guía del espectador.

PROGRAMA DE TARDE.—19.30: Trotadiscos. — 20: Periquín y sus amigos.— 20.15: Musicalísimo. — 21: La hora flamenca. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22.30: Granada 22.30: Discoteca selecta. La radio es joven. Las semanas de la SER. — 24: Hora 25. — 1.30: Madrugada de Radio Granada. — 3: Cierre de la estación.

RADIO POPULAR

PROGRAMA MATINAL. — 7: Apertura y sintonía. — 7.15: Radioenseñanza-repaso. — 7.30: Oración matinal, por el P. Linares, S. J. — 8: Primer saludo. — 9.30: Desde la Gran Vía: nuestra copla popular. — 10: Cesta y compra. — 10.30: Cosas de mujeres. — 10.45: Caravana de melodías. — 11.30: RCM-4. — 11.45: La quiniela.

PROGRAMA DE MEDIODIA. — 12: Popular Mariano. — 12.30: Sonrisas Fontaneda. — 13: Música en vacaciones. — 13.20: Un consejo Semar. — 13.30: Granada, Puerta Real. — 14: El mundo de los deportes. — 14.20: Voz y guitarra. 14.30: Radio Nacional de España.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 15: Buenas tardes, señor alcalde. — 15.15: Acuse de recibo, por el P. Muñiz Romero. — 16.30: Radiodeportes. — 17: Diván radiofónico de las granadas en flor.— 17.15: Servicio público. — 17.45: El musiquero. — 18: Boletín informativo. — 18.45: El cantaor y su cante.

PRGRAMA TARDE Y NOCHE. — 19: Calidad popular 45. — 20: Radioenseñanza. — 22: Radio Nacional de España.— 23.55: Buenas noches señor, por el P. G. Hirschfeld. S. J. — 24: Granada, última hora. — 0.30: La noche popular. — 1.55: Lectura de programas. — 2: Fin de la emisión.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINES DE ESTRENO

ALIATAR CINEMA
=:: A las 5, 7, 9 y 11 ::=
¡LA PELICULA DE MAXIMA ACTUALIDAD MUNDIAL!
Karate a muerte en Bangkok
Mayores 18 ● Technicolor
¡Un nuevo estilo del cine de acción y aventuras!

CAPITOL
=REFRIGERADO=
:: Desde las 5, última a las 11 ::
=ULTIMO DIA=
EMOCIONANTES AVENTURAS
Bucaneros del siglo XX
—Eastmancolor—
FREDERICK STAFFORD
JEAN SEBERC
Mayores de catorce años y menores acompañados

GOYA :: 5, 7, 9 y 11 :: (Refrigerado)
¡Un clima de electrizante tensión envuelve la más violenta historia del Oeste!
● BRETT HALSEY y
● GRETA POLYN, en
Matad a Johnny Ringo
—Easmancolor—
(Autorizada mayores de 14 años)

CINE GRANADA
=:: Sesiones: 5, 7, 9 y 11 ::=
JUAN MANUEL SERRAT
— en —
La larga agonía de los peces
—Technicolor—
(Mayores 18 a ños)

ISABEL LA CATOLICA
REFRIGERACION CARRIER
:: Desde las 5, última a las 11 ::
Hoy y mañana, últimos días
¡Un film inmensamente dramático y de palpitante actualidad!
Cita con el deshonor
—Technicolor—
● MICHAEL GRAIG
● GEORGE SANDERS
(Mayores de 18 años)

MADRIGAL
Su local :-: Su programa
5, 7, 9 y 11 - (Todos los públicos)
C. B. Films-United Artists presentan la versión original, con substítlos, del musical más famoso de toda la historia del cine
"LA CALLE 42"
● Warren Baxter ●
Bebe Daniels ● Ginger Rogers
El espectáculo que los jóvenes —— descubren y aplauden ——

PALACIO DEL CINE
=REFRIGERADO=
::: A las 5, 7, 9 y 11 :::
Hoy y mañana, últimos días
¡COMANDOS EN ACCION!
Los Leopardos de CHURCHILL
—Technicolor—
● RICHARD HARRISON
● KLAUS KISKY
Mayores de catorce años y menores acompañados

REGIO
=REFRIGERADO=
:: Desde las 5, última a las 11 ::
Hoy y mañana, últimos días
Los sueños de gloria de una juventud nacida para el triunfo
La prueba del valor
—Technicolor—
● MICHAEL CRAWFORD
● RYAN O'NEAL
(Para todos los públicos)

PROGRAMA DE TELEVISION

PROGRAMA MATINAL. — 12.15: Carta de ajuste. Música española para piano. — 12.30: Apertura y presentación. — 12.31: Unidad móvil. Campeonato de España de trainerillas. Desde la bahía de la localidad asturiana de Luanco el Campeonato de España de trainerillas.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 14: Avance informativo. — 14.05: Primera edición. Primer espacio informativo del día. Gran antena: Intervención de unidades regionales. Panel: Tiempo, Bolsa, deportes, Hoy noticia: Los personajes del día. — 15: Noticias. Información nacional e internacional, precedida de un resumen del espacio. Hoy mismo: Avance y análisis de los acontecimientos que

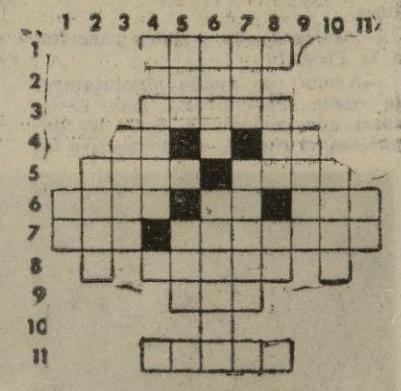
BAQUERO-MOTOR y TELEVISORES ANGLO PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE TV

se produzcan hasta el término del programa. — 15.35: Nichols: «El bígamo». Ruth, que acaba de regresar al pueblo, comunica a Nichols que se ha prometido con un joven llamado Charlie. La pareja está dispuesta a contraer matrimonio de inmediato, y desean que el comisario sea el padrino. — 16.30: Largometraje especial: «Un beso para Birdie» (1963): Abert abandonó la bioquímica para componer canciones, pero no consigue estrenarlas. Su novia logra que incluyan una al final de un programa en el que intervendrán un cantante, Birdie, muy popular entre las mujeres, el cual, según el programa, besará a una jovencita en la emisión. El novio de la joven frustrará lo del beso.

PROGRAMA DE TARDE. — 18.25: Avance informativo. — 18.30: Vueta Ciclista a Francia. Reportaje del final de la etapa. — 19: El juego de la foca. — 19.45: Los Chiripitifláuticos. — 20: Buenas tardes: Mundo femenino.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21: Telediario. Información nacional e internacional. — 21.35: Datos para un informe. Presentación de los temas del momento. Denominador común será la trascendencia y efectos en la sociedad de nuestro tiempo, de todo lo que en la actualidad preocupa. — 22: Cannon: «La chica del ataúd eléctrico». Cannon es contratado por la encargada de una importante casa de cosméticos, para que investigue el paradero de su hija. Al parecer, la joven desapareció al presenciar la muerte de la señora Alexandre, dueña de la empresa donde trabaja su madre, creyendo que ésta fue cómplice del crimen. 23: Musical especial.—23.30: Tour de Francia. Resumen de la etapa. 23.40: Veinticuatro horas. Final de los servicios informativos.« — 0.05: Oración, despedida y cierre.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Precario, ilustre; 2: Iglesia, catedral; 3: Puro; 4: Voz para ahuyentar a los perros. Artículo; 5: Pelo de las ovejas. Vaso por donde circula la sangre; 6: Que ejerce la magia. Nombre de letra. Dinero; 7: Azuela. Proyectil submarino; 8: Máquina para sacar agua de un pozo; 9: Apócope; 10: Consonante; 11: Pato.

VERTICALES. — 1: Apócope; 2: Cuerda de cabuya delgada; 3: Parte trasera de una cosa; 4: Cabello blanco; 5: Plantígrado. Espasmos de la laringe; 6: Toco con afecto alguna cosa con los labios. Armadura de hierro; 7: Personaje bíblico. Pueblo de Lugo; 8: Interjección. Apócope; 9: Camine; 10: Nombre de mujer; 11: Negación.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Casta; 2: Leí; 3: Parco; 4: Bu. La; 5: Soma. Peto; 6: Vira. Fa. Uro; 7: Ato. Bacanal; 8: Tener; 9: Ser; 11: Grato.

VERTICALES. — 1: Va; 2: Sito; 3: Boro; 4: Puma; 5: Ala. Bes; 6: Será. Fanega; 7: Tic. Pacer; 8: Olé; 9: Atún; 10: Oral; 11: Ol.

Convocados los premios "Ciudad de Murcia"

El de novela está dotado con 250.000 pesetas y el de periodismo con 100.000

Han sido convocados por el Ayuntamiento de Murcia los premios «Ciudad de Murcia» de novela, periodismo, pintura y cine «amateur», dotados con doscientas cincuenta mil pesetas, cien mil y cincuenta pesetas, respectivamente.

Los envíos de originales de los distintos premios se harán a Secretaría General del Ayuntamiento de Murcia, indicando el concurso en que se presentan.

Los distintos premios se otorgarán por jurados, que a su tiempo quedarán nombrados, dándose sus nombres a la publicidad con antelación al fallo.

El fallo «Ciudad de Murcia» tendrá lugar en el mes de diciembre de 1973, en un acto social, cuya fecha se indicará oportunamente.

Cine de reestreno

GRAN VIA Refrigerado 5, 7, 9 y 11
¡Hoy, gran emoción! de la dramática producción del Oeste, en Tecniscope - Tecnicolor,
"EL BASTARDO"
Por ANTHONY STEFFEN.
(Mayores de 18 años.)
Próximamente: en Tecnicolor, EL DR. JECKYLL Y EL HOMBRE LOBO, por Paul Naschy.
(Mayores.)

ARTE Y ENSAYO

PRINCIPE
SOLO TRES SESIONES:
— a las 7, 9 y 11 —
¡HOY, ULTIMO DIA!
LA SOLTERA RETOZONA
(Mayores de 18 años)

ANUNCIOS POR PALABRAS

TRASPASOS

CONFORME a lo establecido en el art. 10 del Estatuto Ordenador de las Empresas de Actividades Turísticas privadas, se hace constar que el "Restaurante Abenhamar", de tercera categoría, sito en Granada, calle Abenhamar, núm. 6, propiedad de doña Adriana Girón Caro, pasa, por arrendamiento, a don Juan Suárez Martínez.

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal.

Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

ORGANIZACION SINDICAL
SERVICIO PROVINCIAL DE COLOCACION
OFERTAS DE EMPLEO

Existen en este Servicio provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir puestos de trabajo que a continuación se relacionan:

Peones de construcción para San Sebastián.
Oficiales electricistas.
Oficiales de segunda carpinteros.
Oficiales de peluquería.
Cocineras.
Camareras para hoteles Mallorca.
Aprendices.
Empleadas de hogar.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en esta Oficina de Colocación, sita en Calvo Sotelo, s/n., donde se les facilitará más información.

TRABAJO

EL artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesiten.

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa

CUPON PRO CIEGOS
SORTEO 130 AYER

TELEFONOS DE PATRIA

Director... ...	229913
Redacción ...	222595
Administrador...	229915
Administración	222593
Talleres... ...	229914

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 8, teléfonos 222593 - 222595; en Agencia de Publicidad ALAS, Milagro, 5, teléfonos 227590 - 226790; Agencia de Publicidad CID, Avda. de Madrid, 5 - 2.º D.ª teléfonos 273450 - 54 - 58, y en Empresa Anunciadora PUBLISOL, Acera del Casino, 11, teléfonos 222128 - 227693.

TELEFONOS DE URGENCIA

EN CASO DE NECESIDAD, MARQUE USTED ESTOS TELEFONOS

Bomberos	23 32 22
Casa de Maternidad (H. de San Juan de Dios), centralita	23 35 09
Casa de Socorro	22 12 63
Comisaría del Campillo	22 49 84
Comisaría del Salvador	22 80 84
Comisaría del Zaidín	25 01 05
Compañía Sevillana de Electricidad	22 14 65
Estación Alsina Graells	25 13 58
Estación "Renfe"	23 34 08 y 22 31 19
Autedia	22 10 48
Guardia Civil	22 14 39
Hospital Clínico	27 02 00
Hospital de San Juan de Dios	22 35 00
Jefatura Superior de Policía	22 96 71
Oxígeno medicinal	25 06 58
Policía Armada	22 28 63
Policía Municipal	22 15 45
Seguro de Enfermedad (Postigo de Velutti)	27 99 99 y 27 82 11
Servicio de Ambulancias y socorros de la Cruz Roja	22 25 21
Tráfico (Guardia Civil)	27 36 04
Urgencia médica particular	23 10 15

SUPERE LA COMPETENCIA

Utilice para propagar sus productos nuestra cadena de publicaciones de 36 diarios distribuídos en casi todas las capitales de España, y obtendrá unas condiciones ventajosas que le permitirán incrementar sus ventas con el mínimo de gastos.

Consulte a su agente de publicidad o en la Administración de este diario.

DON LUIS MIRANDA, EMPRESARIO DE LA PLAZA DE TOROS DE GRANADA:

"NO ME EXPLICO EL FRACASO ECONOMICO DE ESTE AÑO"

- "Los toros de cuatro años pondrán el escalafón en su sitio"
- **"Hay desconcierto en el público, provocado por cierto sector de la Prensa"**
- Las Peñas granadinas le rindieron ayer un merecido homenaje

Un momento de la cena que las peñas granadinas ofrecieron ayer a don Luis Miranda.

AYER por la noche se rindió un homenaje al empresario de la plaza de toros de Granada, don Luis Miranda Dávalos, por la acertada gestión al frente del coso granadino y, en especial, por la magnífica labor llevada a cabo este año en la confección de los carteles para la tradicional Feria del Corpus.

—Realmente no sé a qué se debe este homenaje. Pensaba que nos íbamos a reunir cuatro o cinco amigos y al final nos vamos a ver más de ciento cincuenta, es algo que no esperaba y que creo inmerecido por mi parte. Lo agradezco mucho.

—¿Cuántos años lleva como empresario de Granada?

—Quince años y doce Ferias organizadas porque las tres primeras las organizó Belmonte.

—¿Qué significan los toros en Granada ahora?

—Hay una afición muy buena, pero hay un desconcierto bastante grande entre los aficionados debido, fundamentalmente, a algunos órganos de información. No puede haber una visión clara cuando los críticos están contradiciendo al espectador constantemente. Un señor que sale de la plaza con una imagen y un criterio determinado se ve desbordado por la opinión de un crítico que le dice que todo lo que ha visto es malo aunque él piense o pensase lo contrario. Este fenómeno, que ocurre en un pequeño sector de la Prensa, conduce a un caos en el criterio del aficionado. Naturalmente, hay grandes críticos que benefician la Fiesta.

"Lo" del Corpus 73, algo inexplicable

—¿Qué le falta y qué les sobra a las grandes Ferias?

—Hay toreros buenos, muy buenos. Tenemos a un Ruiz Miguel y a un Galán que se arriman como desesperados. Granada tiene dos toreros de verdadera categoría, Santiago López y José Julio. En ese aspecto no falta nada, pero a veces ocurre lo inesperado.

—Por parte de quién.

—El retraimiento del público en las taquillas de este año, por ejemplo, es inexplicable con dos corridas cumbre a juicio de los entendidos.

—¿Es rentable Granada?

—Si lo que se trata es de matar una afición como me pasa a mí, no se pierde dinero, pero negocio no es, desde luego, al menos para la mayoría.

—¿Ha perjudicado a algunos empresarios la contratación exclusiva de los toreros por parte de otros empresarios?

—No creo que haya perjudicado. Yo formé parte de los «Siete Grandes», como los llamaron entonces, y recuerdo que un señor en Barcelona nos llevó a juicio por monopolizar ilegalmente a los toreros. Perdió el juicio claramente.

—¿Cuál es la consecuencia inmediata del número «9» en las plazas?

—Creo que pondrá el escalafón en su sitio.

—¿Supondrá el ocaso definitivo de los retornados al toreo? ¿Seguirán prodigándose fracasos como los de Bienvenida y Antoñete en San Isidro?

—Siempre he pensado que los refranes tienen algo de razón y el de «los toros de cinco y el torero de veinticinco», no es una excepción.

—¿Qué pasó con Luis Miguel en Granada?

—Ha estado bien, dentro de lo que cabe. Toreó bien sus dos toros.

Trescientas mil pesetas de pérdida en la corrida cumbre

—¿Es torista o torerista?

—Las dos cosas. Ni el toro descomunal ni el enano. Por lo que se refiere a los toreros hay de todo y realmente el soberano en estos aspectos es el público, él es quien manda. Dentro de esto, me gusta como a todos el toreo lento, pausado y elegante de parar, mandar y templar.

—¿Cuantos abonos se han vendido este año en la Feria?

—Mil quinientos.

—¿Qué resultado económico ha tenido?

—Negativo.

—¿Qué presupuesto tenía la corrida de Luis Miguel, Curro Romero y José Julio?

—Más de 2.400.000 pesetas.

—¿Cuánto perdió?

—Unas trescientas mil.

—¿Es el empresario la víctima de la Fiesta?

—No. Tal vez lo hayan dicho, pero no es víctima. Quizás el público entienda que el empresario es el responsable único y absoluto de una corrida cuando los toros se caen o fracasan porque son malos y el torero naufraga quién sabe por qué.

—¿Cómo ve el futuro de la Fiesta en España y, en especial, en Granada?

—Francamente creo que un mucho de la responsabilidad de lo que pueda pasar o dejar de pasar lo tienen los medios informativos, los críticos.

—¿Quién ayuda y quién perjudica a la Fiesta?

—Ayudar no ayuda absolutamente nadie. Perjudicar... hay varias cosas que perjudican, como los impuestos, el rigor a veces excesivo del Reglamento, la falta de subvenciones...

—¿Cree que el Reglamento taurino está anticuado?

—Sí, está un poco desfasado. ¿Quién sabe mejor que el torero el castigo que necesita un toro? Al fin y al cabo el acierto o el error al cambiar el tercio sería solo suyo y él va a lidiar el toro.

—¿Sufre mucho un empresario?

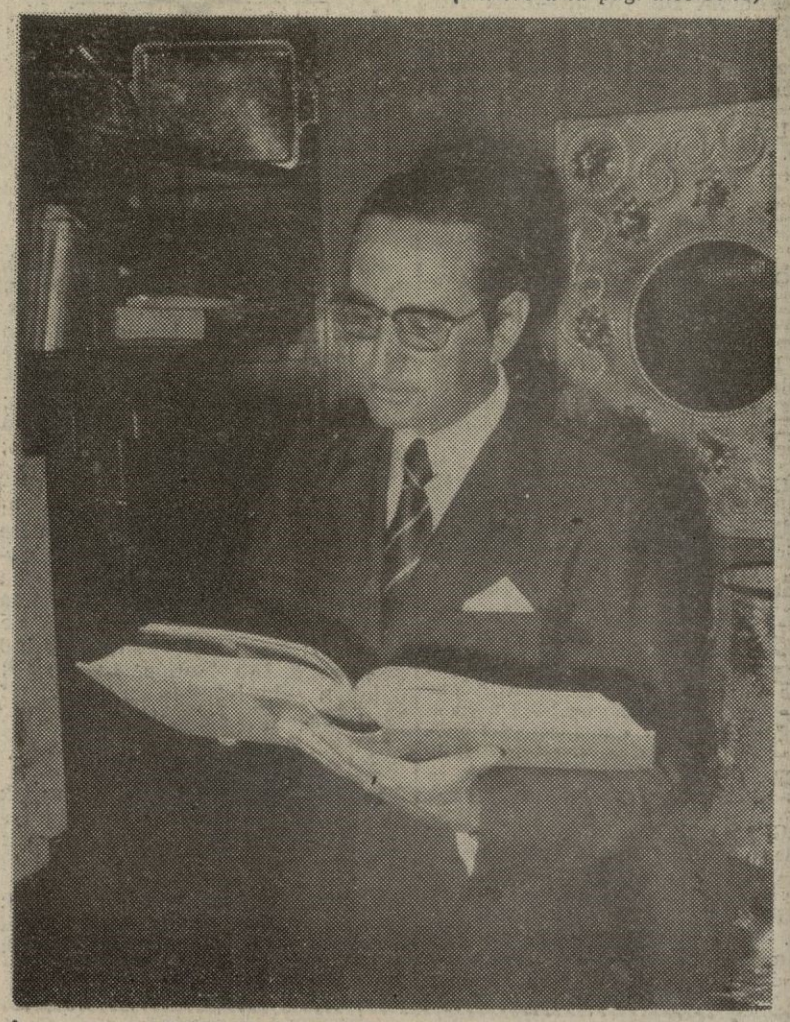
—Mucho. Sobre todo si, como yo, ha sufrido ya un infarto.

—¿Por qué no se siguen organizando novilladas para noveles?

—Es imposible. Es ganas de perder dinero. No acude público y cada vez menos. Por otra parte tampoco hay que abandonar a los que van a nutrir la cantera, sería abortar las posibilidades de los nuevos valores. Es un círculo vicioso que tiene que romper la Agrupación de Empresarios.

Al final me dice que no entiende

(Vuelve a la pág. dieciocho)



A veces una afición da demasiados disgustos en todos los órdenes, pero hay personas, como don Luis Miranda, que siguen en la brecha y tratando de ganar la batalla contra viento y marea.

SORIAHUMOR

DESCENSO DE LA TEMPERATURA

PATRIA
DIARIO DE GRANADA